

فلاوب عبير



آت هاميسون

# ضيّقة!



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

٢٤ ق

مرهم ورقة

# قاویں عبیر

HARLEQUIN - "ABIR" - No. K 24

## صحيحة!

يجب ان نرافق بالأشياء الرقيقة الهاشة لأداتها سهلة الانكسار .  
هذه القاعدة الصحيحة انسانياً غير متبوعة دائمًا . فالجمال  
الطاقي غالباً ما يدعو الى الخدش والتجریح ، ولكن لا يعرف  
الا انه يتصرف اذا وجد نفسه في غابة من المخالف . . . الالان  
الجميلة تعاصر في كل مرة ، ظروفها تدفعها بشكل أعمى الى  
ذراعي المصيدة التي تنتظرها . المرة الأولى تحت بشكل قدرٍ ي  
ولكنها في المرة الثانية أدركت ان القدر نقض يديه من قصة  
حياتها وعليها ان تواجه وضعها المقدّر بكل ما أوتيت من  
دراءة . . . وأنوثة . عليها ان تواجه كونزن ما فيليس ، اليوناني  
الذى أرادها لأسبابه الخاصة واستعمل لذلك نفس الطرق التي  
يستعملها صياد متعرس للوصول الى فريسته . . .

السودان ۸۰۰ م	اليمن ۴ د	الكويت ۱ د	لـ ستان ۷۲ لـ لـ
U.K. £ 150	تونس ۱۵۰ د	الامارات ۱۲ د	شوربة ۳۶ د
France F 10	ليبيا ۱ د	اللهـ من ۱۵۰ د	الأردن ۸۰۰ ف
Greece Drs 200	المغرب ۵ د	قطر ۱۲ د	المشرق ۵۰۰ ف
Cyprus P 150	قبرص ۱۲۵ ق	عمان ۱۵۰ د	ال سعودية ۱۲ د

١ - ألا أنا قررت أن تبقى وحيدة بسبب  
الصدمات المتتالية التي جعلتها تشک في  
الزواج وترفض كوننون مافيليس وحبه  
الصادق. وتتمى أن تعرف الآن، ماذا فعلت  
به الأيام؟

- هل تقبلين الزواج مني؟  
كان ماكس هو الذي يسأل. ومن غير أن تدربي، تراءى لألانا ذلك  
اليوناني الجميل، ذو القوام الطويل الرشيق، الذي مضت ثمان سنوات  
منذ صدته نهائياً، وخرج من حياتها إلى الأبد.  
ومع ذلك فهي لا زالت تستعيد صورته، كان أسمراً اللون مهيباً، بهي  
الطلعة. تبدو على وجهه علامات الصدق والقوة. لم تعيث بفتشته تعابيد  
الهموم، ولا مرارة الخيبة والفشل.  
أما عيناه الرماديتان فقد كانتا داكتتين تمبلان إلى السواد، ثاقبتين يشع  
منهما الذكاء، يبدو الصدق في أعماقهما، والثبات في نظراتها.  
فكه كان مشدوداً قوياً، ولكن كثيراً ما يتراخي عندما يرسل الفسحكات

المرحة . كما ان وجهه كان يبدو فيه اللين والرقه دائمًا . خصوصاً عندما كانت تداعب الابتسامة شفتيه . انه اجل من شاهدت في حياتها . لم تره فتاة الا وتمتنز الزواج منه ، هذا ما لم تستطع الان ان تذكره . ولكنها مع ذلك رفضته . رفضته لا لاي سبب ، الا ل موقف اخذته هي ضد الزواج ، بسبب فشل زواج اختتها . فاختتها فتاتان جيلتان فاتستان ، تزوجت كل منها زوجاً موفقاً ، كما كان يبدو في حينه .

فقد تزوجت اختها سالي من شخصية مرموقة ، رجل ذي لقب رفيع ، كثير الغنى . اما اختها الثانية ماجي فقد كان زوجها مخرج سينمائي واسع الشهاء ايضاً .

وكانت والدتها السيدة وتتوورث ، تقول لها ، «المقى لك زوجة جيدة مثل اختيك . وعندئذ اكون اسعد ام في العالم» .

ولكن على غير ما كانت تتوقع الوالدة ولاسفها الشديد فان زواج اختها ماجي باه بالفشل . فقد احب الزوج امراة اخرى ، مقتضاها ان المال يمكن ان يعيش عن الخيانة الزوجية . فاعطاها متولاً ودخلها ثابتة تعيش منه مدى الحياة .

ولما كانت ماجي تحب هذا الزوج الخائن ، فقد اصبحت عند معرفتها بهذه الكارثة بالام مبرحة ، ادت الى اصابتها بانهيار عصبي لازمهها اكثر من سنتين .

اما الاخت الثانية سالي ، وبعد زواجهها بخمسة شهور ، اكتشفت ان لا توافق بين طباعهما ، وتأكدت انها لا يمكن ان ينجحا في حياتها معاً ، ولذا تم الانفصال بينها برضى الطرفين .

ولما عرفت الانما بافشل زواج اختها سالي ايضاً ، قالت لامها :

- لن اتزوج يا امي وسأبقى عزباء . فائي معنى في ان يقيم المرء علاقة ليس لها من الخطأ ان تدوم الا مؤقتاً لا ، لن افعل ذلك .
- على اية حال ، فكلناها اثرتنا بالزواج ، ولن تضطرنا الى العودة الى العمل ثانية .

لم تعلق الانما على كلام امها . ولكن لم يكن الزواج في رأيها وسيلة للارتزاق . فهي من هذه الناحية تحظى بوضع جيد كسكرتيرة السيد ماكس

نيولاند ، رجل الاعمال الناجح البارز الثري .

كانت اعماله الواسعة تعم عليه التنقل خاصة في اوروبا ، والشرق الأوسط . وألانا ترافقه دائمًا . ففي ذات يوم الملح ما ماكس حول امكانية زواجهما وتركها العمل معه ، ولكنها اخبرته بأنها مفتونة بحياتها ولا تفكرا بالزواج مطلقاً .

وماكس هذا كان يعيش نمطاً من الحياة مليئاً بالحيوية والنشاط ، فقد كانت له علاقات متالية مع فتيات فاتستان ، اولئك اللاتي يصادف ان يتلقن بين بحكم عمله ، او اثناء رحلاته .

وألانا بوصفها سكرتيرته الخاصة كانت مطلعة على جميع تصرفاته ، وكان عليها ان تكذب في كثير من الأحيان ، لتحرر رئيسها من مواعيد ندم على تحدیدها . كما أنها اعتادت على رئيسها وأساليبه . فكلماها يفهم الآخر جيداً .

ولم ينس ماكس ان يدعو ألانا نفسها في عديد من المرات ، الى حفلات رقص ، او فنادق فخمة لتناول طعام العشاء . حتى انه قال مرة لصديق له : - ان كنت سأتوجه الى ألانا ، واحتفظ بها للعمل فقط ، فاتها مستتركتي بلا شك . ولا اكتمك فانا لا استطيع ان اقوم بأعمالي من دونها . والحقيقة لا يمكن لاي سكرتيرة ان تحمل عهدها او تصل الى مستوىها في الكفاءة والفعالية ، والبراعة والذوق .

ذات مرة ، كان ماكس في اليونان لشراء بعض الاراضي والمتلكات ، ترافقه سكرتيرته الجميلة ، وهي بعد في الثامنة عشرة من العمر حيث التقى بذلك الشاب الجميل المهيء كونون مايفليس ، ابن ووريث المليونير مصدر الفواكه وزيت الزيتون . كونون وهو في الخامسة والعشرين ، اعجب بالانما واحبها جاً عظيمًا ، ولم يتمكن عن طلب الزواج منها .

لا شك ان الانما اخذت بجماله وراقت لها خصاله . ولو لا زواج اختها الفاشل ، والوهن الذي سيطر عليها ، وجعلها تشک في جميع حالات الزواج ، والقرار الذي اخذته بأن تبقى عزباء ، وكانت قبلت عرضه بلا تردد . ولكنها رفضت طلب كونون وصحته بحزن .

قابل عذرها بكثير من الغضب المليء بالشك وعدم التصديق ، عندما قالت انها لا تريد ان تخوض مجازفة بدورها ، وقد رأت ما حل بأخيتها

وزواجهما الذي تحطم.  
فقال منفجراً، وهو يحملق بها غاضباً:  
- أنت تعنين أن رفضك هذا فقط بسبب فشلها؟

اجابت:  
- نعم كونون، هذا ما اعنيه بالضيبيط.  
- هذا سخف منك، ألا أنا.  
واخذ كونون يحاول جاهداً اقناعها قائلاً:  
- أني احبك ألا أنا. وأنا أشعر انك ستحبني أيضاً. زواجنا سيكون  
موفقاً. وافقى على طلبى، وسانحناز هذا الرفض. سأعاملك بكل الحب  
واللطف والرقة كما تحب الفتيات الانكليزيات. دعينا نتزوج وأذهب بك  
إلى جزيرتى، جزيرة رائعة الجمال، خلابة المناظر. جزيرتى هي الجنة  
بعينها، هناك التخيل والأزهار، والجبال، والبحر الأزرق الناعم. هناك  
يحقى، فيلا لا ينكرها روعة وجمالاً.  
توقف لحظة ثم اضاف بابتسامة مشجعة:  
- دعيفي أجعلك سيدة تلك الفيلا، أرجوك ألا أنا، أنا اطلب منك  
برجاء ان تقبل الزواج مني.  
ولكن ألا أنا بقيت قاسية القلب لا تلين.

لم تحفظ اسم الجزيرة، وكثيراً ما كانت تعجب ان كان كونون يعني  
بالفعل ما وصف به جزيرته. أم أنها كباقي الجزر العديدة المنشورة تالق  
كال أحجار الكريمة فوق مياه بحر أبيحة الزرقاء؟  
كم كانت تتعنى ان تعرف، كيف أصبح كونون الآن، وما فعلت به  
السنون؟ هل تزوج؟ هل كون اسرة؟ وان كانت في نفسها تظن انه قد  
تزوج، فهو شاب تهافت عليه الفتيات، بالإضافة الى انه ورث اباء بعد  
وفاته، واصبح واحداً من اغنى اغنياء اليونان. هذا ما علمته من ماكس  
الذى كان يعرف حكايتها مع كونون.  
- ألا أنا...  
قطع صوت ماكس المخضن الواضح على ألاانا تأملاتها فرفعت اليه  
نظاراتها مبتسمة، وتتابع:

- لقد سألتك اهم سؤال في حياتي، ألا أنا. هل تقبلين الزواج مني؟

كانا في قاعة الانتظار في فندق سافوي، ينتظران عملاً يأمل ماكس ان يبيعه فيلاً يمتلكها في مالطة. فحدقت الاانا في وجهه وقد ملأت المراة والكابية عينيها الجميلتين، وهي تقول:

- هل تظن ذلك؟ يبدو انك نسيت سبب زواجي. نسيت اني اجبرت على ذلك الزواج من ذلك الرجل فاقد القسمير، المجرد من المبادئ الأخلاقية.

قطب ماكس ما بين حاجبيه وقال:

- أغلن اني نذل، في نيش هذه القصة الان، او في أي وقت آخر، ولكنني اردت فقط ان اذكرك، انك تزوجت من قبل...  
قاطعته الاانا غاضبة:

- هل تظن اني بحاجة الى تذكرة؟

توقفت عن الكلام وقد تجلت كونون امام عينيها. عندما رفضت طلبه الصادق التحمس، لا شك ان القدر كانت تتفض ضدها وتركتها تتمسك بقرارها، ان تبقى وحيدة. ثم تساءلت في نفسها، ترى هل عرف كونون انها تزوجت اخيراً؟

تملكها شيء من الخوف وهي تخيل غضبه وهياجه اذا عرف ذلك. كما ارتعفت لتصورها اداته المروعة لها، والتي تستحق في نظره، الحكم عليها بالموت.

الزواج! يا لها من سخرية، من البداية حتى النهاية. سبب رهيب هو الذي اضطرها ان تقبل بما عاهدت نفسها ان ترفضه مدى حياتها. ولكن القدر يحكم على المرء احياناً بما لا يطيق.  
نعم لقد تزوجت الاانا، تزوجت لانه لم يكن أمامها الا ان تفعل ذلك، من اجل اخيها التوأم.

حدث مرة ان اخاها كان في عطلة جامعية، فعمل مع هوارد بيمونت الناجر والممول المشبوه. ووسوس له الشيطان، فاختلس مبلغاً من المال.  
واكتشف هوارد الأمر، وصمم ان يقدمه للقضاء.

جاء داريل الاخ الى اخته بالدموع، وعل الفور، صمم الاانا ان تقابل هذا المدعى هوارد بيمونت.

كان هوارد رجلاً بديناً، ذا سمعة معروفة مع النساء، سرعان ما عرفتها

الانا. متراهن الجسم، له انف متنفس، وشفتان غليظتان تتطفنان بالشر، وعينان ضيقتان مليتان بالغيث.

رأته شخصاً مثيراً للاشمئزاز، اكثر من اي خلوق على وجه الأرض.  
وبالتاكيد مقابل طلبها، طلب من الاانا الزواج ...

نطّلت الاانا الان نحو ماكس، ورأت تطلعاته المسائلة، التي تجاهلتها وهي تتذكر مقابلتها الأولى مع هوارد بيمونت.

كم عانت الاانا من المراة واحتراق القلب، والخوف المريع قبل ان تقرر قبولها النهائي لطلبها. وكانت صحة والدتها المتدهورة سبباً في تعجيل اتخاذها ذلك القرار. فقد كانت تعاني مرضًا في القلب، يمكن ان يقضي عليها اذا تعرضت لصدمه. وعرف هوارد ذلك، وراح يهدد الاانا بالذهاب الى اماها واخبارها بقضية اخيها.

اخبرها هوارد ان عقوبة اخيها السجن لمدة خمس سنوات على الأقل فهو قد زور اكثراً من تسع شيكات، بالإضافة الى انه اختلس من خزنته الالوف من الجنيهات، خسرها جميعها في مضاربات هوجاء. ولا شك ان هذه الرواية ستقضى على الوالدة.

الانا كانت تشک في هذه الالوف التي يقول اتها سرقت من الخزنة التي يملكونها. فأخوها اعترف انه حقيقة اخذ قليلاً من المال لا يعرف مقداره. على اية حال فالامر لم يعد ذا اهمية كبيرة. فالانا تحمل ذلك التهديد وافت على الزواج منه. ووالدتها فرحت كثيراً لذاك الخبر، لأن ابتها الثالثة تزوجت من رجل غني ايضاً.

جاءت ليلة الزفاف بكثير من السرعة وشعور مقيت من الاشمئزاز، ليلة اقصى من الموت. صعدت الى غرفة النوم، حيث قادتها الخادمة. وهناك جلست تتضرر بكمال ثيابها.

كان الوقت بعد منتصف الليل، عندما سمعت وقع خطواته الثقيلة على الدرج. فوقف قلبها ساكتاً بين جنبيها، باردة كالثلج، ترتجف من شدة ما اعتراها من خوف ورعب.

لحظات، سمعت بعدها صوت جسم ثقيل يتدرج كصوت الرعد من بعيد خلال الميق الضخم الواقع وكان هوارد قد سقط، وارتكى عند اسفل الدرج.

ولذا جاء يعرض على الآنا الزواج مما اثار دهشتها. ولكن رفضها ذاك لا يمت بصلة الى زواجهما السابق، فهو لم يكن باختيارها. ولم يكن الحب هو الدافع اليه، ولا من اي من الطرفين. واصرارها علىبقاء عزيزاء، يقى متعلقا بما حصل لاختها. ولن يستطيع اي رجل ان يبعدها عن الطريق التي اختارتها نفسها... .

أخذ ماكس يعتذر لاقحامه موضوع زواجهما قائلاً:

- كان يجب ان اكون اكثر ذوقاً. اتساغبني، الآنا؟

ابتسمت له، وأحسنت ان ذاك الفاصل الثقيل قد ازيع من عيلتها وقالت:

- بالتأكيد، ماكس.

وقف ليشكرها بطريقة غريبة، ثم قال:

- هل تذكرين، بعد الجنائزه... .

توقف فجأة وقطب حاجيه ثم عاد الى الكلام:

- لقد عدت الى الموضوع ثانية!

- لا يأس، ماذما عن الجنائزه؟

- لم أرد ان اواسيك بالكلمات التي كان يرددتها الآخرون. لأنني منذ البدء كنت اشعر ان هناك خطأ خطيرا قد ارتكب، عندما اعلمني بقرارك الذي اخذته، وموافقتك على الزواج من رجل مثل هوارد. وابقت ان موته امر مفرح.

احت آلانا رأسها، فهي تذكر ان ماكس سألاها، لماذا قبلت الزواج من هذا الرجل؟

شملها بنظرة اعجب وهو يتأمل جاهها. وتتابع يقول انه كان يامكانها ان تختار. وما حير الكثيرين من الناس انها قبلت ان تتزوج ذاك الرجل الشري.

ومرة اخرى احت رأسها، ولأسباب غريبة شردت افكارها نحو كونون ما فيليس. ذاك اليوناني البرونزي الذي دفعه حبه للملتهب الى طلب يدها للزواج.

خطر ببال آلانا انه لا بد قد تزوج ما دام على هذا التحر من الجمال والأنفة والجاذبية، لدرجة يستطيع معها ان يجذب اعين النساء كيما

وبعد أسبوعين من ذاك الحادث، خرج هوارد من المستشفى، اقل بدانة مما كان عليه. وقد وضع الضرر الذي لحق به من جراء تلك الاصابة، حدا حياته المليئة بالعشق والهياق والآيد.

ولو كان ذلك بعيداً عن الروح الانسانية، الا ان آلانا احسنت انها تريده ان تحيط على ركبتيها، وتشكر الله الذي خلصها منه. ان تكون انانة، قاسية القلب، فهذا لم يكن يزعجهما ابداً، فهو الذي فرض عليها هذا الزواج عنوة، وبالتهديد، حيث لم يكن باستطاعتها مطلقاً ان تنهي ولو شيئاً قليلاً من الحنان.

لقد كان يهددها بقسوة وهو يقول:

- لا تظفي انه يامكانك ان تتركي، فان فعلت فسوف يعود اخوك مباشرة الى القضاء.

وكانت تنظر اليه بازدراء، ولكن باذعنان وهي تخيب ببرود:

- لن اتركك، فلا تخس ذلك.

كانت امواله اكبر من ان تخصى، حق ان مساعديه كانوا يرهبون التفكير فيها. ولكن بعد أربعة شهور من يوم الزفاف، يوم توفي هوارد، ترك في وصيته جميع ثروته للمؤسسات الخيرية.

يحق لآلانا ان تطعن في الوصية، ولكنها لم تفعل، ولم تأبه بذلك. وكانت فرحتها غنية عن الوصف، وكذلك شكرها للقدر الذي سبق وقادها ثم عاد وحررها مما اوقعها فيه. وكل ما كانت ترغب وتتمنى، هو ان تنزع ذاك الفاصل البغيض من حياتها وتعمود الى حيث كانت.

كان ماكس سعيداً جداً بعودتها، ولكن وبشكل طبيعي كان اول ما سألاها هو الثروة التي كان يجب ان تكون من نصيبها.

- لم يترك لي شيئاً، ماكس. وما كنت اريدك ان يفعل. وكل ما ابتغيه الان هو ان تعيدي الى وظيفتي، وعندها اكون سعيدة جداً.

في ذاك الوقت آلانا وماكس لم يكونا اكثرا من رئيس ومرؤوس. ولم يمض على عملها معه اكثرا من ستة يوم تم زواجهما. على اية حال فقد برهنت تلك العلاقة انها قاعدة متينة لبده تلك الصدقة التي استمرت حتى تلك الساعة التي كان ماكس يطلب فيها الزواج من الآنا.

كان ماكس قد تعب من حياة اللهو والمرح وتقى الى حياة الاستقرار.

تجه، وتفتخر اية فتاة ان ترى معه. وتساءلت، ترى، كيف يبدو الان؟ كما تسأله عن السبب الذي جعله يقتصر عليها افكارها، وقالت في نفسها، لعل ذلك بسبب ما اخبرها به ماكس، عن قرب ذهابها الى اليونان لشراء ارض كبيرة من احد الارثياء هناك. وايقنت ان ذلك هو السبب الحقيقي، فاليونان وكوئونون مرتبطة ببعضها ارتباطاً وثيقاً. كان ماكس يتحرك بقلق ينتظر ردأ على سؤاله الذي طرحته عليها، وعاد يسأله:

- انا اسألك لماذا تزوجت من هذا الرجل؟  
- اظن اني المحظى لك عن ذلك.

- تلميح! قلت انا اجبرت على الزواج، وهذا كل شيء. اما لماذا اجبرت، فانا لا زلت اجهل ذلك.  
لاحظت الاانا شيئاً من الاستياء والغضب في نغمة صوته، وتذكرت رفضها المخوض في مسألة زواجهما، بعد ان المحظى له بالسبب، ولكن يبدو ان تلميح الاانا لم يكن سهل القراءة، كما تظن. ولذا اجبت:  
- أخي هو السبب.

قررت الاانا أن تخبره بكل شيء، خصوصاً أن اخاهما الآن في اميركا، يعمل كمستشار في مؤسسة مرموقة. وعلى اية حال فإن الاانا تثق بماكس وتأمنه على اهم اسرارها. وتابعت:

- مرة عمل أخي مع هوارد اثناء احدى العطل الجامعية، فسرق منه بعض المال. وأواسأ من ذلك فقد زور بعض الشيكات.

- يالله! لم اكن اتوقع شيئاً من هذا! ولو عرفت لكنت قدمت المساعدة.  
مسكت لحظة ثم تابع وفي صوته رنة عتاب:

- الاانا لماذا لم تأتي الي؟  
- كنت اتيت لو حصل ذلك الان. اما في ذلك الحين... ماكس، كنت موظفة جديدة عندي.

ظل الغضب والاستياء يادرين على وجهه، وقال:  
- لماذا بحق النساء لم اصر على معرفة السبب في حينه؟  
هزت الاانا كتفيها وقالت:  
- لم يعد الامر مهمأ.

- الان ليس منها. ولكنه كان كذلك في ذلك الحين. فكري فقط لو انه لم يصب بذلك الحادث... او انه لم يتم، تصوري كم كنت ستعانين، مع انه كان يمكنني ان امنع ذلك.

- ماكس لم كل ذلك؟ فالقصة انتهت ومضت واصبحت الان تاريخاً.  
فلماذا تلوم نفسك الى هذا الحد؟

انطلقت من ماكس ضحكة رقيقة وقال:  
- لا شيء، الحق معك.

سكت ماكس لحظة، أشار خلاها لأحد المستخدمين يطلب بعض المرطبات ثم قال يذكر الاانا:

- انك لم تحييني على سؤالي الاساسي، الاانا. حقاً انها غلطتي، فانا الذي خرجت عن الموضوع. ومرة اخرى، هل تقبلين الزواج مني؟ فكلانا يعرف الآخر معرفة تؤكد ان زواجهما سيكون موفقاً.

سألت الاانا باستغراب:

- وهل هذه المعرفة تكفي؟ الا يجب ان يحب احدنا الآخر?  
- اظن اني احبك...

افتربت شفتي الاانا عن ابتسامة حلوة عذبة وهي تقول:

- تظن؟ اني اتساءلكم من الزيجات نجحت في مثل هذه الحال؟  
- على الأقل انا صادق.

ثم سكت برها، وقد اشرق وجهه بابتسامة رقيقة. نظرت الاانا اليه متفرحة، فقد كان وجهه مريحاً كالمعتاد... عريض الجبين، ذات شعر اشقر خفيف. ولم تستطع الاانا ان تذكر ولو بینها وبين نفسها انه رجل جذاب بما جعله محباً عند النساء. كان ابيقاً في ملبيه، يملأ سيارة فخمة فضية اللون ويتبعها على احدث طراز مفروشاً بأجمل الآثار، تحف به جنائن فسيحة رائعة الجمال. كما ان هناك مسبحاً فسيحاً رائق المياه مدهونة ارضه وجوانبه بلون ازرق صاف اخاذ. وهو يمتلك ايضاً كثيراً من العقارات الأخرى هنا وهناك.

تابع ماكس كلامه قائلاً:

- وماذا عن مشاعرك نحوي؟ انت لا شك تميلين الي. الا تظنين انه بشيء من المحاولة، يمكنك ان تشعري نحوي بنوع من العاطفة؟

- عندئذ سستغنى عني، اليس كذلك؟  
 نطق بتلك الكلمات بهدوء، ولكن فكرة تركها ماكس ازعجتها  
 كثيراً. فهي لم يسبق ان قامت بعمل آخر. ومن الممكن الا تعرف شيئاً من  
 اعمال المكاتب الأخرى.  
 لقد سافرت الان كثيراً مع مديرها، مما هيأ لها معرفة بلدان عديدة.  
 فكان ذلك متعلاً لها وباعتها على اسعادها. وماكس لم يحدث مطلقاً انه وجد  
 خطأ في اي عمل قام به.  
 كان يستشيرها ويعتمد عليها في امور كثيرة، حتى انه كان يقول انه لن  
 يرى اية سكرتيرة اخرى تستطيع ان تملأ مكانها بنجاح.  
 وبعد فترة صمت قصيرة، عادت تقول:  
 - الان لا ارغب في التفكير بأنك متزوج امرأة تغار مني.  
 - اذن اقبل بي، الان، ودعينا نستمر معاً الى الأبد.  
 رفعت الان حاجبها المقوس الناعم، ونظرت اليه قائلة:  
 - الى الأبد؟ ظنت انك تزيد ان تتشىء اسرة.  
 - بالتأكيد، وسيكون لنا طفل او اثنان، ان رغبت.  
 - آسفه ماكس، لن يغريني اي شيء.  
 قطع ماكس حاجبيه وناوه، ثم قال بياس:  
 - اظن انه من الأفضل ان اتخلى عن فكرة الزواج.  
 نظر اليها، الى شعرها العسل الطويل، وعينيها الأخاذتين، ووجهها  
 الذي يفيض نضارته وجمالاً، الى يديها الناعمتين، اظافرها اللامعة. ثم  
 اضاف:  
 - شيء جيد ان يكون لي ابن وريث. فانا املك مالاً وفيراً، ولكن ليس  
 لي من اترى له.  
 - قلت الحق، شيء جيد ان يكون لك ابن.  
 قالت ذلك توافقه على رأيه. وهي تذكر اهنا في كثير من المرات كانت  
 ترى ماكس يداعب ابناء الآخرين. وتتابعت:  
 - الواقع كما قلت، فليس لك من ترك له اموالك.  
 - والأعمال العظيمة التي حققتها، وبينتها بنفسها، حتى اصيحت من  
 افضل الشركات التي من نوعها وأكثرها احتراماً في لندن، افليس من

بقيت الابتسامة تعلو شفتيه، وايقن ان رفضها سيفضله اكثراً مما يؤلمه،  
 فقالت:  
 - لن اتزوج احداً يا ماكس.  
 كان صوتها هادئاً كعادته وهي تضيف، انه يضيع وقته سدى. واذا كان  
 بالفعل ي يريد الزواج، فهناك عشرات النساء، يمكنها ان تسميهن له،  
 يسعدهن ان يتقدم اليهن بهذا الطلب.  
 - هل انت جادة برفضك؟  
 فأجابت بشيء من الغضب:  
 - عزيزي ماكس، لا شك انك ترى ذلك.  
 اخذوا شربان ما قدم لها، وماكس ينظر الى الكأس التي يده، متفادياً  
 نظرات الانما ثم قال:  
 - اذا تزوجت امرأة اخرى، فانها ستعرض على وجود سكرتيرة جميلة  
 جذابة مثلث معن.  
 نظرت الانما اليه بارتياح وقالت:  
 - هناك امراة في ذهنك.  
 صمتت لحظة ثم تابعت:  
 - وانا الذي فكرت عنمن تكون.  
 - حالياً انت المرأة التي في ذهني.  
 - ولكن هناك اخرى تأتي في المرتبة الثانية، اليس كذلك؟  
 خرجت من صدر ماكس تهيلة خفيفة، ورفع الكأس الى شفتيه.  
 وفجأة نظر الى ساعة يده، وقال بانفعال:  
 - اين ذاك العميل الذي ننتظره؟ لماذا تتأخر النساء هكذا دوماً عن  
 مواعيدهن؟  
 - لأنهن يبذلن وقتاً اطول في العناية بمظهرهن.  
 - في هذه الحالة عليهم ان يبدأن بالاستعداد في وقت مبكر.  
 كان اقتراحه منطقياً. ولكنه عاد يقول:  
 - على اية حال، دعينا نعود مرة اخرى الى السؤال اهام في قضية  
 زواجي. فقد كنت اقول... انه اذا تزوجت من غيرك، فساقع في مشكلة  
 اذا احتفظت بك.

المحزن ان تهار بعد رحيل؟  
فقالت له بلطف:

- امامك متسع من الوقت، فانت لا زلت في اوج الشباب، وستبقى فتيأ  
ولو بعد عشر من السنين.

لوى شفتته، وقال:

- لن اكون فتيأ بالقدر الذي تظنين. سأكون في السابعة والأربعين، يا  
عزيزتي.

- هذا العمر ليس متقدماً بالنسبة للرجل. فهذه الأيام تختلف عن أيام  
القرون الوسطى.

- شكرأ لك على محاملتك ولو اني اشتك فيها.  
لم تقل الاانا شيئاً، وبعد فترة صمت عاد ماكس يقول لها، ان هناك في  
ذنه امرأة أخرى يمكن ان يتزوجها، اذا استمررت هي على رفضه. وتتابع  
وقلبه يتحقق بالأمل:

- ولكن سأنتظر، فمن الممكن ان تغيري رأيك.  
ولكن اعمله مات والي الأبد عندما هزت رأسها بالنفي، وهي تؤكّد له  
قائلة:

- لن يكون الزواج من نصبي، ماكس. فأنا فتاة عزباء، واريد ان ابقى  
كذلك على الدوام.

والآن جاء دور ماكس ليهز رأسه، وكان مكرهاً على تلك الامامة.  
وكذلك الكلمات التي فاء بها بعد ذلك، كانت تبدو كأنها تخرج من فمه  
عنوة، وهو يقول:

- سوف تقعين في الشبك في يوم من الأيام، يا فتاتي. وعما اني متأكد من  
ذلك، فعلی ان اخطط منذ الان، لليوم الذي ستتركيني فيه.

- ماكس، ارجوك، كن عملياً. انت تعرف جيداً اني لا اريد ان  
اتركك، واذا حصل وذهبت، فهذا يعني انك انت الذي تريده ذلك. وهذا  
ما ستفعله اذا تزوجت من مارلين تشاندلر . . .

- كيف عرفت ان هذه هي التي اعنيها؟

- لأنها هي التي ما زالت تحوم حولك. ولأنها الوحيدة التي تظهر غيره  
مني. اما الآخريات فقد كن يقبلن بي منذ البداية ويقتعن بوجودي هنا،

ويدين لي المودة في كثير من الأحيان.

توقفت الاانا قليلاً عن الكلام، وهي تطيل النظر في وجهه، ثم تابعت:

- ماكس، انا لا اقصد ان اقول شيئاً ينقص من قيمة مارلين، ولكن كل  
ما اريد قوله ان غيرتها كانت دائمآ بادية للعيان.

- اظن انك لا تعتقدين اتها مناسبة لتكون المرأة الثانية في ذهني.

ابتسمت الاانا وهي تفكّر في مارلين الفاتنة، وتسأله، ماذا سيكون تأثير  
هذه المناقشة عليها لو كان يامكانها ان تسمعها؟ وقالت:

- ماكس، اتها مشكلتك. انت الذي تعرف ان كانت مارلين مناسبة لك  
ام لا.

صمت قصير مر بينها، ثم تابعت:

- ان نظرة النساء للنساء مختلف عنها عند الرجال. مارلين لا تخفي،  
وهذا لا يعني اتها خبيثة او حقوقدة، او اي شيء اخر من هذا القبيل. من  
الممكن ان احس تحوها بالمثل، لو كنت مكانها.

سكتت الاانا ببرهة، ولام تسمع منه تعليقاً على كلامها، اضافت قائلة:

- نعم، يجب ان تفترق اذا تزوجت منها. وكذلك يجب ان ابدأ بالبحث  
عن وظيفة.

قطب ماكس حاجبيه، وخرجت من صدره تهيدة حرى، ثم قال:

- لا بد اني سأتزوج في يوم من الأيام.

- انك لم تخفي علي سؤالي.

خرج صوتها لطيفاً ناعماً، وهي تتبع وتسأله:

- هل ابحث عن وظيفة اخرى؟

خيم عليها صمت طويل، ثم قال متذمراً:

- اذا جاء احد، فلن اقف في طريقك. ولكنني اريدك ان تبني معي  
اطول مدة ممكنة.

- اذن ستتزوج من مارلين. اليس كذلك؟

- نعم، اظن ذلك.

- في هذه الحالة، من الأفضل ان ابحث عن وظيفة منذ الان. لأنه في  
لحظة التي ستلبس فيها مارلين خاتم الخطوبة ستطلب منك ان تخلص  
مني.

وبعد وفقة قصيرة، تابعت كلامها:  
- بالتأكيد، أني اذكر. هل رأيته مؤخرًا؟  
- لم اره منذ رأيته انت، ولكننا تبادل الرسائل بانتظام خلال الأسبوعين  
القليلة الماضية...

قاطعه ألانا باستغراب:  
- تبادلان الرسائل؟ ولكنني لم ار اية رسالة منه!  
تطلع ماكس بعيداً في الفضاء متقدماً نظراتها، ثم قال معتذراً:  
- انه هو الذي اراد ان يتم هذا العمل سراً، وهكذا اجبت على رسائله  
بنفسي.

نظرت اليه بحيرة، فقد كان من مهمتها ان تطلع على جميع مراسلاتة.  
على اية حال فله الحرية ان يختفي عنها بعض الأمور، ان كان يريد ذلك.

وتابع ماكس كلامه فقال:  
- لقد عرض علي جزءاً من اراضيه. فهو يعرف انه يسرني ان اشتري  
ارضاً في اليونان.

قطبت ألانا حاجبيها واتابها شعور لم تستطع تفسيره. فهناك رائحة سر  
غامض في هذه العملية.

فهي لا تستطيع ان تخيل ان كونون يعرض ارضاً للبيع. لأن في هذا  
خطأ لكرامته. بالإضافة الى ان كونون ليس بحاجة الى بيع ارضه.  
قالت ألانا:

- ان الأمر يبدو غريباً بالنسبة الي. هو طلب منك ان تسافر الي لتعاين  
الارض.

- انا اعرف الأرض، ورأيتها منذ سنوات. ولكنني ذاهب لأشتري  
الارض اذا تم الاتفاق على السعر. هذا كل ما في الأمر.  
لم تقل ألانا شيئاً، ولم تدر لم اخذ قلبه يخفق بسرعة. فاللغز يبدو اكبر  
عمقاً.

واما ماكس فقد اضاف:  
- لقد سألك عنك. فهو يبدو...  
- سأله عنك؟ كيف عرف اني لا زلت اعمل معك?  
رسالته الأولى كانت تجوي استفساراً عنك. فقد سألني ان كنت لا

ولما يهد ماكس احتجاجاً سريعاً على ذلك، كان من الواضح انها لم  
تحظى بالحكم، بالنسبة الى امتعاض مارلين من مكانة الآنا عند ماكس  
وصداقته لها.

وبعد برهة صمت، قال:  
- ليس مباشرة. قاماً متسعاً من الوقت، لن اتزوج الا بعد مدة ليست  
قصيرة. سوف نعلن الخطوبة اولاً بالطبع. وهناك بعض الامور يجب ان  
انهيا قبل ان ادعوك تذهبين. خصوصاً موضوع تلك الأرض التي الاختها  
واريد ان اشتريها. تلك الأرض التي اخبرتك عنها.  
- في اليونان؟  
- تماماً.

تردد ماكس قليلاً، والآن تنظر اليه بحيرة. ولكنه تابع:  
- الرجل الذي أمل ان اشتري منه الأرض، يعيش في جزيرة  
كاليمنوس. بينما مصانعه وكروم العنب، وغيرها، وغيرها جميعاً في اماكن  
اخري من البلاد.

- حسناً، هل ستذهب الى كاليمنوس هذه؟  
أخرى رأسه والقلق ياد عليه، والبحيرة التي تكتنفه كانت غير عادية. وبعد  
تردد قال:

- نعم ستدهب الى هناك...  
- ماكس، ماذا هناك؟ اكمل.  
- لقد التقينا مرة بالرجل الذي اتوقع ان اتعامل معه.  
سرى الشحوب في وجه ألانا، وقالت على الفور:  
- كونون مافيليس.

كانت الحقيقة. ومعرفتها اسم الشخص، لم يكن امراً صعباً، طلما ان  
كونون هو اليوناني الوحيد الذي الثقة به في حياتها.  
نعم، هذا صحيح. الرجل الذي اراد مرة ان تزوجه. هل تذكرينه؟  
- نعم، اني اذكر.  
كان مستحيلاً عليها ان تتساءل. شخصيته الساحرة كانت معها في تلك  
لحظة، وكانه في كل مكان من غرفة الاستراحة التي تجلس فيها في  
الفندق.

- على اية حال ستكشفين ذلك عندما تصبحين هناك.  
صعد الدم الى وجهها ملوناً اية بلون الورود، وحسن حظها نقدمت  
العميلة منها في تلك اللحظة وهي تعترف:  
- اني آسفة.

بدأت القادمة في الكلام، عندما هب ماكس وافقاً لاستقبالها:  
- اخشى ان اكون قد تأخرت عليك قليلاً. انها دقيقةتان، او ما يقارب  
ذلك.

ثم نظرت الى ساعة يدها، وهي تؤكد:  
- لا اكثـر ، اليـس كذلك؟  
- لا اكثـر من ذلك!

ردد ماكس كلماتها موافقاً، بطريقته الجذابة المعتادة التي يؤثر فيها على  
الزيائن، ويجعلهم يحسون بالارتياح. ثم تابع كلامه:  
- على اية حال، انه لم دواعي مبرر لي ان انتظرك.  
نظر الى الآنا وهو يغمز بطرف عينه، ثم رفع يده يدعوه المستخدم،  
وسأل القادمة عنها تربيد ان تشرب ...

زلت تعاملين معي. واذا كان كذلك، فهلا زلت ترافقيني في اسفاري  
العملية البعيدة؟ اخبرته انك لا زلت تعاملين معي، وانك ستسافرين  
برفقتي اذا انا ذهبت لمقابلته.

- هل يهمك اذا كنت لا اريد ان ارافقك، ماكس؟ اني افضل الا ارى  
كونون ثانية...  
ولكنها توقفت مدركة سخف طلبها. فهو يحتاجها في مثل هذه  
العمليات.

وعلى اية حال، فلماذا تخشى لقاء كونون مرة اخرى؟ ولذا تداركت  
الأمر، وعادت تعترف:

- اني آسفة، اانا لا ادري ما الذي جعلني اقول ذلك. بالتأكيد  
سأرافقك.

حدق ماكس النظر فيها، وقال:  
- من الطبيعي ان احتاج اليك هناك.  
وتردد لحظة قبل ان يضيف:

- انها فرصة لا تعرض. انت تعرفين ذلك. لسن كثيرات من يجعلن مثل  
هذه الفرصة تفوتهن، ويرفضن مثل هذا الرجل.  
- كنت معارضة لفكرة الزواج في ذاك الحين.

- في ذاك الحين؟  
ردد ماكس كلماتها ورنة امل تبدو في صوته.  
- تماماً كما انا الان.

قالت ذلك وكأنها تواصل كلامه. ورأته يهز كتفيه باذعلن، عندما  
استدار بنظريه الى القنطرة الواسعة التي بدت عمبلته آتية منها في تلك  
اللحظة. واصبح اكثـر اهتماماً بالعمل الذي سيناقشه مع السيدة التي تركته  
يتضرر مدة طويلة. اما الآنا فقد عادت في أفكارها الى كونون وتساءلت:

- هل هو متزوج؟  
انطلق السؤال من بين شفتيها قبل ان تستطيع حبسه.  
- لم يخطر لي ببال ان اسأله.  
اجابها رفيقها بجهاء. ثم اضاف:

كانت الشمس تتوهج في كبد السماء، بينما كان ماكس يمضى بعض الوقت في التحدث مع رجل التقى به. أما ألانا فقد جلست على ظهر المركب، محاولة القراءة.

لكنه كان من الصعب عليها أن تفعل، فصورة كونون كانت تتراءى أمام عينيها، فتحجب ما بينها والصفحة المكتوبة. فها هي ستلتقي بكونون مرة أخرى. ولا شك سيشعران بالحرج والارتباك عندما يلتقيان. أو ربما هي التي ستشعر بعدم الارتياح لذاك اللقاء.

فهي تذكر ولن تنسى كم كان يتمتع بالثقة ورباطة الجأش، حتى وهو في الخامسة والعشرين، مما كان يجعلها وهي في الثامنة عشرة تحس أنها أقل منه شأنًا، ربما لأنها كانت صغيرة. أما بعدها ستشعر الآن بهذا ما تحمله.

استعادت في خيلتها ما أصابها من خجل عند لقائها الأول بكونون، على مأدبة غداء صغيرة أقامها أبوه لبعض رجال الأعمال. كان ماكس أحد المدععين، وأصطحب معه سكريرته. وهناك وقعت عيناً كونون على وجه ألانا.

لاحظت ألانا التغيير المفاجئ الذي طرأ على تعابير وجهه، على نظراته. فقد كانت ثابتة باردة تلك النظارات التي كان يتنقل بها من شخص إلى آخر متخصصاً، حتى تحولت إلى نظارات تشيع بالحيوية مليئة بالاعجاب. أغضبت ألانا حياء، وقد سرى الاحمرار في وجنتها آنذاك، نعم أنها تذكر، وتذكر ذلك جيداً. ولما اتجه نحوها بخطواته الواسعة، ازداد خضرها وزداد أحمر وجهها، وصدرت عنها حركة كمن يريد أن يهرب. ولكنه كان أسبق إليها قبل أن تفعل.

ابتسم لها بعذوبة، واحتى رأسه أمامها بلطف محياً. وهكذا بقيت ألانا حيث كانت، صامتة، وكونون ينظر إليها من غير أن تفارق البسمة شفتيه. جاء أبوه على الفور، وكذلك فعل ماكس، وتم التعارف ولكن بعد قليل كان كونون وألانا وحيدين يجلسان في زاوية من غرفة الاستراحة، في الفندق الذي أقيمت فيه المأدبة. تحدث إليها بعودة بأنه صديق حيم. وبعد تناول الغداء، اقترح عليها التجول في أنحاء الفندق.

سألته ألانا:

- هل لديك من الأعمال ما تقوم به هنا؟

٢ - ماذا حل بهذا الرجل الذي وصفته ألانا ذات يوم بأنه أجمل من رأته في حياتها؟ هذا التحول المفاجئ لا يمكن أن يكون إلا نتيجة صدمة عميقة . . .

كانت السماء لا تزال تتشع بالظلام عندما بدأت الطائرة رحلتها نحو مطار رودس، فماكس وألانا اضطرا للسفر على أول طائرة تقلع قبل أن ي碧غ الفجر، لأن لم يكن هناك متسع لها على الطائرة التالية. ولذا كان عليهما ان يقضيا في رودس طيلة بعد ظهر ذلك اليوم وليلته. لم يزعجهما ذلك السفر المبكر مطلقاً، فروية جزيرة جبلة مثل جزيرة رودس شيء يمنع وجبل.

سارا على طول شاطئ ماندراكي، واستمتعا بنسم البحر العليل. كما تحولا في الحالق المليئة بالأزهار ذات الأربع العطر أملين الا ينزل المطر. ثم تناولا عشاءهما في الفندق الذي قررا ان يقضيا الليل فيه. وفي صباح اليوم التالي، في تمام العاشرة، أبحرت السفينة بها إلى جزيرة كاليمнос.

واسعة مزدانة بالأزهار.  
خفق قلب كونون فترك له العنان، ولكنه لم يتكلم. وظل صامتاً.  
وبقيت الآنا صامتة.

وكان اليوم التالي وظهر كونون ثانية. وطلب من ماكس ان يصطحب  
الآنا معه. ولما كان الرد بالإيجاب، التفت إليها، ويعتها الثقة بالنفس  
وروح التملك قال:

- اذهبي واستعدى للخروج. وسانظرك هنا.  
رفع ماكس حاجبيه دهشة، والأنا توقف هناك غير مصدقة ما تسمع. ان  
اي انسان يرى سلوك كونون هذا لا بد ان يظن ان لديه السيطرة الكاملة  
عليها. رفعت وجهها اليه، ولكن بدل ان تتعلق بكلمات الرفض التي  
ففرزت الى لسانها، وجدت نفسها وبطريقة ما، تقبل دعوه وتحدق فيه  
بنظرات مليئة بالتعجب وكلمات القبول تخرج من بين شفتيها.  
ارتندت الآنا ثوباً أياض مزركتشا بشريط لامع، وأزارار صغيرة  
ارجوانية. لم تزبن وجهها بأكثر من قليل من حرمة الشفاه.  
خرجا معاً وكان الوقت مساء، والقمر يتهادى في الفضاء، والنسميم  
لطيف عليل وشعر الآنا البراق ينساب برقة على كتفيها، ناعماً كالحرير.  
اخذ كونون بجماليه، ولم يتردد، فتناول برفق خصلة منه ثم ضمها بقوه الى  
وجهه، وقال:  
- الآنا، آنا احبك.

قال ذلك بصوت نابض بالحيوية، وقربها منه وهو يردد:  
- الآنا، آني احبك. فأنا استعيد القليل الذي اعرفه من الانكليزية،

لاقول لك آني احبك. هل تتزوجيني؟

- الآنا! بحق السماء، أين انت؟

قال ماكس صالحأ وهو يقف قربها على ظهر المركب. فأعادها صوته من  
شروعها العميق في ذكرياتها عن البداية.

- لقد دق جرس الغداء منذ مدة طويلة. وبقيت انتظرك في غرفة  
الطعام.

نظر إليها بشيء من الاستغراب وتتابع:

- ما بك؟ هل كنت تحلمين؟

اما كونون فقد هز رأسه واعلمها أنه جاء فقط كي يبعث الفرحة في قلب  
ايه. غير انه الآن مطلق الحرية يمكنه ان يفعل ما يشاء. وانه لا يستطيع  
مقاومة الرغبة في مراقتها. ووجدت الآنا نفسها توافق على طلبه.  
اما لا زالت تذكر جمال الخدائق التي مرت بها تألق باللون الأزهار  
الغربية، واربعها يعطى الهواء. والأشجار تعامل بصمت نشوى بتلك  
الرائحة.

كان هذه المشاهد الساحرة اثراها على نفس الآنا فهزت عواطفها،  
وشعرت بقلق يخامر صدرها. فما لاحظته في هذه الفترة القصيرة في كونون  
انه سريع في اتخاذ قراراته، ومع ان ما بينها كان بداية بسيطة لنشوء  
صداقه، الا أنها توقعت ان يطلب منها الزواج. اذهلتها هذه الفكرة،  
وخشيست من نتائجها، ولذا نجحت في التهرب منه في الأيام القليلة التي  
تلت، الى ان قيلوا دعوة اخرى الى اجتماع يحيثون فيه بعض الأعمال.  
اراد ماكس ان يصحب الآنا معه. وكان على الآنا ان تكذب. فاعتذر  
عن الذهاب بحججة مرض المـها. وهي تعرف انه يحسن القيام بالعمل من  
دوتها. وعند عودته يلغها سؤال كونون عنها، وما يدا عليه من قلق عندما  
علم أنها على غير ما يرام.

صاح ماكس وكان في ضاحكه شيء من التلميح، لم يرق لآنا. ثم  
اخذ يحدثها عن كونون. فعرفت منه، انه ابن اغنى رجل من اصحاب  
المصانع في اتجاه اليونان. لم تبالي الآنا بهذه الاخبار وكل ما يهمها ان يعود  
بها ماكس سريعاً الى انكلترا، قبل ان تلتقي بكونون ثانية.

ولكن ما حدث كان غير ذلك. فان كونون اتصل بالفندق الذي تنزل  
فيه يسأل عنها. وما كان ماكس قد خرج مع فتاة يونانية جذابة، صدف ان  
التقى بها، دعا الآنا الى العشاء وقضاء سهرة راقصة. وهكذا قبلت  
الدعوة، وبالرغم من ان قوته خفية في داخلها كانت تدفع بكلمات الرفض  
إلى شفتيها الا ان هاتين الشفتين حورتا الكلام، وتبدل الرفض بالقبول.  
شخصية كونون كانت قوية جداً، وجاذبيته لا تقاوم.

لا تذكر الآنا أنها استمتعت بتلك الأمسيه كثيراً، فقد رافقت كونون الى  
فندق على شاطئ البحر، حيث تناولا طعامهما تحت السماء المتألقة في ضوء  
القمر، وكذلك اخذت النجوم تسترق النظر اليها وها يرقصان على شرفة

تخيل ماكس شيئاً من غبار على كمه النظيف، فنفخه وقال:  
 - بدأت احس انه ما كان علي ان اصطحبك معي في هذه المرة...  
 فقاطعته وقد زاد عبوس وجهها:  
 - ماكس... ما الذي تحاول ان تقوله؟  
 اجاب وفي صوته رنة الـم:  
 - من الممكن ان اخسرك، ومن الممكن ايضاً ان يكون قد تزوج،  
 لكن... .

صمت قليلاً وهو ينظر اليها ثم تابع:  
 - اراهن بكل ما عندي، انه ليس متزوجاً.

انسعت عيناً الاانا، وقالت:  
 - اتريد ان تتأكد انه... وحيداً، بسببي؟ الحقيقة انك تقول اشياء  
 مضحكة.

اجاب ببطء ولكن بجرأة:  
 - انا متأكد لو انه صير قليلاً لنجاح في اقناعك بالزواج منه.  
 - انه لا يستطيع ان يفعل لاقناعي اكثر مما فعلت انت. وبينما انك لا  
 زلت تstalk بجاذبي القطعية الخازمة، اني لن اتزوج من اي انسان.  
 - انت كثيرة الثقة بنفسك، الاانا. متأكدة من السلاح الذي يحميك.  
 ولكنني متأكد، كما سبق وقلت لك، انك في يوم من الايام سوف تلتقيين بمن  
 يلائمك وتتزوجين منه... .

انقطع عن الكلام فجأة، وسار في طريقه وهو يتمتم بأنه سيتظرها في  
 المطعم.

وقفت جامدة في مكانها، تنظر الى ظهر ماكس وهو ينطلق. وتساءلت في  
 نفسها، ترى ما الذي كان يريد قوله ومن الذي يعنيه؟  
 لقد عرفت الاانا الجواب، حتى قبل ان تدخل غرفتها. لا شك انه كان  
 يريد ان يقول ان كونون هو نصبيها... .

اخذت جزيرة كاليمнос تظهر شيئاً فشيئاً للعيان، خلال ضباب البحر  
 الكثيف. وفدت الاانا وحيدة قرب الحاجز، تتطلع الى ذاك المشهد الذي  
 يبعث على الكآبة. لم تر مثله في حياتها من قبل.

جزيرة صغيرة ملقة وسط بحر غارق في الضباب، يرتفع اكوااماً اكوااماً،

- اني آسفة جداً، ماكس.

فضحك ضحكة عالية بعد الاعتذار المختصر، ولكنها تابعت:  
 - حقاً، لقد ذهبت بافكاري أميلاً بعيدة كما قلت.  
 ثم وقفت، ووضعت الكتاب تحت ذراعيها، متجمبة التعبير الغريبة  
 التي بدت على وجه رفيقها.

- تفكرين بيكونون؟

قتم ماكس بهذه الكلمات وهو ينظر اليها، وما افلقتها انا احست بالدم  
 يصعد الى وجهها بوشيه بحمرة خفيفة.

- أنا... أنا... .

- اذن كنت تفكرين فيه. اليس كذلك؟ حسناً، فقد كنت اتوقع ذلك.  
 وانه لن المتع حقاً ان ارى ما سيحدث عندما تلتقيان ثانية.

- لا شك انه تزوج اثناء هذه المدة.

تحركت الاانا، وسار ماكس الى جانبها ينزلان الدرج، ويقودها الى  
 حجرتها. ومرة اخرى اعتذرلت لتأخرها، ووعدت ان تصرف اقصر وقت  
 ممكن في غسل وجهها وتسريح شعرها، وقالت:

- ارجوك ان تبدأ بتناول طعامك، حتى لا يبرد.

- لم اطلبك بعد.

واستمر ينظر اليها نظرات غريبة، فاصطمعت ابتسامة، وقالت:  
 - لا تقلق علي، ماكس. لن اشعر ب اي ارتباك عندما التقى بيكونون... .

كانت متأكدة مما تقول، ولكنها ارادت ان تؤكده لماكس. فهي لا تشعر  
 بأية عاطفة نحو كونون. فقد مضت مدة طويلة على ذاك اللقاء البعيد الذي  
 لم تسمح فيه لنفسها ان تخل عن قرارها، ان تبقى عزياء. حقاً انا لا  
 تشعر بأية عاطفة، حينما تفك بلقاء الرجل الذي كان غضبه مخيماً عندما  
 رفضت طلبه.

بعد لحظات تكلم ماكس:

- ان قلقي ليس عليك الاانا، انه على نفسى.

- على نفسك؟

سألت وقد علا العبوس جبينها، ثم اضافت:

- ماذا تعنى؟

القل الذي كانوا يتوجهون نحوه.

ثم تابع حديثه:

- حبذا لو ان السائق يخفف من سرعته حتى استمتع بهذه الرحلة.
- فقالت الاانا وما زالت علامات الدهشة بادية على وجهها:

  - وانا ايضاً، يبدو انها جزيرة جميلة، اخيراً...

في تلك اللحظة، في اللحظة التي تكلمت فيها الاانا، اشرقت اشعة الشمس على الجبال العالية. والغيوم اخذت تتشبع بسرعة عبر السماء، تاركة وراءها سلسلة من الانوار الزرقاء البراقة.

- جميل، رائع، اليك كذلك؟ فقط، الذي نظرة هناك!

التفت الاانا حيث اشار لتحقق بدهشة الى المشهد الذي امامها. لقد اقت الشمس اشعتها برقة على سطح البحر المتد، فوشحته بزرقة سماوية اخاذة. ولانت قسوة الجبال، فبدت كأنها تتنفس بلطف تحب الخيوط الذهبية التي تتسلل من الشمس فتزييل عنها آخر ما تبقى من ضباب. وبينها وبين كل هذا، الحدائق التي تحجب اللب وتحجذب الانتظار موشاة باروع الانوار.

تمحثت الاانا الى رفيقها وهي مأخوذة بما ترى ومن غير ان تلتفت اليه:

- اي تحول هو هذا، وفي غضون دقائق قليلة؟ ترى هل الطقس متقلب ايضاً كما الحال في المناظر؟
- انه اكثر دفئاً.

اخذت عينا الاانا تنتقلان من الجبال الى النهر الجاف الذي كان يرى من تلك البقعة، يشق طريقه نحو الخليج الذهبي العميق تزين شاطئيه اشجار الدفل بازهار بيضاء اللون وزهرية. ثم الى بساتين الليمون والبرتقال تنعكس عليها اشعة الشمس فتبعد وضاءة نصرة، تكتنف تلك البيوت البيضاء من كل جانب.

والى اشجار الزيتون التي ولو عبث بها الزمان، وبدأ لوتها اقل توهجاً، الا انه بقي اخذاً رغم مرور السنين، وبقيت اوراقها الرمادية الفضية تترافق تحت ضياء السماء كلها داعبها النسم.

سرعان ما تغير رأي الاانا في الجزيرة، وهي ترى الصور الرائعة تتوالى امامها.

واستمرت السيارة بالصعود، حتى غدت الجبال اقل كثافة، وبدت

كل تلك التي تخيلها المرء فوق سطح القمر. وبصورة كبيرة استطاعت الاانا ان تميز الساحل المترعرع، فقد رأته سلسلة من الظلاء، وقد توسع الفراغ بالسوداد حتى بدا غامضاً للعيان، اكثر غموضاً من المكان الذي كانت تطل منه.

لماذا؟ سالت الاانا نفسها، لماذا يختار كونون ان يعيش على جزيرة مثل هذه حالة من الجمال، بينما يمكنه ان يتقي ايام من اكثر من مائة جزيرة يونانية غير مأهولة؟

- انه منظر يدعوه الى الكتابة، اليك كذلك؟

كان صوت ماكس الى جانبها، فاستدارت نحوه، واحترازها موافقة على كلامه، وقالت:

- اني لأعجب لماذا اختار كونون هذه الجزيرة لسكناه، يا ترى؟
- هز ماكس كتفيه، وهو يقول:

- لكل امرىء اختياره. لا شك انه يجد في هذا المكان ما يجعله يجد العيش فيه. فمن جهتي انا قد اعيش قريباً في صحراء!

منحثت الاانا ابتسامة، ولم تعلق بشيء.

اطلقت الباحرة صفارتها تذبذب بوصولها الى المرفأ. ومن خلال الضباب استطاعت الاانا ان ترى اناساً يقفون الى جانب الرصيف. وتساءلت، ترى من يكون هؤلاء الناس؟ ابراهيم يتظرون ليقلعوا على الباحرة؟ او اصدقاؤه واقرباء جاؤوا ليستقبلوا القادمين؟ ولكن كونون ليس بينهم، وهي تعرف ذلك، فقد اخبرها ماكس من قبل ان الترتيبات قد اعدت لتكون المناقشة في منزله.

كانت تفضل ان يكون اللقاء بينهما في قاعة في فندق مثلاً، ولكن ما دام الأمر ليس كما تريده فعلتها ان تذعن للواقع.

استأجر ماكس سيارة في الحال سارت بها على طول الطريق المحاذي للمنياء قبل ان تبدأ بالصعود الى التلال.

كان السائق يقود بشكل جنوني، وسط شوارع ضيقة، حيث المنازل جميلة مزданة بالأزهار، والاانا تنظر الى ما ترى باستغراب.

- حسناً، الشمس بدأت اولى محاولاتها للظهور على اقل.
- الذي ماكس ملاحظته تلك وهو ينظر الى بيت ابيض يترفع على سفح

وعلى قاتلها:

- انه بيت جميل، أليس كذلك؟

ابسمت الآنا وثبت على قوله:

- نعم انه جميل جداً.

- لقد كلف السيد كونون مبالغ طائلة من المال. فهو رجل ثري جداً، وكذلك جميع ذويه.

كان ماكس يتلمس جيده، واعطى السائق اجرته. ومرة اخرى ابسمت الآنا عندما لاحظت عينيه تشعلان سروراً.

قال السائق:

- شكراً سيدي! هذا هو رقم هاتفني . . .

اعطاه الرقم ثم تابع:

- سوف اعيدك الى المدينة عندما تطلب مني ذلك.

- نعم، ارى انك انت، وانت فقط الذي سيرجعنا الى المدينة.

فقال قبل ان يعود ثانية الى السيارة:

- يوماً سعيداً سيدي، سيدي!

فخرج جوابها معاً:

- الى اللقاء وشكراً.

وبعد ان ودعته الآنا بنظراتها ايضاً التفت لتنظر الى الفيلا من قرب، بيضاء، براق، تستلقى وسط جنائن اخاذة الالوان والرائحة.

استطاعت الآنا ان ترى من خلال شجيرات مزهرة بركة سباحة فسيحة، ترتفع وراءها اشجار السرو العالية تتمايل بخفقة كلما داعبها نسيم البحر العليل.

ومضت السيارة في طريقها تحدث صوتاً مزعجاً.

فتح باب الفيلا حتى قبل ان تصعد الآنا وماكس الدرجات الرخامية البيضاء التي تؤدي اليه، حيث كان منعطف يوصل الى فناء واسع مرصوف، فيه احواض ازهار تمتد على طول الواجهة الأمامية للفيلا. كما كانت ترتفع اعمدة عالية بيضاء على جانبي الدرجات، يلتف حولها نبات غريب المنظر، رائج الشكل بازهار بنسجية اللون.

لا شك ان الرجل الذي فتح الباب كان خادماً فايتسنم لها بلطف،

الاشجار في اعليها جرداً تماماً.

ثم اخذت السيارة في الهبوط. فاحسوا بشيء من الارتياب. ومرة اخرى عادت الارض تبدو ناعمة رقيقة ملونة بالورود على انواعها، تتوجها اشجار السرو الشاسعة التي تشتهر بها بلاد اليونان.

وهناك في اسفل التلال عبر الطريق التي كانوا يمرون فيها كانت تستلقى مياه بحر ايجه، تتماوج بدلال، وتعتد نحو الافق البعيد.

- ذلك هو البيت.

اخيراً نطق السائق، وهو يشير نحو فيلا كبيرة الحجم تبرأ النظر، تقف بجلال على راية سهلة نصبت فيها الاشجار وفي وسطها جدول ماء صغير عرج عليها في طريقه قبل ان يصب في شلال صغير، تلالاً مياهه تخت وهج الشمس، فيقف الرائي امامه مذهولاً، ثم يسكب ماءه في النهر.

اما الفيلا نفسها، فكانت كلها اقتربوا منها تبدوا اكثراً روعة وفخامة. لا شك انها فريدة في رونقها وجمالها، ولا يمكن ان يكون لها مثيل في انجام الجزيرة كلها. زخرفت كما لم تزخرف اية فيلا اخرى، ولم تتمكن الآنا الا ان تعرف بأن المنزل كان تحفة رائعة.

وفي اتجاه البحر وعلى صخرة شاهقة كان يقوم قصر عظيم غني عن الوصف، اشار اليه السائق وقال:

- هناك يعيش الثري اليوناني مع زوجته الانكليزية.

وبالرغم من عظمة القصر وغرابة موقعه، وسحر المناظر التي تحيط به، بالرغم من سماعها ان فتاة انكليزية تسكن هناك فان اهتمام الآنا كان منصباً على فيلا كونون. تلك الفيلا التي كان يمكن ان تكون هي صاحبتها، وهي التي تعيش فيها، تتمتع بكل هذا السحر والجمال لو أنها فقط قبلت ان تكون زوجة مالكها. وزوجته المحبوبة. وتذكرت، كم احبها كونون وكم كان جبه صادقاً وعميقاً.

كان ماكس يتضمنها بنظرة جانبية، ففتحت وجهها عنه لتخفي احمراره، متنمية لو ان الصفة التي جاءها من اجلها الغيت من اصلها وكانت هي وماكس في طريق العودة الى بلددهما.

- هنا!

قاد السائق السيارة ببطء، ثم توقف وفاز يفتح الباب لالانا كي تنزل.

وقال بلغة انكليزية ممتازة:

- تفضل بالدخول، فسيدي يتყع قدموكها.

وبهدوء دعا ماكس للدخول قبل السكريبر. ولكن ماكس تنهى قليلاً، ولبس كتفيها يقدمها امامه. مما جعل الخادم يعتذر بلهف:

- اني آسف سيدتي. كان يجب علي ان ادعوك الى الدخول اولاً. عفواً! والآن سآخذكم الى سيدتي.

كان المدخل عبارة عن قاعة واسعة، مؤثثة بأجل الرياش وأفخرها تدل على ذوق رفيع، وقيمة غالبة. القطع الأثرية النادرة موضوعة في كل مكان مناسب من القاعة. وفي احدى الزوايا وعاء كبير فضي وضع على قاعدة واسعة فضية ايضاً يمثل بالورود الصفراء والحمراء.

وقف رجل عند دخومها، وتقدم نحوها. الا ان سرت مكانها وحدقت فيه، لا تكاد تصدق اذنيها، عندما قدم نفسه الى ماكس.

- كونون.

رددت الاانا في نفسها، كونون! لا، لا يمكن ان يكون. لا يمكن ان يكون كوتون هذا الرجل الضخم الحشن، بهاتين العينين اللتين تشع منها القسوة، والخطوط القاسية العميقه التي تبدو على وجهه.

هزت رأسها بامل، وكان عليها ان تصدق ان هذا هو نفس الرجل الذي عرفته من قبل. الرجل الرقيق اللطيف الجميل الجذاب.

ابتلعت الاانا ريقها بصعوبة عندما استقرت على وجهها تلك العينان الناذذتان القافتان. ومد كونون يده، وهي ناولته يدها. آلتها قبضة يده، فأجفلت. واخذ ينعم النظر في عينيها الذاياتين.

بدت على شفتيه شبه ابتسامة ساخرة، فعرفت من دون شك ان تلك كانت علامه ليجعلها تحس بقصوته.

هزت الاانا كتفيها، وحاولت ان ترجع الى الوراء بعيداً عنه، ولكنه استبعى يدها بيده، وضغط عليها بشدة فيها معنى العنف والسيطرة.

- هكذا التقينا ثانية، الاانا!

صوته قد تغير ايضاً، زال ما كان فيه من لطف، والقليل من المرح. وماتت النغمة الحتون التي اعلن لها عن جهة ذات يوم.

وبعد لحظة ساد فيها السكون، تابع كونون كلامه:

- لقد مضى زمن طويل.

تحركت عيناه الداكنتان. واخذ ينقل نظراته، من رأسها حتى قدميها بسخرية مهينة. صعد الدم الى وجهها، مدركة ان عيني رئيسها عالقان بها. واستمر كونون ي Finchها بوقاحة، ثم قال:

- علينا ان نتحدث معاً، تبادل الثقة على الاقل، أليس كذلك؟ كانت الطريقة التي تكلم بها، الاهانة بعينها. وعرفت على الفور انه مطلع على زواجهما. ويعرف ايضاً من تزوجت. وانها اختارت، وهذا ما كان يعتقد، اختارت رجلاً بدینا بغيضاً، وفضله عليه هو. ایقت الاانا انه علم بذلك. وهذا هو سر معاملته القاسية البعيدة عن حدود اللياقة. ولكنها لا يمكن ان تظن ان هذا هو سبب التغيير الكامل في مظهره وسلوكه.

ضج رأسها بالافكار المختلفة، واختلطت عليها الأمور. وتساءلت ترى هل حدث امر فظيع في حياته؟ امر بعث المرأة في صدره، فاصبح هكذا، كما رأته، قاسياً، لا رحمة في قلبه...

بدا اختلاف في سلوكه عندما التفت الى ماكس. ارستقراطياً في وقته، مترفعاً في نظرته. نطلعت الاانا الى الرجلين، وأحسنت بالارتباك وهي ترى كونون، ي Finch ماكس وكأنه اقل منه شأناً، ولا حظت الهوة الصحيحة بين كليهما.

وقف كالسيد اليوناني ينقل النظر بينها باحتقار، وكأنه يترفع عن هذين المخلوقين اللذين جاءا ووقفا في حضرته المهيبة.

ومن اعجب العجائب انه عندما تكرر وتتكلم، تكلم بلهف غير متظر، وبدا تغير طفيف في ملامح وجهه. فقال:

- انا آسف لأن لم اتمكن من الذهاب الى اثنينا لمناقشة هذه الصفقة. سكت هنئها وتتابع بصوت ازداد رقة:

- ولكن والدى كانت مريضة في المستشفى هنا، فلم اتمكن من تركها. توقف قليلاً قبل ان يتمم كلامه، ثم قال:

- لقد توفيت منذ ايام ثلاثة، وكانت منهنما بالحزانة. لم تلحظ الاانا في عينيه اثراً للحزن ولا في صورته معنى للعاطفة، ولا في تعابير وجهه شيئاً من التأثر. فعجبت، ولكنها اسرعت تقول:

يتصرف على هذا المثال؟ ولكنها احتفظت بالسؤال في نفسها. ولم تكن تملك غير الصمت.

واخيراً، وبعد طول الانتظار، شمل الرجل بنظره، وامر بقصوة قائلاً:

- اخبر كاتينا بأن يأتي الى هنا.

- حاضر، سيد كونون، انا...

- ولتكن الغداء جاهزاً في الواحدة.

- حاضر، سيد كونون.

كان الرجل يهم بعذارة الغرفة عندما تكلم كونون ثانية:

- ولتكن الغرف جاهزة.

- حاضر، سيد كونون.

كتمت الاانا غضبها في صدرها، فجملة - حاضر، سيد كونون - اثارت اشمئزازها، فوق جميع الأسباب الأخرى.

على اية حال فقد حولت الاانا نظرها نحو ماكس تستوضنه بسکينة. فهو كفيف وفتح يديه باذاعان. اضطررت الاانا ان تسأل:

- هل سنبقى هنا؟ كنت احسب اننا سنعود الى المدينة للإقامة في الفندق.

التفت اليونيالي اليها عينيه الداكيتين وقال لها بصوته المادى:

- ولكنى افضل ان تكونا ضيوفى.

وجال بمنظره في الغرفة، وعله بذلك كان يقصد ان يلفت نظرها الى فخامة المكان الذي يستضيفها فيه. وجالت الاانا بمنظرها معه، كان كل ما في الغرفة من اثاث يدل على الذوق الرفيع. الاانا تعرف من قبل ان كونون قد زار عواصم اوروبية، حيث كان يجمع قطعاً نادرة تناسب مع اثاث بيته. فالشمعدان الفضي الرابع العالى كان من صنع المانيا. اما السجاد فقد كان من السجاد العجمي. وهناك كثير من التماثيل الاثرية وتحف اخرى واحرى لا حصر لها.

وبعد لحظات تكلم كونون:

- كاتينا سيكون هنا على الفور ليقودكم الى غرفتيها.

عيناه عادتا للنظر الى الاانا. فاحسست ان الاحرار بدأ يسري بطنين وجهتها، وايقنت من ذلك ما بدا من رضى في عيني كونون الضيقين

- اي آسفة جداً، كونون...

ثم توقفت من غير ان تكمل. فيه ارتفعت توقفها عن الكلام... وتكلم كونون:

- لا يأس، فقد كانت آلامها لا تطاق.

استعادت الاانا في ذاكرتها ما قاله لها ذات يوم، ان من تشتد آلامه ويتعذر شفاوه، يجب ان يترك له خيار الموت. ولصغر سنه في ذاك الوقت لم تناقش رأيه مطلقاً.

وعلى الرغم من القناع القاسي الذي كان يقنع به، كانت تدرك انه حزين من اجل امه، شديد التأثر لما اصابها. وتأكدت من ذلك، عندما سمعته يقول ماكس:

- لقد كانت تعاني آلاماً لا تحتمل. ولذا تقبلت موتها بصدر. ليس منها ما اقاسي من المفقدها. ولكن المهم ان الموت جاء راحة ورحمة لامي. يتالم... رددت الاانا تلك الكلمة في نفسها. واستمرت في النظر اليه، والآيا هزت رأسها، وهي تلاحظ خطوط القسوة عميقه في وجهه وعينيه الباردتين الجامدين، خاليتين من كل عاطفة. وتساءلت: اهكذا يتالم؟ كان كونون يلوي شفته، اذا قال شيئاً لا يعجبه، يلوي شفته بسخرية. ايماءة الترفع علامة تزيزه، انه الاحتقار. تمنت الاانا ان تجد صفات اخرى تمنعه بها.

جلست على الاريكة واتكأت الى الخلف، واحتذت تنعم النظر فيه، تفكك في التمثال الحجري البارد الذي تراه. تمثال من زمن اليونانيين القدماء، وجهه خال من العواطف. والخطوط المنحوتة فيه تدل على القسوة والخشونة.

جلس كونون وماكس ايضاً. اما الخادم فقد كان يحوم عند الباب، لما سمع سيده يصفق، اسرع لستجيب. ولكنه يقى واقفاً عند الباب. ومن الواضح انه كان يخشى ان يقطع على سيده النقاش. تركه كونون حيث هو يقف ويستظر. واستمر يتابع حديثه مع ماكس.

شعرت الاانا بالنار تقد في جوانبها، فارتفعت حرارتها. ولم يمكنها ان تمنع ذلك. اتها تعلم ان المسالة لا تخصها. ولكن معاملة كونون للرجل بهذا الاسلوب، هو الذي جعل الدم يغلي في عروقهها، وتساءلت: بأي حق

كل مرات كان خارقاً في جاله، الا كونون. فهو كالنغم الشاذ في أغنية عذبة حلوة. وتساءلت الانا في نفسها: ترى ما الذي حدث له؟ ما هذا التغير الغريب الذي لا يصدق؟ ما الذي حل بهذا الرجل الذي كان في غاية الظرف والكيسة، في غاية اللطف والرقه؟ كان مرحأ سعيداً، فما الذي اصابه؟ لم تستطع تعليل ما حدث، ولكنها احست بـ«الم مقاجي»، واسف شديد لهذا التحول. وشعرت انه لا بد ناتج عن صدمة اليمة وتعاسة عميقة.

هرت كتفيها وقد نفذ صبرها، من كثرة ما اعملت التفكير في شأن كونون. وذهبت الى الحمام العاجي لتنفس، وايقنت انها لن تصل الى نتيجة منها اعملت التفكير في حظ مضيفها النعش على مر السنين. وانه من الحكمة ان تطرد هذا الأمر كلّياً من ذهنها...

ويعد ان خرجت من الحمام، سرحت شعرها الذهبي وتركته ينساب على كتفيها ناعماً لاماً. وارتدت ثوباً قطيناً اخضر متوجهاً وعادت الى غرفة الجلوس، تماماً في الوقت الذي كان ماكس يغادرها مع الخادم الذي يرافقه ليريه غرفته.

- اجلسي الانا...

كان صوته ناعماً رقيقاً وهو يدعوها الى الجلوس، وتتابع:  
- فلدينا دقائق قليلة يمكننا التحدث فيها منفردين.

ومع كلماته كان الباب يغلق وراء ماكس.

واضاف كونون:

- لقد كبرت يا الانا...

واخذ يتأملها وعيناه تنظران في عينيها، وهو يكمل حديثه بقوله:

- نعم كبرت... ولكن ليس كثيراً.

استدارت الانا لتجلس، ولكن قبل ان تفعل، امسك كونون بعصميها ييد ورفع ذقنها بالاخري. فاجفلت وارتجفت فقد امسك بها بشدة.

- زواج!

لفظ تلك الكلمة يبطء وخشونة خطيرة. ثم سار بها نحو الاريكة وقال:

- اجلسي ! قلت لك اجلسي.

اطاعت وهي ترتجف وعيناها عالقتان بالباب راجية ان يعود ماكس.

والنواه شفتيه القرمزيتين. وشعرت بالألم يوجع قلبها. ولكنها مع ذلك توقعت انها ستعتاد على ذلك اثناء اقامتها في هذا البيت.  
وتحت الانا ان يتم البيع بسرعة، حتى تستطيع هي وماكس ان يلحقا بالمركب الذي سيقلع في الساعة الثانية من بعد ظهر اليوم التالي. فليلة واحدة تحت سقف بيت كونون، كانت اكثراً من كافية واكثر مما محتمل.  
الغرفة التي خصصت لها كانت جليلة ومرحبة للغاية. وأن اقل ما يمكن ان يقال فيها، انها كانت مفروشة بمحنئي الذوق، مزينة بأجمل الزخارف، امامها شرفة تطل على البحر.

كان اول ما فعلت انها خرجت الى الشرفة تتنشق الهواءطلق بعد هذا اللقاء المقيت، والذي تمنى الف مرة لو انه لم يحصل على الاطلاق، ليبقى ذكرى كونون جليلة في مخيلتها.

وقفت هناك تنفس بعمق، ثم اخذت تفتح النظر عبر ايام بحر ايجي الزيبرجديه. الى الشمال كانت تقع جزيرة لبروس، بينما انتشرت جزر صغيرة هنا وهناك بعضها لا يزيد عن صخور نائمة، تبدو على شكل حيوانات غريبة رفعت رؤوسها من اعماق البحر تنشد الهواء.

الي جهة اليمين كانت ترتفع الجبال عظيمة مهيبة، لكنها مجردة من الاشجار. بينما المتاحف تُحْرِجُ وترهُو باشجارها وشجيراتها واعداد لا تُحصى من الازهار الفاتنة. وهناك على الروابي تند الجناحين بجمالي الالباب.

بساتين من الليمون والبرتقال تلاً مساحات واسعة تتد على طول الجهة الجنوبية من الفيلا. بينما من الجهة الأخرى حديقة ورود توسيطها بركة مزخرفة، يندفع منها الماء في تافورة. ما عدا العديد من التمايل الرخامية، قائمة هنا وهناك. وترتفع وراء الحديقة اشجار السرو الشامخة تشكل حاجزاً في وجه هواء البحر.

اما وراء الفيلا، فهناك مرج فسيح، يحمل ناعم ازرق، يمتد بعيداً نحو حافة ضخمة من الصبار، تكون حدوداً ثابتة للحدائق. وبعد ذلك تند البراري الوعرة، والقفار، الى الجهة الشمالية من الجزيرة، حيث القصر العظيم الرائع الذي سبق ورأته الانا واعجبت به، يقف حارساً على حافة صخرة شاهقة.

ثار غضبها، وتساءلت: ترى بأي حق يسألها هذه الأسئلة؟ ونذكرت أسلوبه القديم المليء بمعانٍ التملك والذي سبق وخطابها به. وغير السنون عديدة، ويعود إلى خطابتها بنفس الأسلوب... .

ولكنها اجابت بثبات:

- زواجي ينافي وحدي. وأنك تغطيوني بأسئلتك هذه التي لا شأن لك بها.

صافت عيناه الداكتان وقال:

- ليس الاستثناء ما تشعرين به وإنما الخجل، على ما اظن.

صعد الدم إلى وجنتها وقالت:

- سيد كونون، هل قاتع في اقبال هذا الموضوع؟ جئت أنا ورئيسي إلى هنا في عمل. ومن الأفضل أن لا تنسى ذلك. والآن ارجو أن تسمع لي... .

وتبعثر وهي تتفق وتبتعد عن ذاك الشخص المسلط:

- أحب أن أعود إلى غرفتي ريشا يحين موعد العشاء.

خيم الصمت على المكان. تحركت ثانية، ولكن قوتها خانتها، ورفضت ساقها ان تحملها.

- تعالى إلى هنا، الآنا.

قال ذلك بلهمجة آمرة، عندما كانت قد بلقت الباب، ووضعت يدها على المقبرن لتفتحه.

كرر كونون أمره:

- تعالى إلى... .

احسست باللون يفر من خديها وكان قلبها توقف عن跳心跳ان، وقالت تتعثر بالكلام:

- أنا... أنا أريد أن أذهب إلى غرفتي... .

توقفت عن التبادلة، عندما تقدم نحوها بحركة سريعة كالنمر، وأمسك بمعصمها، وقربها منه، وضمها إليه، وهو يقول:

- لقد أمرتكم أن تأتي إلى... .

كان وجهه قريباً من وجهها، فاحتسبت بأنفاسه حارة على خدتها.

وتتابع يقول:

ولكن ماكس لم يعد.

وأضاف كونون بلهمجة الأمر:

- أخبرني عن زواجك.

وقف حيالها كالقاضي وماممه المتهم، وهو يتتابع:

- هذا... هذا الحيوان الذي فضله على؟ قلت لك أخبرني عنه. تعابير وجهه كانت تنسى بالشر، عيناه تلتهان في مجربيها، وعضلات وجهه تتلوى في خطوط عميقه. ذاك الوجه الذي وصفته ألانا في يوم من الأيام بأنه اجمل رجل وأنه في حياتها، او من الممكن ان تراه... .

هل يمكن ان يكون زواجهما هو الذي اوصله إلى هذه الحالة؟ هو الذي احدث فيه هذا التغيير الكامل في طبيعته ومظهره؟

ارتجفت ألانا ثانية، فهناك في صدرها لوعة عميقه وندم يجب ان يبقيا في سرها، حتى يأتي الوقت المناسب.

فردت عليه بطريقة ملتوية:

- زوجتك... أين هي الآن؟

- ماتت! قتلت مع خليلها... .

خرجت من صدره آهة حرثى، وعيناه رشقتا ألانا بنظرات لا معنى للرحمة فيها، ثم أضاف:

- العدالة مرت! ولكن الأمر لا يهمي أبداً. فأنا سأذلك سؤالاً أريد عليه الجواب!

كان لكونون قوة سحرية عجيبة، جعلتها تتكلم:

- كان رجلاً غنياً، حيث... .

- أنا مدرك تماماً أنه كان ثرياً. وانت حسبت انه أكثر مني ثراء. فهل هذا هو سبب زواجك منه وبعد اسابيع قليلة فقط من رفضك الزواج مني؟ فقط بضعة اسابيع بعد ان اقسمت انك لن تتزوجي بأخر،ليس كذلك؟

- هناك اسباب مختلفة تماماً... .

ابتدأت الحديث تزيد ان تبرر موقفها ولكنه قاطعها:

- لقد اخترتكم، ليس كذلك؟ ولذا تموالين الكذب... .

قاطعته بحزم:

- أنا لست بحاجة إلى الكذب.

- لقد كنت أريدك وانت بعيدة، اكثر من تلك الايام التي كنت فيها  
قريبة معي.

كان صوته مضطرباً يحترق بالهيب الغرة. وألأنا لم تستطع ان تفلت من  
بين يديه. فهمس قائلاً:

- حسناً الالا. أنت لي. أنا أريدك الآن اكثر من أي وقت مضى.  
ستكونين لي. هل تسمعين؟ سوف تكونين زوجي.

٣ - المصيدة فتحت شدقيها، وألأنا هي  
الفريسة مرة اخرى. يجب ان تكتشف السر  
الذى سرق النوم من عينيها حتى قبل ان  
تعرفه . . .

لم تكن الالا تعرف كيف يمكنها ان تؤمن لنفسها جواً من المهدوء. ولكنها  
فعلت ذلك عندما عاد ماكس الى الغرفة بعد ما يقرب من عشرین دقيقة.  
كان يبدو اكثراً جاذبية بدلالة الرصاصية الداكنة وقميصه الأبيض.  
أخذ ماكس ينتقل الطرف بين الالا وكونون، من غير ان يطرأ اي تغيير  
على تعابير وجهه. ثم راح يتحدث الى كونون، وألأنا تراقبه وهي تحس  
بقلبه يكاد ينفجر من شدة الخفقات بسبب تلك الطريقة الموجعة الوحشية  
التي امسكتها بها كونون، حتى انها لم تستطع ان تخبس دموعها . . .  
التفت اليها كونون وعلامات الفرح والانتصار بادية في عينيه، من  
المخوف الذي سببه لها والاضطراب الذي بدا عليها ولم تستطع اخفاءه.  
قرع الخادم الباب، وفتحه يهدوء، وقال:

- العشاء جاهز يا سيد كونون.  
- سنكون هناك على الفور.  
- حاضر، سيد كونون.

انسحب الرجل، والتقى علينا ألانا عبيقي كونون، فرأى نظرات الاحتقار فيها. وتذكرت كيف كان يعامل الخدم فيما مضى، بتلك الطريقة المليئة باللوعة والابتسم. كيف افقلت الى هذا الأسلوب من القسوة والاحتقار؟ لا تدري. لعل المرأة والوهم اللذين يعيش فيها غيراً جميع طباعه، وجعلاه يفقد كل معانى الإنسانية.

كان كونون وماكس يتحادثان اثناء الطعام وألانا تسرح بأفكارها الى الماضي البعيد. ولم تستطع ان تذكر ان كونون في ذاك الحين كان كالنجم الثالث، يجوم حوطها ايضًا الخجولة. وان اتصفت، كان مداعاة للغخر ان يكون زوجها حيث العيون تتحقق بها من كل جانب. ومع ذلك فإنه لم يكن لديها اي ميل للزواج منها كان نوعه. كانت قد اتخذت قرارها بعدم الزواج ولن تلغيه لأي سبب من الأسباب. غير ان ماكس كان يؤكد لها دوماً، ان كونون لو عاد وكرر طلبه، لغيرت رأيها وقبلت به.

وان كان الأمر كذلك وهناك اية نتيجة من التكرار لأدرك كونون ذلك، ولحق بها الى انكلترا ليحل عليها بطلبها. وتساءلت ألانا: هل كان لدى كونون امل في ان تقبل به يوماً؟ اذن لماذا لم يتبعها؟ هل هناك من سبب منعه من ذلك؟ زواجها مثلاً؟ الحقيقة ان زواجها حدث بسرعة بعد عودتها. غير انه كان هناك الوقت الكافي ليلحق بها قبل ذلك...

مررت هذه الأمور في خيلة ألانا. وعند هذه النقطة بالذات وقفت بعصبية متسائلة... هل حقاً كانت رغبتها ان يتبعها؟ كتمت افهامها عند هذه الفكرة وقطبت جيبتها. يجب ان تعرف ما في اعماقها، يجب ان تحدد طريقها وفي الحال.

رفع كونون حاجبيه مستفسراً. احر وجهها، وغزا الالم قلبها، اكثر مما حصل حدث قبل وقت قصير بينها وبين كونون. خفضت عينيها ونظرت في صحن طعامها. وبصورة طبيعية، ضحك كونون ضحكة قصيرة، قبل ان يعود لينتicip حديثه مع ماكس.

حاولت ألانا ان تستمع الى ما يدور بينها من حديث. فسمعت بعضاً منه

مثلاً، الارض جيدة وتعطي عنباً من اجود الاصناف. وتساءلت لماذا اذن يريد كونون ان يبيعها؟ ويشمن رخيص؟

ثم سمعت ماكس يشير ان المبلغ الذي يعرضه عليه هو ثمن محصول العنبر لعدة سنين. وانه يمكن ان يستمر هذا المبلغ على الفور. مما جعل كونون يلوي شفتيه، ويقول:

- لعلك نسيت اني لست بحاجة الى مال لاستمرره.

- ولكنك قلت في رسالتك انك ترغب في البيع. والا لما وجدتني هنا. اليس كذلك؟

كان ماكس يتكلم، ولكن عبيقي كونون كانتا تنظران الى الاانا التي اتسعت حدقتها لما تسمع، فابتسم ونظر بعيداً.

وتساءلت الاانا: هل من الممكن ان يكون كونون قد عرض الارض على ماكس، ليحضره الى هنا من اجلها؟ وان كان كذلك، فلاي غایة؟ هناك في داخله شيء اعمق من ان يتصوره احد. كرهها له اخذ يتزايد. وكل ما كانت تبغى هو ان تكون بعيدة عنه. لأنها تعرف ان قوته تدعوها الى الخوف. احسنت ان هناك في داخلها شيئاً يحدوها من المستقبل. وان لم تستمع لهذا التحذير فانها ستكتفي بقية حياتها في لوعة وندم.

نظر كونون الى ماكس نظرة الواثق من نفسه، وقال:

- انا اعلم ان طبيعة عملك تضطررك الى السفر في كثير من الاحيان، وقد تكون الرحلة عدية الجدوى احياناً!

حاول ماكس ان يخفى امتعاضه وقال:

- ارجو الا تكون هذه الرحلة بالذات عدية الجدوى.

ابتسم اليوناني ابتسامة شاحبة وقال:

- لك، ام لي؟

نظرت ألانا اليه بحدة، كانت اهدايه الطويلة تظلل عينيه، فلم تستطع ان تقرأ ما فيها من معنى.

اجاب ماكس:

- ربما تكون مريحة لتكلينا. فانا اتمنى ان اشتري كل شبر ارض يمكنك ان تبيعني اياه.

قال كونون وهو يبتسم:

مضيفها ذلك. فرفعت الشوكة الى فمها.

- سوف تأمين الى فراشك بعد العشاء.

كان امراً القى من قبل كونون ولكن بطريقة لطيفة. ولم تخرب الاانا ان تعصي. على اية حال فانه من المفرح والمربيع ان تتبعه عنه. فهو يريد ان يهزها، ان يسيطر عليها، ان يتركها لا حول لها ولا قوة.

خرجوا الى الفناء الواسع. جلسوا حول الطاولة ليشربوا القهوة. كانت الازهار جميلة في احواضها، اخاذة بأشكالها والوانها. رائحتها تشرح الصدر وتتعش الفؤاد. ولكن الاانا تلتفت لكل هذا، وكان همها ان تسرع في شرب قهوتها، متلهفة للذهب.

اما لا ريب فيه ان ماكس كان حانقاً، مفتاطاً بينه وبين نفسه. ولكنه لا يملك الا الاذعان لما ي عليه كونون. فقد جاء لغرض معين وليس من صالحه ان يعادي الرجل الذي يأمل ان تتم معه الصفقة. ولذا، فانه لم يعرض، عندما وقفت الاانا، وقالت تصبحان على خير. ثم تركته وحيداً مع كونون.

بعد ان امضت الاانا ما يقرب من الساعة وهي تمشي في غرفتها حيثية وذهاباً، عزمت على الخروج والسير في افواه الطلاق، عليه يصلح من حماها، او على الأقل يبعد عنها القلق الذي يساورها، ويساعدها على النوم.

وعلى الفور خرجت، وسارت في الممر الذي ي يؤدي من القبلا الى حدائق الورود، تستنشق عبيرها الذكي، وتعتنق ناظريها بجماليها الساحر.

كانت هذه الجزيرة حقاً قطعة من الجنة. نظرت الاانا نحو الجبال العالية، رأتها وقد سلب جو السماء اللطيف خشونتها، تبدو ناعمة، قبالة صفحة السماء المتألقة بتجويمها الوضاءة.

اصوات نطل يفضول من هنا وهناك، تبنيء بوجود منازل تسترخي بارتباط على سفح الجبال.

اشجار الزيتون قديمة، قديمة، ولكنها لا زالت تزدهي بأوارقها الفضية اللامعة وكأنها في عنان دائم مع شعاع القمر الذي اختلس طريقه اليها، خلال اشجار السرو العالية.

جلست الاانا على حائط منخفض، حيث احسست بعنة بالسلام ولأول مرة منذ مجئها الى هذا البيت الفخم الرائع. يملأه الرجل الذي كان يمكن ان يكون زوجها في يوم من الايام، رجل تبدل كثيراً وكثيراً جداً، حتى انها

- لا اظنك تريد ان تشتري نصف الجبل مثلاً، ج بلا اجرد مثل هذا؟  
رفع ماكس حاجبيه وقال:

- طبعاً لا يا سيد كونون، انا لست راغباً بشراء الجبال.

- اذن ما قولك بالأرض التي تريد انت او عميلك، ان تبني عليها فنادق؟

- فنادق او فيلات كما تسمونها في اليونان.

- لا شك ان بلادنا مليئة بالسواح. واستستفيد عندئذ من ذلك. لم تعد الاانا تسمع من مناقشتها شيئاً فقد شردت افكارها ومرة اخرى ذهبت الى الماضي البعيد. تفكير في كونون بلطشه، رقته، كرمه وجهه... ولكنها اصبح الآن الرجل الذي قاده قدره الى سوء السبيل. وصار ضحية لاختاته. تزوج زواجاً فاشلاً. زواجاً ترك جروحاً عميقاً اليمة في نفسه، جروحاً لا تلتئم.

فهو يلومها. ولماذا يفعل؟ لأن خطأه... .

كان صوت ماكس عالياً قطع عليها افكارها واعادها من تأملاتها. وسمعته يقول:

- آمل ان تعقد ولو صفقة واحدة على الأقل، سيد كونون.

- هناك احتمال كبير يا سيد ماكس.

فجأة غداً كونون المضيق اللبق وهو يتابع:

- سوف نكمل حديثنا هذا المساء... . بينما تأخذ السيدة قسطاً من الراحة.

احمر وجه الاانا ولكنها لم تقل شيئاً.

اجاب ماكس بجهاء:

- ان سكرتيرتي تبقى عادة معي، عندما اقوم بأي عمل. وانا افضل هذا، اذ لم يكن لديك مانع.

لمع عينا كونون ونظر نظرة غريبة نحو ماكس وأجاب:

- وانا افضل ان يكون حديثنا للرجال فقط، اعني ان العمل الذي اريد ان ابحثه معك يخصك وحدك.

ثم توقف عن الكلام، واخذ ينظر الى الاانا. جف ريقها، وشحب لونها، وأحسست ان شهيتها للطعام قد زالت. ولكنها لم ترغب ان يلاحظ

- أنا ... آسفة، كونون ...  
صحيح بخشونة وقال:  
- أمن اجل؟ شفتك لم يعد لها نفع الآن. لقد استغثت عنها! دعي الشفقة لنفسك، فسوف تحتاجين إليها عما قريب.  
احست الآنا بالخوف، وارتعفت جسمها، ولكنها قالت بطف:  
- كونون دعني اذهب. أنا لا ألومك على أي شيء فعلته مع زوجتك.  
ولكنه بدل أن يتركها، سأله بخشونة:  
- لماذا تزوجت؟  
- لقد أخبرتك، أني كنت مرغمة ... ولم أرحب في الزواج مطلقاً ...  
- لكنك تزوجت، تزوجت وتقربياً مباشرة ...  
فاطعنه الآنا قائلة:  
- ليس مباشرة. وعلى أيام حال كان هناك سبب هام لزواجي ...  
- طبعاً سبب هام! لقد بعت نفسك للأكثر ثراء.  
رشقها بنظرات حادة متفرحهاً وتابع:  
- كيف عملت مع هذا الرجل ماكس نيلاند، أنا لا أستطيع أن أفهم.  
يمكن أن يكون كل تحطيمك قد انتهى إلى العدم، فلم يترك لك زوجك شيئاً في وصيته؟  
- هذا من شأني وحدي.  
كان قلبها يخفق الماء، ولكنها حاولت أن تبدو هادئة باردة، لعله يطلق سراحها. ومن الغريب أن الآنا كانت تخلق له المعاذير لكل ما يفعل ويقول، بينما تعلم منطقياً أن لا عنز له.  
قال كونون وفي صوته شيء من السخرية:  
- لم يترك لك شيئاً، والا لما كنت هنا الآن.  
كانت تريد أن تتبرأ نفسها من يده وتسرع راكضة نحو المنزل، ولكنها قاومت هذه الرغبة، خافة أن حركة مثل هذه قد تثير غضبه من جديد.  
فتذرعت بالصبر وقالت بطف:  
- كونون، أني متعبة جداً. أرجوك دعني اذهب.  
بقي واقفاً من غير حركة، ينظر إليها نظرات شاملة، ثم قال بلهجة الواقع مما يقول:

لم تستطع أن تميزه للوهلة الأولى ...  
اجفلت، وسمعت دقات قلبها الذي علا وجبيه. فالتفتت لترى خيال انسان آت نحوها من جهة المنزل. انه كونون!  
هبت من غير ثبات، تريد ان تهرب من الخيال الذي رأت، لو استطاعت، ولكن قدميها سمرتا في مكانها، ثم بدل ان تمضي عادت إلى حيث كانت تجلس، فسار كونون نحوها، طوبل القامة، يرتدي بدلة سوداء.  
- هكذا لدينا بعض دقائق أخرى نقضيها متنفردين.  
صوته كان منخفضاً، واحسست بيده باردة كتلك التي في القبور، عندما تناول يدها.  
جاحدت الآنا لتحرر من يده، ولكنها تعثرت فامسك بها، الرجل الذي بدأت تكرهه.  
- دعني اذهب! أين ماكس؟ سوف أهلا الدنيا صرائحاً، اذا لم تتركيني حالاً.  
هز رأسه، وكأنها تطلب المستحيل، وقال:  
- ادعك تذهبين! لقد تركت مرأة، الآنا، ولكن لن يتكرر ذلك مرة أخرى. انت الآن اسيرتي، وستبقين كذلك حتى يفرق الموت بيننا.  
وضمها اليه يعانقها.  
- انت مجنون، مجنون، هل تسمعوني؟  
ولكنه لم يابه لكلامها. فعادت تقول وهي تحاول الافلات من بين يديه:  
- مجنون ... هي أيضاً قالت لك ذلك ...  
ذهبت هذه الكلمات بكل شوقه ورغبتها، وصاح فيها:  
- هي؟ من هي؟  
- زوجتك.  
ارتفاعت يده كأنه يريد ان يصفعها، يسكتها عن الكلام، ولكنه تمالك نفسه وازل يده إلى جانبه، وقال بصوت خشن:  
- انا لم أخذ زوجة أبداً! انت التي كان يجب ان تكوني زوجتي. وسوف تكونين! لقد كانت زوجة الوهم، وليس لي  
قالت باضطراب:

والمهارة. خاصة عندما يكونان على سفر. فهو لا يتوقف عن العمل مطلقاً، حتى يستطيعا العودة بأسرع ما يمكن.

ويعد برهة من الصمت اضافت وهي مقطبة الجبين:

- مثله لا يتعب.

نظر اليها ومن غير تحذير رفع يده الى جيبتها ليزيل التعبير الذي بدا عليه، وقال:

- لا تفعل ذلك، فالجبن المقطب لا يناسبك.  
ابعدت عنه، فلم يحاول ان يوقفها. ولكنها بقي واقفاً بينها وبين المر

الذي يجب ان تسلكه اذا عادت الى المنزل.

- ارجوك، لا تلمسني.

ولكنه مرة اخرى اقترب منها وحاول ان يعايقها عنوة وهي تجاهد للتخلص منه. فقال:

- الافضل ان تعودي نفسك على لمسات يدي، لأنك ستشعررين بها حتى اخر يوم في حياتك.

- انت انسان قلبك مليء بالحقد والكراءة! كم انا سعيدة لاني كنت حكيمه بما يكفي، حتى اني لم اتزوجك. ما هذه التصرفات المشينة التي تصدر عنك؟ هل تظن ان يامكانك ان تغيرني على الزواج منك؟

- انا لا اقى الكلام عبثاً.

قال ذلك بسرعة، ووقف امامها بارداً، جاماً، قاسياً، كمثال عظيم من الرخام. وقف بعيداً عنها ولكن بقيت عيناه تتطقان بروح السيادة المطلقة.

شعرت حياله انها صغيرة تافهة. واعتراها خوف شل تفكيرها، ولكنها استجمعت قواها، وقالت:

- ولكنك فعلت هذه الليلة. لقد قلت الكلام عبثاً...

قاطعها بطف:

- لا يا عزيزتي الانا. سوف تعرفين قريباً جداً اني اعني كل كلمة قلتها. تضاعف خروفها، وكان سهلاً اصاها. التفت اليها حيث استطاعت ان ترى وجهه جيداً في ضوء القمر. كان صارماً قريباً مليئاً بالثقة، حتى اتها لم تعد تستطيع ان تقنع نفسها بالنجاة. فاحسست وكان الدماء تقف في عروقها

- ستكونين زوجي ولا مفر لك من ذلك. وسيتم هذا في غضون أسبوع.

قالت بحدة:

- انك تتكلم قبل ان تفكك. انت تعلم انه لا يمكنك ان تغيرني على ذلك. وما لا ريب فيه اني لن اتزوج منك بارادي. وقف امامها مطيناً فمه بحزن. كان كرجل يحمل سلاحاً سرياً، سلاحاً يوجهه الى اعزل ليس له حياة.

- سوف نرى، يا الالا الخلوة، نعم، سوف نرى.  
كان صوته مليئاً بالثقة، وتعابير وجهه تدل على النصر الاكيد. ولكنها كانت ترى غير رأيه، وتحسب ان كلماته كلمات رجل لا يعرف ما يقول. اما انه غير صحيح العقل فهذا ليس حقاً، ولو انا نعمت بالجنون. ولكن ييدو ان الحقيقة هي ان كونون لا يزال يريد لها زوجة له. هذا امراه واضحاً ولذا فهي آسفة لأجله.

- اين ماكس؟

سألته اخيراً، وتتابعت:

- هل ذهب الى الفراش؟  
احنى كونون رأسه:

- نعم، لقد ذهب حالاً انتهينا من عملنا.  
كان كونون ينظر امامه، ونسمات من البحر تداعب شعره الاسود. الاشجار تنشر ظلالها في ضوء القمر، وكلها لامست هذه الظلال وجه كونون، كانت الالا ترتعد. كانت ترى فيه معلم شيء شرير، شيء يخشاه على الهروب، الهروب بسرعة وفي تلك اللحظة، قبل ان يغرسها الى الأسفل.

ولكنها قالت تابع الحديث:

- لقد ذهب مبكراً.

- قال انه متعب.

- هل اعطي سبيلاً لتعيه؟

تعجبت الالا من سمعها انه متعب. فهي تعرف ماكس، وتعرف جيداً انه شديد القدرة على العمل والتحمل، لا يكل ولا يمل، كثير الشاط

- انت تعرفين منذ وقت طويل اتنى منبع امام مكر النساء . ولن اقول الان شيئاً . سوف تعرفين كل ما يجب ان تعرفيه ، عندما يتحدث اليك ماكس في الصباح .

وَلَا وَصَلَّى إِلَى الْفِيلَلَا، قَالَ:

- ادخل انت الان. فانا اريد ان امشي قليلاً.

ومن دون اية كلمة اخرى، استدار ومشى ثم غاب مسرعاً بين ظلال  
الستان.

لم تستطع ألا تتحرك. بقيت تنظر خلفه حق اخفي كلباً عن ناظريها. اختلطت عليها الأمور واحتشدت عشرات الاسئلة في رأسها. فمثلاً لماذا في هذه اللحظة بالذات كانت تبحث في قرارة نفسها عما إذا كان كمنون مستنصر عليه؟

شردت افكارها في الماضي البعيد. الصراع العنيف الذي اعمى في نفسها قبل ان تتوافق على زواجهما من هوارد بيومونت، ترى هل هذا هو السبب الذي جعلها تسأله ان كان من الممكن ان يتتصر كونون عليها ايا؟

وتساءلت الآنا، ترى على اي اساس يؤكّد كونون انها ستصبح زوجته؟ ثم هزت كتفيها من غير ان تصل الى نتيجة وصعدت الدرج مسرعة، وهي تقول في نفسها انها لا يمكن باي شكل من الاشكال ان تكون زوجة لرجل مثل هذا، رجل اقل ما يمكن ان يقال فيه انه ليس بافضل من وحش... دخلت غرفتها واخذت تذرعها جيئة وذهباتها. لم تستطع ان تذهب الى فراشها. يجب ان تعرف الامر من ماكسن، هذا الامر الذي سيسرق النوم من عينيها طيلة الليل ان عرفته، وقد سرق النوم من عينيها حتى قبل ان تعرفه... .

عندما وصلت الى باب غرفة ماكس ، تريشت قليلاً قبل ان تقرع وتناديه برقه وعدوبيه . ففتح الباب مباشرة وهو لا يزال يكامل ملابسه . اذن ماكس ايضاً لا يزال يقطا . علت الدهشة وجهها وخرج من بين شفتتها صوت يدل على عدم تصديقها لما ترى . نظرت اليه فلاحظت وجهه الشاحب . لاحظت انه يبدو اكبر سنا وانه غارق في اعمق اليأس . قالت صالحه : - ما بك ؟ ماكس ، ما الذي حدث ؟

وقاربت على الأغماء، فامسكت بشيء قريب منها حتى تفتق نفسها من السقوط، وقالت:

- ارید ان اذهب.

كانت عيناها الجميلتان تتوسلان بالرغم من أنها كانت تعرف أن عليها  
أن تبدي شيئاً من الكبراء والغضب من الطريقة التي عوملت بها...  
ولكنها تابعت:

- ١ -

ولد هشتہا وجدتہ یتنجی عن طریقہا مشیراً بیله یدعوہا للسرور.

- رئيسك سيرحدث اليك في الصباح.

كانت في صوته نغمة لم تلتفت نظرها فحسب، بل زادت في ضربات قلبها. ترى ما الذي حل بها حتى تخاف هذا الرجل إلى هذا الحد؟ ولكنها سالت:

- سجلة عـ. اـ. شـ.

سألت وهي تحاول السير فتعثرت بحجر وكادت تسقط. ومرة ثانية كانت قبالتها، واقترب منها. كان بارداً نظيفاً هذه المرة، كنسمة الهواء الناعمة التي تمر بالأرض البكر غير المزروعة. شعور غريب المأبهـا. وانشت كمثل ينسجـة خجـلة عـلـى سـفح جـبل، وبـخـفة اـبـتـدـعـتـ عـنـهـ. واحـانـة عـلـى سـنةـ أـهـاـ قـالـ كـنـونـ:

- سف تعریف کا شروع می ہوئے۔

لما ذكرت مثلاً ملائكة العرش في العدد السادس من المجلة، ألم يكتفى بذلك؟

این نام از این ایام میگذرد

لند فلت انگ متعہ . . .

ومرة اخرى فاطمته فائلة: ولكن ليس الى حد يمنعني ان اعرف الامر الذي سيحدثني به ماكس.

- لقد أصبت فهمي . فأنا أقصد أنني لو أخبرتك به الآن ، لطار النوم من عينيك .

سال٢ الاما صائحة:

لا استطع النمـا مـاذا تـعـة ؟

خذ كونين - كفه بلا ملاة وهو يقبل

تحت اي ظرف من الظروف؟  
 تراجعت الى الوراء امام استئناته، وسألته بدورها بحدة:  
 - ما هذا الذي تقوله؟ لا يوجد هناك اية ظروف يمكن ان تجبرني على الزواج منه...  
 - ولكنك فعلت مرة...  
 قاطعها بهدوء، ولكن قبل ان يترك لها فرصة للالجابة، تابع قائلاً:  
 - انسى ذلك، عزيزتي. سوف اخبرك كل شيء ويكلمات موجزة قدر الامكان.  
 ويعتبر الياس اخذ يتابع قوله:  
 - لقد دمرني يا الاانا.  
 توقف قليلاً ليأخذ نفساً واضاف:  
 - لقد عرف كونون سراً خطيراً كنت احتفظ به لنفسي.  
 توقف ماكس عن الكلام مرة اخرى واستدار نحو النافذة. سار اليها ببطء، يسحب الستاير عنها. كل شيء في الخارج كان يخلد الى السلام والراحة. الزهور الجميلة العطرة، الجبال العالية الصامتة، البحر الفسيح الداكن. وأشجار التخيل المتباينة تتطلع الى فرق باتجاه السماء المتلاللة. اما هذان الاثنان في الداخل، ماكس والاانا، فقد فقدا كل سلام وراحة، وخيم عليهما الخوف والقلق.  
 وعاد ماكس للكلام:  
 - منذ زمن طويل، احتلت على رجل كبير السن وسرقه. وصدق انه ذو قرابة يكونون...  
 فصاحت ببرغب:  
 - أنت سرقت مال احد؟ هذا مستحبيل! فأنا منذ عرفتك، منذ عملت معك عرفت انك مثال الأمانة والشرف.  
 - اليوم نعم. ولكن قبل مجبنك لا، لقد اصبحت مرة على وشك الانفاس حيث فقدت تقريباً جميع اموالي في طيش الشباب.  
 صمت عن الكلام لحظة وابتلع ريقه ثم قال:  
 - دخل على مرة في مكتبي رجل يوناني كبير السن، يعرض علي قطعة من الارض واسعة لاشترتها. وما كان على خصم مع ابنته الوحيدة، و يريد ان

تردد قليلاً. ولكنها كانت تعلم انه يريد ان يوضع لها الأمر، واخيراً تكلم:  
 - ذاك اللعين، ذاك الممجي الذي احضرنا الى هنا بمحنة مهمة كاذبة...  
 قطع كلامه، وابتلع ريقه بصعوبة واخذ يهز رأسه ذات اليدين وذات الشمال. فسألت باستغراب:  
 - مهمة كاذبة.  
 تحركت ببطء نحو رئيسها الذي رفع يديه بامامة تدل على اليأس وانه لم يعد باليد حيلة. ثم تركهما تضربان جانبيه باسلام.  
 تابعت الاانا استفسارها:  
 - هل تعني انه احتال علينا للمجيء الى هنا؟  
 كان صوتها مليئة بالدهشة والاستغراب. نظر اليها ماكس مستوضحاً.  
 وقبل ان يسأل، اضافت:  
 - لا شك ان لديه اموراً خفية.  
 - اكنت تتحدثين اليه؟  
 احنت رأسها، وقالت:  
 - انه غريب جداً...  
 توقفت عن الكلام قليلاً، واصطبغ لونها بالحمرة عندما تذكرت تصرفه معها، ثم تابعت:  
 - قال ابني ساكون زوجته في القريب العاجل.  
 نظرت الاانا في وجه ماكس، لترى تأثير هذه الكلمات عليه. فلم تر سوى قناع لم تستطع ان تفهم ما وراءه. ثم لمحت بعض التغير فيه، لم تفهم سببه ايضاً ما زاد في تلهيفها لمعرفة ما قاله له، واضافت:  
 - ماكس، قل لي، ماذا قال لك؟ فهو لا شك كان يضمري شيئاً عندما اخبرني بذلك ستحدث الى في الصباح. فلم استطع الانتظار، ولذا تجدني هنا الان. احس ان نفته ترتكز على اساس قوي. مع ان عقلي يحذبني انه لا يمكن ان يتزوجني من غير موافقتي. وهذه لن يحصل عليها بالطبع.  
 فسألها بقلق:  
 - الاانا، هل انت متاكدة الى هذا الحد؟ ان توافقني على الزواج منه ولا

يحرمه من الميراث، اراد ان يبيع جميع ما يملك من اراضٍ. ذهبت معه الى اليونان وعاينت الارض فلم اصدق ان الحظ سيوافيه هكذا. كانت الارض افضل واجمل ما في البلاد. فاشترتها منه بثمن بخس، ثم بعثها بربع مليون من الجنيهات...

صاحت الاانا مرتعبة عما تسمع:

- ماكس! لا! آه، لا، لا يمكنك ان تفعل ذلك!

- لا تنسى اي كنت على شفير الافلاس.

استدار ماكس وخفض ناظريه، غير قادر على تلقي نظراتها. وتتابع: - نعم، الاانا، لقد فعلت. كل منا لديه نقطة ضعف، جيغنا لديه ما يخفيه. وحسبت ان سري سيفي طي الكتمان، يا الهي! تصوري ان كونون كان على علم بهذا السر طيلة هذه المدة...

- وهو يهددك الان، الياس كذلك؟

كان ايمانها بماكس قوياً. كانت تثق بكل ما يعمل، وترتکز في عملها معه على امانته المطلقة. والآن تعلم بهذه الجريعة التکراء، وليس من احد آخر، بل من ماكس نفسه.

كررت سؤالها، لتعرف الحقيقة:

- اهو يهددك، ماكس؟

بدت المرأة في قسمات وجه ماكس وبصعوبة تكلم:

- نعم يمكنك ان تسمي ما يقوم به تهديداً. ومن قبل ان اصف اي شكل من التهديد يستعمله معي، يجب ان اشرح لك بعض الامور. صمت قليلاً يستجمع افكاره، ثم قال:

- ان ذاك الرجل المسن اللطيف من ماني، وهي منطقة من مناطق اليونان مثل جزيرة كريت، لها تقاليدها وعاداتها. ومن هذه العادات واحدة لا يكاد المرء ان يصدقها، وهي الأخذ بالثار. اظن انك لم تسمعي بالثار، فدعني اوضح لك.

اخبرها ماكس ان الثار عادة متصلة عندهم، واذا لحق اي ظلم او ضرر بشخص ما، فان افراد عائلته مستعدون للأخذ بثاره، والانتقام من الشخص الذي الحق به الأذية. وان لم يجدوا ذلك الشخص فانهم يوقعون العقاب بشخص آخر من افراد عائلته، عقاباً قد يكون احياناً امر

من القتل.

- وكونون هو الذي اخذ على عاتقه مسألة الثار منك؟

نطلعت الى ماكس، فرأيت تعابير اليأس القاتل بادية في عينيه الرماديتين، واضافت:

- ولكن ماذما يمكنه ان يفعل؟ اعني انك اشتريت الارض ودفعت ثمنها.

فبأي شيء يستطيع ان يهددك؟ هل يستطيع؟

وبعد برهة صمت قال ماكس:

- في خلال ساعات بعد توقيع العقد، جاء الرجل يريد ان يلغى العقد، ولكنني رفضت. واظن انه قضى بسبب ذلك. الاانا، لا ادرى ما الذي اصابني، لم فعلت ذلك؟ انه لا شك الطمع! مجرد الطمع! كان يعاني الكثير من عذاب الضمير. فقالت له الاانا:

- شيء، فظيع يا ماكس!

- اعرف ذلك ، آه، انا اعرف ذلك يا الاانا!

اخفي عينيه بيديه، اهتزت كتفاه، وامتنالات عيناه بالدموع. اثرت حاله في الاانا كثيراً، وصعب عليها ان ترى رجلاً يكاد يبكي ، ففاضت عيناهما بالدموع. وخيم عليهما الصمت فترة، حتى استطاعت ان تمسك نفسها وقالت:

- ماكس، كنت اريد ان اقول قبل ان تقاطعني، ان الأمر ولو كان شيئاً، ليس لك ان تخشى كونون. لقد قلت انه يهددك، وانا لا اجد فيها قلت ما يجعله متمنكاً من ذلك. اريد ان اعلم لماذا يهددك؟ ماكس، عزيزي ماكس، لا تخشى شيئاً، فهو لا يملك مأخذآ عليك...

- العقد لم يكن قانونياً...

تكلم ببطء، ينظر اليها وشفاته ترتجفان... وتتابع:

- انا اعرف انه لم يكن قانونياً، ولكن الرجل المسن لم يكن يعرف. تكلمت الاانا، وقد جف ريقها وبصعوبة خرجت الكلمات من بين شفتيها:

- انت ... انت خدعته يا ماكس، كما...

ومن قبل ان تكمل، قال:

- نعم فعلت، الاانا.

- اذن يمكنه ان يقدمك للقضاء؟

- نعم هو كذلك. وادا حوكمت، فاني سأقضى وقتاً طويلاً في السجن هنا. بالإضافة الى اعادة المال الذي استلمته ثمن الأرض. وهكذا استهار المؤسسة وسمعي ستلوث.

- سنهار ... مستحيل!

كان ماكس قد وضع اعماله، وفتح مؤسسته فروعاً في كندا واستراليا. كما كان اكثر تجار الاملاك احتراماً في لندن. كلمته فوق الشبهات. وبجميع الذين يقصدونه، يأتون اليه وكلهم ثقة به ويامانه. ومع ذلك فقد كانت في حياته هذه الوصمة السوداء.

لقد صدمت الاانا بما عرفت، وبماها كانت تعرف القليل جداً عنه. كان حزيناً واسفأً على ما فعل، وهذا يعني في رأيها، انه غير شرير. لقد كان يافعاً في ذاك الوقت والتجربة قوية فلم يستطع مقاومتها. واما الان فليس لديها اي شك على الاطلاق، انه يستطيع مقاومة جميع التجارب.

وبعد فترة صمت، عادت تقول بصوت راح يتخفض حتى اصبح كالغمض:

- لن تنهار، ماكس، لن تنهار اعمالك الرائعة...

- يجب ان اواجه الحقيقة الاانا. لقد انتهيت! افترست منه حتى كادت تلمس يده:

- لا ! انت لم تخبرني عنها يريد بالضبط. فأنا متأكدة ان هناك طريقة للخروج من هذا المأزق.

ابعد عنها وسقطت يدها الى جانبها. لقد كان يرمي مجازة. ولكن لا بد ان يكون هناك مخرج.

- هناك طريقة واحدة للخروج، ولكني على غير استعداد لأن اخبرك بها...

قاطعه الاانا بتلهف:

- ولكنك قلت انك ستخبرني بكل شيء، فقد اخبرتني الكثير، وما عليك الا ان تكمل الباقي.

- لا استطيع.

كان صوته ثابتًا. ولكن الاانا توصلت الى حل، ولعلت عيناه الجميلتان

بيارقة اهل، وقالت:

- انت تملك الان مبلغاً كبيراً من المال، ويمكنك ان تستدين مبلغاً آخر. وعندهذا يمكنك ان تعيد المال للابن.

خيم سكون عميق عليهما وعندما تكلم كان الحزن يقتصر من كلماته:

- لقد انتحر الابن، الاننا...

توقف عن الكلام بضع دقائق وكفاهة هتزان، ثم تابع:

- لم اكن اعلم بذلك، حتى اخبرني كونون هذه الليلة. الا تدركين يا الان؟ لقد قتلت رجلاً

احست الاانا وكان دفق الدم توقف في عروقها. وسمرت في مكانها لا تستطيع الكلام.

وابع ماكس قوله:

- اني اتعذب... ويجب علي ان اعطي حتى آخر يوم في حياتي حاولت الاانا ان تتكلم، ان تخفف عنه بعض آلامه، وخرجت الكلمات من فمها بصعوبة ولكن برقه وعدوية:

- ماكس لا تقلق الى هذا الحد، فانيا لا استطيع ان اتحمل روتك على هذه الحال.

اغرورقت عيناهما بالدموع، وسرعان ما تذكرت كلمات كانت تفوتها والدتها ها:

- مشكلتك انك رقيقة القلب، فأنت لن تصافي الاذى في حياتك فحسب، واما مستخدmine ايضاً باناس اكثراً منك حذقاً. كوفي حذرة يا بنبي، وحاولي ان ترى ما في داخل القلوب.

كانت والدتها تحذرها وتریدها ان تغير من طبعتها، ولكن الاانا لا تستطيع ان تفعل ولا ترید. فان كانت رقتها وحنانها يبعثان العزاء والسلوى في قلوب الآخرين، فهي تكون سعيدة جداً بقدرها على المساعدة. والآن، رغبتها الوحيدة هي ان تساعد ماكس. ماكس الذي كان لطيفاً معها، وحسن المعاملة، طيلة الوقت الذي عملت معه. فهو الذي اعادها الى العمل عندما احتاجت لذلك. واكثر من ذلك فهي لن تنسى ما دامت على قيد الحياة، انه جازف مرة بحياته من اجل ان يخلصها من بناء كان يحترق وهي في داخله. فهي مدينة له بحياتها، ولن تنسى اتها وعدت ان ترد له

دارت الاانا على نفسها، وقد زاغت عيناها:

- اضحي بنفسى

شعريرة اعتبرها، هزت جسمها هزاً، اشبه بشعريرة الموت.

وامتناع بصعوبة ان تسأل:

- ماذا تعنى ماكس؟

جد لحظة ثم قال:

- انه يمنعني حربى، اذا استطعت ان اقنعك بالزواج منه. فهو يعرف انى انقلت حياتك مرة من الحريق، ويعتمد الان على ربك للجميل.
- هو يعرف انك انقلت حياتي؟ كيف عرف ذلك؟
- هز ماكس رأسه وقال:
- يبدو انه يعرف كل شيء عن كلينا. انه امر يكاد لا يصدق، ولكنه الواقع. يبدو ان له في لندن من يدون له حركاتنا وسكناتنا.
- صمت لحظة، ينظر اليها مباشرة، ثم تابع:
- يظهر انه لم يتوقف عن رغبته في الزواج منك طيلة هذه السنين. ولست ادرى ما الذي يدفعه للاصرار على الزواج منك بهذا الشكل، اهو الحب
- مثلاً؟ حاولت ان استدرجه لاعرف السبب ولكنني لم افلح.
- اهو واثق اني سأتزوج منه كي انقذك؟
- جادلت كي تضبط نفسها كما كانت تفعل دائياً. ولكن الحكم بالموت اهون عليها ألف مرة مما يطلبه. واخذت تفكير بالماضي. تتذكر مشهدأ تتخيله في ذهنها ولكنها لم تره. مشهدأ قيل لها عنه، ان ماكس كان بطل الساعة في ذلك الحين، خاطر بحياته ليخرجها من المكتب الذي اشتغلت فيه النيران. كانت فاقدة الوعي. واستطاع ان يخرجها سالمة قبل ان يسقط سقف الغرفة وينطبق على الأرض بتوان معدودة.
- خرجت الاانا من الحريق سالمة، لا اثر للحرائق على جسمها. اماماكس فسيقى مدى الحياة يحمل علامات الحرائق على كتفيه وظهره.
- انتبهت الاانا الى اهنا شردت طويلاً، وعادت تقول:
- لقد كان واثقاً من اني سأكون زوجته. والآن عرفت سبب هذه الثقة.
- ثقة في غير علها.
- قال ماكس ذلك وهو يهز رأسه، كما يزيد بذلك ان يضيف قوله الى

الجميل في يوم من الايام.

بعد فترة صمت خيم عليها، قال ماكس:

- اذهب الى فراشك عزيزتي، لا بد انك متعبة جداً.

اجابت بصوت حازم:

- لن اذهب، اريد ان اعرف ما هي مطالب كونون.
- الح عليها بالذهاب، واصرت ان تسمع الجواب.
- الاانا...
- نعم، ماكس.

خرجت الكلمات متقطعة من فمه وهو يقول:

- انا لا استطيع ان اخبرك عن ماهية تهديد كونون.
- تهديد؟

رددت كلمته، وقد حل في نفسها احساس بأن ماكس يريد ان يخبرها كل شيء عن انذار كونون، ولكنه يتظاهر بأنه غير راغب في ذلك.

وأضافت:

- لم افهم شيئاً!
- ارجوك اذهب الى فراشك، ولا تصبر اكثر.
- ضاقت عينيها وبدا صوتها جافاً بارداً وهي تقول:
- اظن انه من الأفضل ان اذهب واسأل كونون نفسه. لعل استطيع ان اعرف منه ا اكثر.

توقفت قليلاً وبقى ماكس صامتاً، ثم أضافت:

- ان الأمر يشملني، أليس كذلك؟ ولو لا ذلك لما سألكت اية ايساحات.
- كونون قال لي انه اذا اخبرني فلن يغمض لي جفن.
- لاحظت جود ماكس، واستدارت نحو الباب، وما كادت تبلغه حتى سمعته يقول بصوت منخفض:
- سأوفر عليك مشقة الذهاب اليه. فان تهديده...
- توقف مرة اخرى، وعادت اليها تلك الفكرة الغريبة بأنه يتظاهر بالامتناع عن القول، ولكنه تابع:
- هذا لن يغير في الامر شيئاً، الاانا، فانا لن اسمع لك بان تضحي بنفسك من اجلـ.

كلامه، وتابع:

- لن ارضى ان تضحي بنفسك من اجلِي، وانا اعني ذلك.  
صوته كان ثابتًا، ولكن ثمة شيئاً مبهماً فيه، تجاهله. وافكارها عادت  
الي كونون الذي يبدو انه كان يتبع كل ما يجري معها، فلماذا؟ لماذا يريد  
ان يتزوجها؟ لا يمكن ان يكون الحب، فلا شك ان هذا الشعور قد مات  
منذ زمن طويل. اما الرغبة في تفيد كلامه فقط، فهناك احساس في داخليها  
بأن الحقيقة ليست كذلك. فإذا لم يكن السبب لا هذا ولا ذاك فلماذا اذن؟  
تعللت نحو ماكس، كانت تعابير وجهه غير واضحة المعانٍ، وكذلك  
صوته. ولكن لم يكن لديها الرغبة لتحقق من ذلك حالياً،  
وقالت:

- يعني ان زواجي من كونون يحميك من العقاب ومن الدمار...  
- الانا... (قطعتها قبل ان تتمكن من اتمام كلامها) لن اسمح لك ان  
تضحي بنفسك، دعينا ننسى كل شيء عن هذا، انسى الجميل الذي  
تذكرتين دائمًا انك مدينة به الي، وكذلك الوعد الذي قطعت على نفسك.  
فانا اذعن للدمار، والعقاب، والسجن.

انقطع عن الكلام، وألأنا نظر اليه، ومع كل ما رأته من تعابير عزنة  
على وجهه، فانها قطبت حاجبيها بكثير من الشك. لم يكن من الضروري  
ان يذكر الدين الذي له في ذمتها، وان يذكرها بالوعد الذي وعدت.  
قالت:

- ماكس، انت انقذت حياتي بمحض ارادتك، واذا جاء يوم استطيع فيه  
ان ارد المعرفة، سوف افعل، منها كان الثمن.  
صممت الانا ان تفي بوعدها، من غير ان يذكرها بذلك. فسوف تنفذ  
ماكس، طالما ذلك في قدرتها. انت مجرة اخلاقياً ان تقدّم من اجل شرف  
الوعد الذي قطعته على نفسها. وصممت ان تفي به وقت الحاجة. والآن  
جاء الوقت المناسب لتفعل.

وفي لحظة رعب وجدت نفسها تردد، عندما فكرت في حياتها وكيف  
ستقضيها مع كونون. كما فكرت بمرارة بالقدر القاسي الذي يعيث بها  
للمرة الثانية. الضمير، الشرف، المسؤولية، كل هذه كانت تلح عليها.  
وايقنت ان لا مهرب لها البتة.

مزقة هي الحياة وتعسة مع كونون، الرجل الذي، ويدون رحمة،  
استغل معرفته بالخفايا كشبكة يجرها بها اليه ويضعها تحت سلطنته.

- ماكس...

واضطررت ان تنتظر بعض لحظات قبل ان تستطيع ان تهيء الكلمات  
لخبره، اتها قررت ان تكون زوجة كونون.

- لكن، الانا...

قطعت كلامه بايامدة من يدها.

- لقد قررت، ولذا، ارجوك دعنا من هذا الأمر نهائيًا.

Herb the blood from her mouth بعد ان نطق بكلماتها الأخيرة واستدارت نحو  
النافذة. وبكل المراة التي تعتمل في نفسها، اخذت بجو اهدوه والسلام  
الذي يلف الطبيعة خارجاً، ذلك الذي فقدته والي الابد.

في المرة الأولى ضحت بنفسها. وكان القدر لطيفاً بما يمكن فحررها  
سريراً. ولكن الان ليس لها اي امل في الخلاص. فعلتها ان تعود نفسها  
على حياة العذاب مع رجل احبها مرة، ثم كرهها. يلومها على زواج غير  
سعيد اكرهت عليه.

واستطاعت اخيراً ان تقول:

- لماذا لم يقم بهذه المساومة من قبل؟

- كيف يمكنه ان يتزوج منك، ولديه زوجة؟ ولكن عندما ماتت زوجته،  
قام بهذه اللعبة الخبيثة.

توقف ماكس عن الكلام، ولاحظت الانا انه لم يعد يبدي اعتراضًا.  
وهذا يعني انه ارتاح لاختيارها الذي يرفع التهديد الجاثم على صدره.  
وتتابع يلمح انه من الممكن ان يكون كونون هو الذي قتل زوجته،  
قصاحت:

- ماذا تعني بالضبط؟

هز كتفه وقال:

- انا لا ازره عن القتل. ولكن لا يمكن ان يرتكب معك جريمة بهذه،  
فلا تقلقي على سلامتك. الانا لا تنظر الي بهذه الطريقة!  
ابعدت الانا لتخفي عنه التهامة التي بدت في عينيها. فهو اذن لا يبالي  
بما يحدث لها. والآن عرفت انه منذ البدء كان يعتمد ان يخلق وضعاً تكون

نهاية التضحية بها.

ذكرت الآن احساسها منذ دقائق، فقد كان ما يبديه من عاطفة مجرد وسيلة حتى يفلت بجلده. فهو لم يعد يحاول ان يثنوها عن القرار الذي اتخذت.

كانت على حق، ففي الصباح التالي غادر مبكراً، وترك ملاحظة سلمها الخادم لالانا فور نزولها من غرفتها.

اخذت تقرأ: «الوداع، وشكرك. ارجو الا تكون الامور سليمة جداً. على اية حال فلديك جميع وسائل الراحة والرفاهية».

وكانت الورقة موقعة باسم ماكس.

شحب لونها. ورفع نظرها نحو اليوناني الداكن الذي ظهر من غرفة الطعام ووقف الى جانبيها، يقرأ من خوف كتفها الورقة التي كانت بين يديها. وردد:

على اية حال فلديك جميع وسائل الراحة والرفاهية. نعم يا جيلي الالانا سوف يتتوفر لك كل هذا. لأن هذا كل ما يهمك افالملحوق الذي فضله على لم يترك لك شيئاً، وذاك ما كنت تستحقينه.

كان النصري يشع من عينيه، والساخنة تبدو على شفتيه حين تابع يقول:

والآن وبعد كل شيء، أصبحت لي. انت التي اخذت القرار وانا قلت به. لقد كنت خططة في رأيك فيه، الياس كذلك؟

احت لالانا رأسها وقالت:

- بدأت ادرك انه منذ البداية كان يريدي ان اقطع الوعد الذي يلزمني بالوفاء.

- انه رجل شرير حق ولو انه انقذ حياتك.

- لا اريد ان اتحدث عن ماكس. فانا مدينة له بحياتي..... والآن ارهن هذه الحياة، من اجل حمايته من شرورك.

- كوني حذرها وهو يقترب منها، وبيد خشنة رفع رأسها، وتابع يقول:

- انا لست الشاب المريض بحبك الذي عرفته مرة. لقد تغيرت والى الاسوا. واعرف تماماً كيف اعاقب الذين يغضبونني.

شدد الضغط على ذقnya، واضاف:

- تعلمي كيف تتحدين امام ارادتي! ستكونين زوجة يوناني خاضعة كلية لسلطتها.

فر اللون من وجه الالانا، وانخذ قلبها يضرب بشدة بين جنبيها ولكنها لم تتكلم.

- حسناً، الياس عندك ما تقولينه؟ شيءٌ تسألينه؟

- سؤال واحد فقط.

- ما هو؟

- لماذا تزوجتني؟

- للاعتمام! تزوجتك كي انتقم منك. بسيك قضيت سنوات طويلاً اعاني اقصى العذاب... والآن، الالانا، عليك ان تدفعي الثمن. سوف اعاقبك من اجل تلك السنين الضائعة. السنين التي كانت ستحتار لو انك قبلت بي زوجاً، يوم طلبت منك ذلك. يوم كنت احبك. اقسم بالله، لسوف اعذبك عذاباً لا يمكنك احتماله. واجعلك تمنين لو انك انت التي مت، بدلاً من ذلك الحيوان الذي كنت تفخررين به زوجاً.

ضيّعت الالانا اعصابها، وقالت بهدوء:

- يبدو انك تعرف الكثير...

- جعلت ذلك شغلي الشاغل لاعرف بانتظام كل شيء عنك. ولكن يظهر انك لم تعرف الظروف التي قادتني الى ذلك الزواج. تقدم كونون نحوها، ولكنها لم تنسحب فقد فر الخوف من قلبها في تلك اللحظة وامتلاً بالكراهية التي طغت على كل عاطفة سواها.

بعد لحظة صمت قال:

- في ذلك الحين صدقت انك لن تتزوجي. وكان عندي امل في ان اغير رأيك. ولكن مع الاسف سرعان ما تزوجت، قبل ان اصل الى بلدك والاحق اخبارك.

توقف عن الكلام لحظة، وانخذ نفسها عميقاً ثم تابع:

- انت على حق، فانا لا اعرف الظروف التي قادت الى زواجك، ولا اريد ان اعرف. وكل ما يهمني انك فضلت ذاك المخلوق علي.

نظرت الالانا اليه ترید ان يعطيها فرصة تبرر زواجهما، ولكنه اصر على انه

لا يريد ان يسمع شيئاً. فهزمت كثيفها تحاول ان تغضي ، ولكنه امسك بها  
فجاة بعنف يمنعها من الذهاب ، ويقول :  
- لا تنظرني الى مسألة بهذه الطريقة والا سأجعلك تندمين على ذلك.

٤ - في تلك اللحظة التي اراد ان يحتفظ بها  
لنفسه ، حين استسلم لآلامه وأزاح قناع  
الشر عن وجهه ، رأته ألانا وقد القى سلاحه  
جانباً . . .

كانت الأيام تمر تباعاً ، واشتاز الآنا من زوجها يتضاعف مما يزيده  
غضباً على غضب ، وعنة على عنف . لا شك أنها كانت تخافه ولكنها كانت  
تحفي هذا الخوف ، وتتظاهر بالبرود وتعامله بكل احترار . وفي عرفها كان  
يستحقه . . .

- سوف تندمين على هذه الغطرسة .  
حضرها بهذه الكلمات ذات مساء ، بعدما انتهيا من تناول طعامهما ،  
وخرجوا الى فناء المنزل ليشربا القهوة .  
- لقد اهتني امام كوستاجيس وكاتينا .  
نظرت اليه باستغراب :  
- تحسب انك تستطيع ان تقنع خدمك ان ما يربط بيننا هو الحب ؟

- احذري.

قال ناصحاً، وكان صوته منخفضاً لكن عيناً، واضاف:

- لقد هددتك اكثر من مرة، وقلت اني ساجعلك تندمين! شحب لون الاانا ولكنها لم تتكلم. واستمر هو في كلامه.

- سوف اخضعك لارادتي، فالنساء اليونانيات يتعلمن الطاعة بسرعة... .

قاطعته قائلة:

- لكنني لست يونانية. انا انكليلزية، والحضور ليس من شيمي.

كان الغضب بادياً في عينيه ولكن كان هناك ايضاً بريق من الاعجاب.

- يجب ان اعترف اني معجب بروحك.

- شكرأ لك.

- مع ذلك، فانه يسرني ان احظى بها.

- هل سبق وحطمت روح زوجتك السابقة؟ يبدو لي انها هي التي حطمت روحك.

توقفت وهي تصرخ من الالم، فقد امسك بمعصمها ولواء.

- ايالك ان تذكرها ثانية. فانا لا اسمح لأحد ان يذكرها في هذا البيت، وقد اقتلتك لذلك.

انكمشت الاانا في مقعدها، تفرك معصمها، وتساءلت، ترى هل فيه من الجنون؟ كاد الخوف يخنقها وهي تفكير بكلمات ماكس عن كونون، عندما قال لها انه من الممكن ان يكون قاتلاً. فهل قتل زوجته يا ترى؟ وقتلها خنقاً؟

بعضوعة حاولت ان تبعد هذه الأفكار عن عينيها، ويدها على عنقها ووجهها شاحب كوجه الموت. وفقت لتذهب، ولكنها لم تستطع ان تتحرك.

سؤال كونون:

- ما الامر؟ هل انت مريضة؟

كان ينظر اليها، يتفحصها، ولا يلاحظ لونها الشاحب وشفتيها المرتعشتين.

- نعم كونون، اني مريضة.

خرجت كلماتها سريعة من بين شفتيها، واستدارت لتغادر المكان.

ولكن صوته الحاد اوقفها وجعلها تستدير ثانية. قال:

- ابقى مكانك! انا لم اقنع انك مريضة.

- اسفه... ربما لست في وضع يسمح لي ان ابرهن على ذلك، فعليك ان تثق بكلامي. اريد ان ادخل... .

- افي مثل هذا الوقت؟ والليل لا يزال في اوله، فتياً، جيلاً. انه ليل

المحبين يا جيلي، ونحن عبون، الانا، ايس كذلك؟

- لا نكن سخيناً.

صاحت الاانا وقد انقلب خوفها الى غضب، وتابعت:

- يا للسخرية، اتشدّث عن الحب وقد اعترفت انك تكرهني؟ وانا ايضاً متأكدة اني لا احبك، ولن استطيع!

ولدهشتها لم يعلق على كلامها، بل قال في هدوء:

- اجلس الاانا، فانا في حالة لا احب فيها ان اكون وحيداً.

وتساءلت الاانا، ترى لماذا يخشى ان يبقى وحيداً؟ ا يريد ان يهرب من افكار تقلقه، افكار شريرة مثلاً؟ وفجأة فكرت بزوجته الاولى واحست

برغبة شديدة ان تعرف شيئاً عنها، وعن موتها!

كونون كان ينظر اليها بكبرياء وهو يأمرها بالجلوس. رفعت الاانا وجهها

اليه وبريق الغضب يشع من عينيها، وقالت:

- انا متعنة، ليلة سعيدة.

- ستبقين في رفقي.

اجابت الاانا وقد ضبطت اعصاها بصعوبة:

- لست بحيرة على ذلك. فلو كنت انت الذي ي يريد الذهاب الى الفراش لفعلت من غير ان تسألي.

- بالتأكيد. فانا السيد هنا. افعل انا ما اريد، وتفعلين انت ما أمرك به.

كان كلامه قاطعاً لا يقبل الجدل.

- اجلس.

وبعد تردد قصير فعلت الاانا ما امرت به. ثم اضاف:

- ارى انك تتعلمين بسرعة، يا فتائى.

ويقين الاانا صامتة لا تحيب. اما كونون فقد تابع كلامه تبدو في صوته

نبرات السخرية المعتادة:

- في ذات يوم لم تكن تحلم ان تجد يدك نحو امرأة!  
- ولكنني لست الرجل الذي تعرفين. وقد سبق وحدرتك.  
- لست بحاجة لكي تندرنى. يمكننى ان ارى ذلك بنفسي.  
- هل ندمت انك مررت بي ذات يوم?  
- ليس الامر منها الان...  
رفع كونون حاجبيه سائلًا:  
- هل تعنين انك لست مهمته بزوجك?  
- لماذا اكون، فلست الزوج الذي اختerte بارادتي. لا تنس ذلك.  
بدا الغضب في عيني كونون، واطبق بشدة على الكأس في يده. لاحظت  
الانا ذلك، وانتظرت هجومه... ولكنها قال باتزنان:  
- لا ، انا لست باختيارك، ولكن ذاك المخلوق الأبله كان جعله ،  
اختيارك، أليس كذلك؟ لقد اختerte اهلي شيء خرجت من ذاك الزواج؟  
لم يترك لك شيئاً. كم كنت تعيسة...  
قاطعه الاما بحدة، قائلة:  
- هل يمكن ان نغير الموضوع؟ اذا كنا لا نستطيع ان نتحدث بقليل من  
اللطف واللودة، فيحق السماء، دعني اذهب الى غرفتي.  
 وبالرغم من غضبها الشديد، شعرت انها مهزومة امام قوته. وليس  
هناك خط من وجاه. ولدهشتها رأته ييز راسه وقد ظهر التجمّم بين  
 حاجبيه وهو يقول:  
- حسناً، اذهبي الى غرفتك، اذا كان هذا ما تفضلينه.  
نظرت اليه تكاد لا تصدق ما تسمع، وسألت:  
- هل تعني ذلك حقاً؟  
بدت المرأة على وجهه، وهو يجيب:  
- نعم اني اعني ذلك. اذهبي الى فراشك. ليلة سعيدة.  
وقفت الاما على الفور، وتركت الفتاة يأسرع ما يمكنها. وما ان ارتفعت  
الدرجات حتى التفت، لترى كونون متکناً الى ظهر كرسيه، وفي يده كأس  
يديرها ذات اليمين وذات الشمال في حركة متنظمة. خطت الاما خطوة  
اخري الى الامام، فوجدت نفسها تلتقط ثانية، وقالت في نفسها... . هناك  
ما يميز هذا الرجل الحالس كالجريح، وكأنه فريسة للأس.

- أنا أعرف أن الغضب يغلي في صدرك، ولكنك لا تخسرین على افهاره. الواقع أني اهتئك على حكمتك.
- ارتفعت أنا والكره المعميّت يملا قلبه وعيناه تنقدان بالحقد العميق، وقالت:
- ربما لا استطيع ان اكون حكيمه دائمآ ولو كنت انت تملك شيئاً من الحكمة، لما استعملت مثل هذا الاسلوب في معاملتي، فبذلك تدفعني بعيداً.

ابسم كونون قائلًا:  
 - بعيداً، الى اي شيء مثلاً؟  
 - الى عدم القدرة على الاحتمال. انت نفسك اعترفت ان لي روحًا  
 عالية.

- وإن كنت تذكرين، فقد قلت أيضاً إنني أريد أن أحطّها.  
نظرت لأنّا إليه بازدراة، وقالت:  
- أعتقد أنني هنا، حتى لا تكون وحيداً. وبناء على ذلك فاني اقترح ان  
نحاول ان نجعل نقاشنا مسلباً. فتهديفاتك المستمرة أصبحت علبة.  
كانت جريئة في كلماتها. وخلال الصمت القصير الذي تلا ذلك،  
كانت تتوقع اجابة قاسية مليئة بالاهانة من زوجها. ولكن لدهشتها، رأت  
في عينيه بريقاً من المرح خفف حدة القسوة التي كانت تطل منها. حتى أنها  
في لحظة تائهة تحت فيه معلم الرجل الذي عرفه منذ زمن.  
رعشة غريبة رقيقة سرت في أوصافها، شيءٌ لطيفٌ غير من الذكرة عاد  
إليها... نعم أنها في يوم من الأيام كانت مولعة بجاذبية وجهه الذي كان  
يحمل كثيراً من المعانى العاطفية الرقيقة. مولعة يلطّفه، بطبعاته المرحة،  
بابتسامته العذبة وضحكته الخلوة، ففي أي جحيم وقع هذا الرجل حتى  
تغدر إلى هذا الحد؟

وبعد وفقة لم تدم طويلاً، قال كونون: - ربما تهدىء حملة كما تقولين، ولكن اطمئني فسيأتي يوم لا تمليه منها فيه، لأنك ستكونين مشغولة بعداوة جراحك. فرَّ اللون من وجه الآنا وسرى اليه الشحوب، فلا شك انه يعني ما يقول. وترددت قليلاً ثم قالت:

مضت برهة من الصمت، بدا فيها التأثر على وجه الآنا. أما كاتينا فقد شجعها سلوك سيدتها على أن تقف إلى جانب سريرها. فسألتها الآنا:

- منذ متى وانت تعملين عند السيد كونون؟
- أنا وزوجي نعمل عند السيد كونون منذ مدة طويلة.
- أعني كم سنة؟
- سنوات عديدة، تسع... تسع ونصف...
- نظرت الآنا إلى المرأة، فوجدتها تبسم سعيدة للتغير الذي طرأ على سلوك سيدتها نحوها.
- لكن هذا المترد لا يبدو قد يمتد إلى هذا الحد.
- الا تعرفين، سيدتي؟ الم يقل لك السيد كونون انه جاء إلى هنا فقط منذ ثلاثة او اربعة شهور؟
- غضبت الآنا على شفتها لهذه الغلطة التي بدرت منها. ثم هزت كتفيها، وقالت:
- بالتأكيد، انه غباء مني! كان عقلي شارداً في امر آخر. ثلاثة او اربعة شهور... كان زوجي يسكن في جزيرة أخرى من قبل.
- نعم في جزيرة باقوس.
- باقوس؟ اي متأكدة انها جزيرة جليلة.
- انها جليلة جداً سيدتي.

وسكتت كاتينا لحظة تنظر في وجه الآنا التي ابتسمت لها تشجعها على الكلام. وأضافت ان السيد كونون ترك باقوس بعد وفاة زوجته الأولى في الحال. كما اتبعت ذلك بقولها:

- لكنني اتوقع انك تعرفين ذلك سيدتي، لا بد ان زوجك اخبرك بذلك.
- ابتسمت الآنا، قتابعت كاتينا:
- زوجي كان متزوجاً باخرى قبل، وهو دائمًا يتكلم عنها، ويقول انها تستغل بجد أكثر مني ولكن هذا لا يعني انها افضل مني. والسيد كونون لن يقول ان زوجته الأولى افضل منه. لأنها كانت سيئة جداً...
- توقفت كاتينا عن الكلام لما رأت تحفهم سيدتها. ثم قالت:
- الانت غاضبة مني سيدتي لأنني تحدثت عن الزوجة الأولى؟
- في الواقع لم تكن غاضبة ولكنها استنكرت من نفسها هذه المناقشة مع

وبالرغم منها شعرت ببعض الألم. تريد ان تسرع اليه وتتحدث معه، تسأله ما به؟ ماذا يقلقها؟ ولكنه استدار فجأة، وقال غاضباً:

- اذهبي إلى غرفتك! لماذا تخرمين؟ قلت انك تريدين الذهب، اذن افعل ذلك وعلى الفور.
- لقد غضب كونون لأنه عرف انه لم يكن وحيداً. في تلك اللحظة التي اراد ان يحتفظ بها لنفسه، تلك اللحظة التي استسلم فيها للألام الناجحة ولا شك عن حزن دفين، وازاح فيها قناع الشر عن وجهه، رأته الآنا وقد القى سلاحه. ولذا انفجر فيها غاضباً. لكن الآنا ذهبت من غير ان تنطق بكلمة. ترتجف ولا تدري، اذا كان ذلك حزناً عليه ام خوفاً منه.
- طلع الصباح، ومشت الآنا نحو نافذة غرفتها. ازاحت ستائر حائزة مما لا يزال يخالجها، اهوا الخوف المزوج بالغضب، ام المزوج بالشفقة؟ الشفقة! ابعدت هذه الكلمة عن ذهنها، ولكنها كانت كلما ابعدتها تعود ثانية الى تفكيرها ويسرعة. لماذا تشعر بالاشفاق على زوجها؟ فهو ليس الرجل الوحيد الذي كان زواجه مشؤوماً.
- غنت لو انتا تستطيع ان تعرف شيئاً عن زوجته السابقة... وفجأة، مرت في خاطرها، كاتينا... تلك المرأة التي حاولت في مرتين سابقتين، ان تشعر سيدتها الجديدة أنها تريد ان تفضي اليها بعض الاسرار. ولكن في المرتين اوقفتها الآنا بحزم عند حدها. غير انها الآن تحس انه لا يأس لها سألتها بعض الاستئلاة.
- حدث مرة ان دخلت الآنا غرفة نومها، في اللحظة التي كانت كاتينا تريد ان تغادرها، بعد ما انتهت ترتيبها. ابتسمت المرأة وهي تشير الى حلية ماسية جليلة ملقة على طاولة الرينة وقالت:
- لقد اشتراها لك سيدتي. اليس كذلك؟
- هزت الآنا رأسها واجابت:
- لا، كاتينا. والذي اشتراها لي قبل وفاتها بقليل.
- أظلم وجه كاتينا، ووضعت يدها على فمه كعادتها وقالت:
- اذن توفيت والدتك وهي شابة؟
- احنت آلانا رأسها:
- اجل يا كاتينا. لقد ماتت شابة.

الرخامية التي كانت للسيد كونون.

توقفت كاتينا قليلاً، ونظرت الى سيدتها، ثم اضافت:

- لم يغرك السيد كونون عن الصغير؟
- لا، كاتينا، فهو لا شك لا يجب ان يتحدث عنه.
- انت تريدين ان احدثك عنه. هذا ما اظنه، اليس كذلك؟
- نعم اريدك ان تخبريني بكل شيء.
- لقد احضر السيد كونون مرضة لابته، ولكنها في ذات يوم استدعيت للعناية بامها المريضة. وأما انا وزوجي فقد كنا في منزلنا الصغير قرب منزل السيد كونون. وهكذا لم يكن في المنزل سوى زوجة سيدي وحبيبتها.
- هزت الاتا رأسها استكارة، ورفعت كاتينا يدها الى قلبها وهي تعيّد:

  - اخذ الطفل الصغير يبكي، فقد كان المسكين مريضاً... ولما يأت احد اليه، قام من فراشه وجاء الى غرفة امه. فثار غضبها وضررتها ضرباً موجعاً كما اخبرتك ثم دفعته بقصوة حيث ارتطم رأسه بزاوية الطاولة. لقد أصيب برضوض في جميع أنحاء جسمه بالإضافة الى الصدمة الكبيرة في رأسه. ومات اثر ذلك. واستدعي الطبيب سيدي كونون، فجاء في الحال.
  - سكتت كاتينا عن الكلام وفي عينيها نظرة رعب. ومررت بضع لحظات والصمت يخيّم على المكان، حتى استطاعت ان تعود الى الحديث:

    - ثار السيد كونون بالصبر، وحق وجد نفسه اخيراً وحده مع زوجته. وعندما اطبق على عنقها يضغط عليه بشدة. لا بد انها قاومت لستخلص منه لكنها لم تستطع. ولو لا ان زوجي جاء في الوقت المناسب ولحق به عامل آخر اوانا، وكانت ماتت على يديه. فجيمينا تعاونا حتى استطعنا ان نبعد عنها ونمنعه من قتل تلك المرأة اللعينة.
    - بصعوبة كانت الاتا تبتلع ريقها. فقد فهمت الان كل شيء وتذكرت كونون كما كانت تعرفه، ثم خيانة زوجته، وفجيئته بولده. واغمضت عينيها لتبعد عن ناظريها مشهد القتل...
    - لقد عانى زوجي الكثير، ولا عجب ان يصبح على ما هو عليه... كان صوتها منخفضاً جداً، ومع ذلك كانت تنظر نحو كاتينا راجية الا تكون قد سمعت الجملة الأخيرة. ولكن المرأة كانت تحرك رأسها من جانب الى جانب.

الخدمة. ومع ذلك فهي ت يريد ان تعرف المزيد عن تلك الزوجة. فهزت رأسها نفياً واصطبغت ابتسامة تشجيع، من غير ان تظهر لها ا أنها متلهفة لسماع المزيد. وقالت:

- لا، كاتينا. لا، لست غاضبة منك.
- انا سعيدة سيدتي. هل رأيت؟ انت مختلفين عنها كثيراً.
- توقفت قليلاً عن الكلام، ورفعت رأسها ومدت عنقها، واضافت:

  - ا أنها متغطرسة... نعم، ا أنها تتحدث الى كأنها الملكة، وأنا امامها مثلة صغيرة تغزو على الارض! هل فهمت ما اعنيه سيدتي؟
  - نعم لقد فهمت.
  - وكما اخبرك سيدتي، كان لها عشاق كثيرون. وكان السيد كونون يتمتع ان يختلقها حتى الموت، لولا تدخل زوجي.
  - شحب لون الاتا وهي تتخيل كونون ويديه القويتين حول عنق زوجته. وتذكرت انه غضب مرة عندما رأها ترفع يدها الى عنقها. لعل حركتها تلك ذكرت بما كان يريد ان يفعل... بأنه كان يريد ان يختنق زوجته، لولا ان خادمه نجاه من ذلك.

وبعد برهة صمت، تحدثت الاتا قائلة:

- كان وقتاً عصبياً بالنسبة الى زوجي.
- كان وقتاً فظيعاً جداً وملينا بالحزن عندما توفي الطفل الصغير.
- واخذت كاتينا تتابع الحديث:

  - كان جذاباً... طفلاً جيلاً، ابن السيد كونون. وقد كان فخوراً به كثيراً. وفي ذات يوم كانت زوجة سيدي مشغولة بالحبيب الجديد... ومن عادتها ان تجتمع به عندما يكون سيدي كونون بعيداً في اثنين يقوم ببعض الاعمال. يكى الطفل الصغير، ويبكى... ولما يأت اليه احد دخل الى غرفة امه، فضررتها ضرباً الى اila وألقت به بعيداً.
  - ماذا تقولين؟ ألقت به بعيداً؟
  - صاحت الاتا وهي متوججة ومشمرة من هذه الصورة. ولكنها في نفس الوقت، صارت ترى زوجها بمنظار جديد. واعطته اعذاراً كثيرة لذاك التحول القطيع الذي حصل له.
  - نعم... ألقت به عبر الغرفة، فارتطم رأسه الصغير بزاوية الطاولة

صالحاً. واستمرت كاتينا في حديثها فقالت:  
- كانت حياة السيد كونون سبعة للغاية. ولكن زوجته اخيراً توفيت في  
حادث سيارة هي والجحيب الآخر. والآن نأمل اننا وزوجي ان نعيش  
سيدي معك حياة مليئة بالسعادة.

نظرت الانا في الفراغ، وقد ادركت انها ليست غاضبة للحرية التي  
اعطتها للمرأة في الكلام. واصطبنت الابسام شاكرة ايها على ما اخبرتها  
به، ثم اضافت:

- انا ممتنة لك كثيراً. فالآن افهم زوجي بطريقة افضل.  
- سيدقي، وأنا اكون شاكرة لك اكثر لو احييت سيدي.  
ومن دون اية كلمة اخرى استدارت لترك الغرفة.  
- كاتينا... ارجعي!  
نادتها قبل ان تصل الى الباب.

- نعم سيدتي؟

- هل قدمت والدة الطفل للمحاكمة؟

- انها الحخت العار بسيدي، بتصرفاتها المشينة. والسيد كونون كثيراً ما  
تحدث مع والده ومع الطبيب، ولكنهم قرروا ان هذا العار يجب ان يبقى  
سرأ، ولم تقدم للمحاكمة. وأنا لم اخبر احداً بما قلته لك يا سيدتي، فأنتم  
للك الحق يان تعرفي كل شيء.

- اذا كان الطفل قد قتل، فكيف طمست القضية؟

- لقد قالوا انه سقط من الدرج الى الحديقة. انا اظن ان تلك  
المرأة كانت مجنونة وشريرة. وعلى هذه الحال يمكن ان تعفى من  
العقاب.

- وهكذا اذن قرر السيد كونون ان يتقلل عبائياً من باتموس؟  
- هذا هو الواقع، سيدتي.

بعد دقيقة، ذهبت كاتينا. وبيت الانا مع أفكارها. كان من الجلي ان  
كونون عزم على ان يبدأ حياة جديدة في بيت جديد وزوجة جديدة ايضاً،  
مبتعداً كلها عن كل شيء يذكره بالماضي.

احست الانا بالخنان والاشفاق يملأ صدرها. وتتأكدت الان انه تزوج  
منها للانتقام، لانه يعدها مسؤولة عن كل ما حدث له حتى موته.

- انه خسارة ان يتزوج من تلك المرأة، ولكن كان يجب عليه ان يفعل.  
- كان يجب عليه ان يفعل، ماذا تعنين بذلك، كاتينا؟  
- أنا لا اعني انه كان يجب عليه ان يتزوج هذه المرأة بالذات. ولكن كان  
يجب ان يتزوج من اية امرأة. فقد اجبره ابوه على ذلك. كان السيد كونون  
يجب فتاة انكليزية، ولكنها رفضت ان تتزوج منه. أنا لا اعرف كيف يمكن  
لایة فتاة ان تقول لا للسيد كونون. لقد كان جميلاً جداً في ذاك الحين.  
توقفت المرأة عن الكلام، ونظرت نحو الانا معتذرة:

- أنا آسفه سيدة كونون...  
- لا تعتذر. انا اعرف ان زوجي تغير شكله خلال السنوات السبع  
الأخيرة.

كانت زلة لسان من الانا، اذ لا يبدو على كاتينا انها تعرف ان الفتاة  
الانكليزية التي تتحدث اليها الان هي التي رفضت سيدها.

- كان والد السيد كونون قلقاً على امواله واعماله ان تذهب الى ابناء  
اخيه من بعده. ولذا ازم السيد كونون بالزواج حتى ينجب وريثاً. لقد  
حصلت بينهما مشاحنات كثيرة، لأن سيدقي قال انه لا يزال يجب تلك الفتاة  
الانكليزية.

ومرة اخرى سكتت كاتينا عن الكلام وأخذت نفساً عميقاً وهي تنظر الى  
سيدتها بشيء من الشك ثم قالت:

- أنت التي طلبت مني ان اخبرك بكل شيء، ولذا فإنني أفعل.  
- نعم اريد ان اسمع كل شيء.  
لم تكن الانا تتوقع في الحالات العادلة ان تتفق لتستمع الى كاتينا.  
ولكنها اضطررت ان تفعل. فهي تريده ان تعرف كل شيء عن  
زوجها.

احست بالاشفاق على زوجها وشعرت بالذنب. فلو انها تزوجت منه لما  
حلت به كل هذه المأساة، ولما عان كل هذه المعاناة. ومن جهةها هي،  
ل كانت تفاصلت الزواج من ذاك الرجل الغير هوارد يومونت.  
كاتينا عادت للكلام ثانية وعرفت الانا المقطفات الأخيرة من  
القصة... وهي ان كونون عندما ايقن انه لا يمكن ان يتزوج الفتاة  
الانكليزية، اختار فتاة يونانية وتزوج منها. وعزم على ان يكون زوجاً

لو تزوج منها لم المت به جميع هذه المصائب . ولكنها مع ذلك لن تساعده  
لأنه تزوج منها بهذا الأسلوب ورغم ارادتها . غير أنها عزمت على ان تحاول  
ما استطاعت ان تعيد شيئاً من البهجة الى حياة زوجها . . .

٥ - خشيت على سلامتها بين يدي رجل  
مجنون كهذا . ذات يوم قد يستبد به الحزن الى  
درجة مرعبة بحيث لا يعرف ما الذي  
يفعل . . .

بالرغم من أن الآنا حاولت الكثير لتبعـد عن نفسها القلق والشعور  
بالذنب ، الا أنها ابـقتـتـ انـ ذـلـكـ مـسـتـحـيلـ . فالـفـكـرـةـ تـلاـحـقـهاـ فيـ كلـ لـحظـةـ  
وـدـقـيقـةـ كـالـحـلـمـ الـرـيـعـ الـذـيـ يـرـفـضـ انـ يـتـرـاجـعـ إـلـىـ عـالـمـ النـسـيـانـ ،ـ بـعـدـ الذـيـ  
سمـعـتـ وـعـرـفـ .

ولـكـنـهاـ معـ كـلـ ذـلـكـ لـمـ تـسـطـعـ انـ تـغـلـبـ عـلـ شـعـورـهاـ بـالـكـراـهـيـهـ نحوـ  
كونـونـ اوـ لـعـلـهاـ لـاـ تـرـيدـ ،ـ فـهـيـ لـنـ تـسـيـ اـنـهاـ تـزـوـجـهـ مـكـرـهـهـ .ـ وـكـانـتـ اـذـاـ  
الـتـقـتـ بـهـ ،ـ لـاـ تـمـكـنـ مـنـ اـخـفـاءـ مـشـاعـرـهاـ نـحـوهـ فـيـ اـكـثـرـ الـاحـيـانـ .

- كـراـهـيـتـكـ لـيـ غالـباـ مـاـ تـبـدوـ فـيـ عـيـنـيكـ .

هـذـاـ مـاـ قـالـهـ هـذـاـ ذـلـيـلـ عـنـدـمـاـ جـاءـ إـلـىـ غـرـفـتـهـ ،ـ وـرـأـهـ تـبـعدـ عـنـهـ إـلـىـ  
الـجـانـبـ الـآـخـرـ مـنـ الـغـرـفـةـ ،ـ ثـمـ تـابـعـ :

- على الأغلب، نعم احترفك. ان تزوجي من اجل المال، وقبل ذلك الحيوان زوجاً لك... فاي رجل محترم لا يحترم امرأة مثلك؟ نظرت اليه، واصبحت على وشك ان توضح له الأمور. ذاك الايضاح الذي يبرئها امام عينيه. ولكن تعابير الاختصار العميقه التي تبدو عليه، اسكتتها عن الكلام. وعلى اية حال فهو لم يعطها فرصة لتحكى له قصتها. وكان يتهمها دالياً بأنها تسعى وراء الاشياء المادية في الحياة. فلماذا اذن تزعج نفسها في تفسير ما غمض من امرها؟ وقالت في نفسها ليظن بها الظنون، ويتهمها ما شاء من اتهامات بأنها مادية وهبها هو المال، حتى اهنا تزوجت ذاك الرجل الذي اسمه حيواناً. ولكنها لا تستطيع ان تكون زوجة حقيقة لكونون طالما لا تربطها صلة حب.

- اذن انت تحترفني، وتهمني. ولكنني لا ابالي برأيك في...  
ضاقت عينا كونون، وقال:

- كم كنت غطنا في رأيي، يوم عرفتك. كنت انظر اليك كمثل الأعلى. المرأة الكاملة.

نظر اليها باشمتاز وتتابع:

- كنت فتياً في ذاك الحين ولا اعرف شيئاً عن النساء او شرورهن. انطفأ صوته وراح في تفكير عميق، واحست الان انه كان يفكر بما فعلت زوجته. وسرعان ما تغيرت ملامح وجهه واصبحت خفيفة وايقنت الان انه انتقل بأفكاره الى ولده.

اما هي، فقد اخذ الحروف والخنوبيصارعان في قلبها، وعرفت ان الخنان هو الذي يتصرر وليس الحروف.

قفز كونون عبر المسافة التي تفصله عن زوجته، وامسك بكتفيها بقسوة آمنتها. وقال:

- على الأغلب انا اعرف القليل من شرورهن. اهن مخلوقات حقيرات وكرهني لك قوي جداً، حتى...  
كونون!

صرخت الان وهي تجاهد لتخلص من يده، ثم تابعت:  
- انك تؤلمني. ارجوك دعني اذهب.

ولكنه بدلاً من ذلك، امسك بها بقسوة اكثر وألانا تصرخ، وهو

- ومها كانت بغضاً في نظرك عليك ان تتحمليني.  
ولكن الان لم تقل شيئاً. وأخذ يذكرها بزوجها القديم وكيف رضي به، دون ان يعرف انها لم تكون زوجته الا بالاسم.  
- اني متعبة.

هذا كل ما استطاعت ان تقوله.  
- تعالى الى هنا الان.

هزت رأسها آلياً وهي تنظر من النافذة الى الخارج، حيث الشرفة الواسعة الطويلة التي كانت تجلس فيها احياناً تقرأ بعض الكتب، او تمعن ناظريها بروء يا الحداائق والبساتين الممتدة حتى البحر.

- ارجوك، اذهب.  
كانت تتعجل ذهابه، لأن الشعور بالاشفاق بدأ يغزو قلبها بالرغم من معاملتها طرده. وخشيته من الاشفاق ان يجعل موقفها من زوجها م Rena بحيث ترضى ان تستجيب له. وهي لا تزيد ان تمنح كونون الرضى والارياح، بشعوره انه هزمها كلياً. وعادت تقول:  
- اذهب فانا لا اريدك هنا، وانت تعرف ذلك.

ارتفع حاجياء البنيان، واتخذ خطوة نحوها. هدوءه لم يخدعها فقد اعتادت على طباعه المتلونة.

- انت زوجي يا الانا...  
لا اظن ان هذا التذكرة ضروري.

خبت ابتسامته وقال بنفس الطريقة الناعمة التي بدأ بها:  
في هذه الحالة، لست بحاجة اياً لاذرك بواجبك.

احر وجهها وعادت تنظر من النافذة، ثم قالت:  
- ييدو انك لا تفك ان هناك اموراً اخرى اهم من الواجبات والحقوق،  
اليس كذلك؟

كانت تقول هذا وتفكر بذلك الحب العظيم الذي كان يحمله لها، عندما قال ان زواجه منها نعمة من الله.

- انا لا يهمني مطلقاً ما تقصدين. تذكري اني يوناني. ونحن نقيم علاقاتنا مع زوجاتنا ولو كنا نحقرهن.

- انت تحقرني اذن؟

يضحك، ويقول:

- ألمك؟ يمكنني ان اقتلك في وقت من الاوقات ! سوف اجعلك تقاسين العذاب الواناً كما وعدت، كلما عادت الى الذكريات.

شبح لونها، وتراحت ساقاها، لولا يدي زوجها اللتين احضتها من السقوط.

- ارجوك دعني اذهب.

ملات الدموع عينيها، وشعرت انها ت يريد ان تلغى الاتفاقية التي عقدتها معه وتغرب بعيداً عنه، بعيداً عن جزيرته، ولكن تضع قدميها عليها مدى الحياة. ولكنها اضافت:

- اصحح انك تستمتع بتعذيب؟

- بكل تأكيد واحس بالسعادة والرضا !

احست الانا بيديه تراخيان شيئاً فشيئاً ثم وجدته يتركها ويتراجع الى الوراء . ولكنه بقي واقفاً امامها، تتعلق تعابير وجهه بالشر، فهو الرجل الذي يستطيع ان يقتل . ولو لا تدخل خدمه لقتل زوجته الاولى ، ومن يدري ماذا سيفعل معها . سمعت الانا صوته يعود للكلام :

- نعم اني احس بالسعادة من ايامك . من جعلك تعانين الامرين . جعلك تدفعين ثمن ما قامست بسيك . منذ مدة طويلة وانا اخطط لأصل اليك والانتقام منك اشد انتقام لأنك رفضت الزواج مفي .

تمالكت الانا نفسها وسألت:

- وهل موقفك هذا منطقى؟

- الثار لم يكن مرتبطاً بالمنطق في يوم من الأيام .

قالت في نفسها غريب امر هذا الرجل ، فقد كان وهو اصغر سنًا يوم عرفته، يعن النظر في جميع افعاله، متزنًا في تفكيره، يفكر بالعواقب . فما الذي جرى له الان؟ اهو حزنه الشديد الذي شوش عقله؟

بقي واقفاً قريباً منها وهي تنظر اليه، الى عينيه الرماديتين الداكنتين لا تستطيع ان تسر اغوارهما . . . ضيقتين مليئتين بالكراهية . اعمى عن كل شيء الا عن اشباع رغباته، وانتصاره من غير رحمة .

بدأ قلبها يعلو ويحيط ، فاخذت خطوة الى الوراء . ولاحظت غمزات عينيه الساخرة بحركتها تلك ، واقفاً امامها كالعملاق ، واثقاً من نفسه .

وشعرت الانا أنها وقعت في الفخ.

اقرب كونون منها اكثر . ويده المرتجفة لامت وجهها . وفجأة ضمها اليه، ثم غاصت الغرفة في الظلام .

كان نائماً وهي تحملق فيه باستغراب . فamarat الشر قد زالت عن وجهه ، ورأت فيه الرجل الذي عرفته ذات يوم . كثير الود والقدرة على ان يحب بصدق . والابتسامة تبدو على شفتيه كمن تم في خيلته ذكريات مفرحة ، حلّت مكان تلك الذكريات الموحشة المخيفة .

في الليلة الماضية نامت وحكمه المرووب ترن في اذنيها . ولكن في هذا الصباح شعرت ان الاشغال على زوجها قد هزم فكرة المهرب . فلن تتركه وحيداً يختضن حظه العاشر ، ويندب ولده الذي رحل بتلك الطريقة المروعية ، فهذا وحده كاف ان يجعل كونون دانياً اسيراً لآلام مبرحة لا تطاق .

- أين انت؟

جاءت الكلمات في نغم مليء بالذعر . . . لكنها نغمات ناعسة كأنما صاحبها لم يستيقظ جيداً بعد . ثم اضاف:

- أين انت؟ أين ذهبت؟

عادت الى الباب بسرعة ، وجدته مستيقظاً مقطب الجبين . فقالت تطمئنه:

- انا هنا، كونون.

نظرت الانا اليه فرأت التوجه على وجهه يمضي ثم يعود وسمعته يسأل:

- ماذا كنت اقول؟

- سألهي أين انا.

مرت لحظة من السرور في عينيه ثم نظر الى ساعته وأضاف:

- حسناً . ولكنك استيقظت مبكرة .

- انه صباح مشرق جميل . واحب ان اذهب في جولة قصيرة قبل الفطور .

ردت الانا كلمته في نفسها لاسباب غامضة ، فشعرت وكأنها صرخة من الماضي . صرخة فيها استغاثة والم . واستغرقت هذه الفكرة . فكرة

ذلك الجو الصافي. والجزر الصغيرة الأخرى تكاد تلت舂 وكأنها جزء من كاليمونس نفسها، انفصلت عنها قليلاً لتستمم في المياه الدافئة على شطآنها الجميلة.

نظرت ألانا إلى ساعتها، واستدارت تسرع الخطى بأكثر مما اعتادت أن تفعل، حتى لا تتأخر عن موعد الفطور. لقد سبق وتأخرت مرة عن موعد الطعام، فحدثت مشادة بينها وبين كونون. ولكن كالمعتاد كان كونون المتصر، وحذرها إلا تعود مثل هذا التأخير في المستقبل.

احست ألانا بكثير من الامتعاض في داخلها وهي تخيل تصرفات كونون المتعففة. وهي ليست من النوع الذي يرضخ بسهولة ومن غير مقاومة شديدة. ولذا خفت من سرعتها وابطأت في مشيتها، وأخذت تسير على مهل سعيدة فرحة.

وصلت إلى مائدة الطعام، بعد أكثر من عشر دقائق من دخول كونون الغرفة. ضاقت عيناه قليلاً، كأنه يتذكر منها اعتذاراً. ولكنها رفعت وجهها نحوه قليلاً، ثم جلس وهي تقول:

- ما كان عليك أن تتظرني. الا يكون طعامك قد برد؟  
جلس كونون قبالتها وقال برقه:

- انت تعرفي شعوري بقصد التأخر عن مواعيد الطعام. وقد حذرتك مرة انه لا يمكنني الانتظار حتى تصل إلى المائدة.

لم تقل ألانا شيئاً أكثر من أنها احنت رأسها، فأضاف:

- هل كان تأخرك لأمر هام، ألانا؟

نظرت إليه نظرة شاملة ثم غيرت اتجاه نظراتها. قال:

- لا احظ انه كذلك، فأين اعتذارك؟

غمضت بالكلمات الأخيرة ونظرها عالق بها. رفعت ذقnya بكرباء وقالت:

- كنت أتشاء ، مستمتعة بما ارى من مناظر خلابة، ويبدو اني ابتعدت أكثر من المعتاد. ولذا فانا لا اشعر ان هناك ضرورة لاي اعتذار.

- عادة يكون ضرورياً عندما يتاخر المرء، وعندما يكون هناك من يتظاهر. ان طباعك ينقصها الكثير حتى تصبح مقبولة.

قال ذلك ثم لاذ بالصمت عندما لم يسمع جواباً. نظرت ألانا إليه مسافة من موقفه. كان يبدو عليه كأنه غاضب من نفسه لأنه لم يطور المسألة

ارتباط هذه الصرخة بالماضي البعيد. لماذا لا تعود إلى أمور أكثر قرباً من الحاضر؟

من الممكن انه كان يحلم. او ربما كان بين اليقظة والنوم، عندما يتمتنع المرء بأي كلمات. وفي هذه الحال، فكلماته ليس لها أي معنى عميق. هزت ألانا رأسها وقد نفذ صبرها من نفسها، لأنها لم تصل إلى سبب ثابت يوضح لها سبب صيحة كونون تلك... أين أنت؟

وبيقت هذه التساؤلات تراودها ما يقرب من نصف ساعة، حيث كانت تسير على الطريق التي تؤدي إلى نهاية الجزيرة.

كانت الشمس تستطع فوق سطح البحر تلونه بلون اللهب، والسماء تتألق في العل بلونها الصافي. وقد توشحت سفوح الجبال بأنوار ذهبية وخضراء. والروابي مزيج من الألوان تغطيها البستان والحدائق التي تستكئن في أحضانها بيوت متباينة بيضاء.

ويعدا في البحر يبدو العديد من الجزر تلمع تحت أشعة الشمس، ترتفع تلتها عالية حادة نحو السماء. ابتسمت ألانا اذ وجدت نفسها تستعيد احساسها الأول تجاه هذا الفردوس الوضاء حيث كانت الشمس تختفي وراء الغيوم، والجبال معلقة في اعمق الفضاء. والوحشة تخيم على كل مكان.

اما الآن وقد ولت الغيم امام شعاع الشمس وتلاشى الضباب عن الجزيرة، فإن ألانا بدأت تحب هذا المكان. وشعرت انه يامكانها ان تكون سعيدة بين حنابها هذه الجزيرة الرائعة الجمال، لو ان الظروف التي تعيشها غير هذه.

حقاً ان زوجها يبدو متوجهًا هيجياً احياناً، ولكنه احياناً اخر يبدىء ملامح عاطفية لا تكون الا في قلوب المحبين. ترى هل يمكنها ان تخفي شيئاً من اشمئزازها منه؟ وفكرت فوجدت ان ذلك بعيد الاحتمال.

استمتعت ألانا بالجلولة التي قامت بها، بالمناظر الخلابة، بالنسيم البارد العليل القادر من البحر. بالروائح الزكية التي تنتشر في كل مكان فائحة من الأعشاب العطرة التي تنبت بين الصخور.

كان القصر يبدو روعة في الجمال وقمة في فن العمارة، كأنه معلق على حافة صخرة عالية. اما جزيرة ليروس فقد كانت تبدو قريبة جداً خلال

بینها، وقال:

- لقد ارغم فتاة على الزواج منه.
- شملته الاانا بنظرة، والسؤال باد في عينها.
- ردت كلمنه تلك غير مصدقة، واضافت:
- هل ارغمنها عن طريق التهديد مثلما فعلت؟
- لم يبع سؤالها روح الدعاية، بل على العكس فقد زادها. واطلق ضحكة اخرى قصيرة، ثم قال:
- شيء من هذا القبيل، على ما اعتقد. لم اسكن هنا في ذاك الحين، ولكن الجزيرة صغيرة وليس فيها اسرار. لقد تزوجته لتنقذ عائلتها من الدمار.

قالت الاانا بخفاء:

- يبدو انكم جميعاً متشابهون.
- لا، ليس الجميع. انت فقط تعيسة الحظ!
- هل نخرج الفتاة التي في القصر؟
- لا شك، في مثل حالتها يكون الزوج موفقاً عادة...

قطع كلامه واطلق ضحكة اخرى، ثم اضاف:

- يقال انها مثاليان في تعاملها، معنوان في الحب!
- كانت جلته الأخيرة محزوبة بالسخرية.

- في الحب! هل تعي ان كل شيء سار سيراً حسناً في النهاية؟

- كل النساء يحببن ان يسمعن النهاية. انها يعيشان الان بسعادة دائمة لا مثيل لها.

يقي شيء من الدعاية في نغمات صوته، ولكنها محزوبة بشيء من الاحتقار.

- انت يا الاانا، لن تكوني محظوظة الى هذا الحد. لأن دونيس لوسين كان يحب الفتاة طيلة الوقت. بينما انا اكرهك... لقد كرهتك منذ اللحظة التي رفضتني بها.
- بدا على وجه الاانا شيء من الغضب والانفعال، غير انها قالت:
- بل منذ اليوم الذي فشلت في زواجك.
- سكتت الاانا ولكن سكتها جاء متاخرأ. فقد تغير لون كونون وصار

الى ابعد من ذلك. كان في داخله صراع. ولما كانت الاانا لا تزيد ان تتفاقم الامور بينهما، غيرت الموضوع واخذت تتحدث عن المشاهد الجميلة التي رأتها في هذا الجانب من الجزيرة خاصة. واضافت عندما لم يعلق على حديثها:

- انها جولة ممتعة حقاً، لم تذهب مرة الى نهاية الجزيرة؟
- لقد فعلت.
- اجاب باختصار، مظهراً انه ليس راغباً في الحديث. ولكنها السبب ما لم تعرف له تفسيراً، استمرت بالكلام:
- ما اروع ذلك القصر، يبدو كأنه في خطر من الانزلاق عن تلك الصخرة الشاهقة الى اعماق البحر.
- تحركت عيناه وضاقت قليلاً، ثم قال:
- انه في امان.
- كان هذا كل ما قاله. ولكن هذا لم ينتهي عن الاستمرار في الحديث، وقالت:
- اظن ان المرأة التي تسكن هناك انكليزية الأصل.
- اعني كونون رأسه وعندما تكلم كان التوتر قد بدأ على وجهه:
- انها متزوجة من رجل يوناني.
- صمت لحظة، تابع بعدها:
- اتنا لا نكلم بعضاً مطلقاً.
- لحظة اخرى من الصمت، ولكن فضول الاانا كان اكبر من رغبتها بالاتصال بزوجها، وسألته عن السبب الذي يجعلها لا يكلمان بعضها، واضافت:
- ان هذا يبدو لي غريباً، وانتها جاران.
- انه لا يرضى عن تصرفاتي...
- صاحك كونون فجأة، ضحكة خشنة مرتفعة، وتتابع:
- انه لم المضحك حقاً، الا يرضى عن تصرفاتي وهو الذي يعمل على تغيفه ذلك الماضي.
- الماضي؟
- كان كونون لا يزال ينظر اليها عبر مائدة الطعام التي تفصل



- انت لست ملك الجزيرة. قالى متى يمكنك ان تمنعني من الابحار؟  
- الى الابد. فان السلطات المسؤولة ستعلمني حتى لو حاولت شراء بطاقة سفر. وهكذا ترين يا جبيلي الان، انه لا مفر لك. انت هنا سجيني، وستكونين اكثر سعادة لو انك قبلت هذه الحياة التي اخترتها بنفسك.

- انت تعرف اني لم اخترها بنفسى. تعرف انك اكرهتني عليها.  
- على اية حال انت التي اخترت. والآن وعا انك زوجتى، فمكانك هنا معى.

تناول ذراعها ثانية، وصعدا الدرجات الواسعة الى باب القبلا  
الامامي، حيث صرخت وهي تفلت من يده:

- دعني اذهب، لن ادخل المنزل.  
انسكت الدموع من عينيها، وكونون ينظر اليها ويهز رأسه، ثم سأله:

- انت خائفة مني؟  
- اليك هذا ما تريده؟  
- اظن ان هذا ما اريده بالضبط. هذا الحرف الحقيقي. ولكن من اي شيء تخافين؟

وفجأة تغير صوته وصار اكثر رقة، ويدا القلق في عينيه الداكتين.  
اخذت الانما تنظر الي بحيرة وارتباك. فقد زالت من وجهه الملامح  
المخيفة. ويدا امامها كأنه الرجل الذي كانت تعرفه في يوم من الايام.  
الرجل الذي انجذبت اليه فعلا ولكنها لم تتزوجه لأنها كانت قد قررت الا  
تنزوح على الاطلاق.

كونون عاد يسأل:  
- من اي شيء انت خائفة، الان؟

كانا يقمان عند الباب على درجة رخامية بيضاء. المدوء والسكنية  
يكتفان المكان. والحدائق تلمع تحت اشعة شمس يونانية، بازهارها من  
كل شكل ولون، رائحتها تعطر المكان. ووراءها تشمغ الجبال. بعض  
غيموم بيضاء رقيقة تزخرف زرقة السماء. التخييل يتماوج مع السرو الاهيف  
التحليل. ومن الجهة الأخرى اشجار الليمون والبرتقال تضييف خضراء  
وجمالا إلى تلك الصورة الأخاذة.

- هل سمعتكم تتحدثين عن المال يا عزيزتي؟  
كان زوجها ينتمي بهذه الكلمات، فهزت رأسها كمن لا حيلة له وقالت:  
- لا... نعم...

- لماذا تريدين المال يا عزيزتي؟ وماذا ستفعلين به في مكان كهذا؟  
كان يقف بجانبها طويلاً حسفاً، ولكن علامات الغضب زالت من وجهه، وعيناه لم تعودا تشعاً ببريق الجنون. ومع ذلك فان الان لم تستطع ان تتكلم ولا ان تتحرك، حتى تناول كونون ذراعها يساعدها، ووجدت نفسها تطير بلا مقاومة. تم الأمر بلا كلام. يجب عليها ان تعود معه الى المنزل.

- كونون أنا لا اريد الدخول، اني افضل البقاء هنا في الحديقة.  
توقف كونون، وتعبرات غامضة بدت على وجهه الأسمى وهو يقول:

- لماذا كنت تبكين، الان؟  
- شعرت بالتعاسة.  
- من اي شيء؟  
- من حياتي هنا.

- لقد كنت سعيدة جداً مع زوجك الأول، اليك كذلك؟  
- ماذا تأمل ان تربع من احبابي على هذا السؤال؟  
هذا كثيئه وسحب يده من ذراعيها، واجاب:  
- لا شيء، فقد كنت فضولياً، هذا كل شيء.  
بقيت الان صامتة. ولكن كونون قال وقد تغيرت نبرات صوته ويدا فيها شيء من الرقة واللطف:  
- اذن انت غير سعيدة وتريدين الهرب. الى اين يا عزيزتي تريدين

الذهاب؟  
- لا اعرف... فقط اريد ان اذهب بعيداً عن هذه الجزيرة.  
لذلك لا تستطعين الذهاب من غير موافقتي. واذا حاولت السفر على  
ایة سفينة تقلع من هنا، فسوف يطلعني قبل ان ترحل.  
- لقد عملت مسبقاً ضد رحيلي؟  
- اني احبط جميع المحاولات التي يمكن ان تؤثر على حياتي.

- كنت خائفة منه.  
جاء الجواب متأخراً، ولكنه كان يتظاهر بصبر. ينظر الى الجديد في تعبير وجهها، يحاول ان يقرأها، وكم يحدث نفسه قال:  
- خائفة . . .

- لم يكن هذا متوقعاً، بعد تصرفاتك تلك؟  
احنى كونون رأسه، عيناه كثيتان، قائمتان، فيها كثير من الغموض.  
ولدهشتها استدار الى الجهة الأخرى كأنه يريد ان يخفى عواطفه. وبعد  
وقفة قصيرة، سار بعيداً نحو اليسارين، وتركها نهبة للخوف والالم.  
واحسست انه شعر بشيء من الندم لانه اخافها الى درجة الرعب، الى درجة  
تريد معها ان تهرب منه.

اي رجل غريب غامض هو هذا! رجل حياته هدمت بسبب فشل زواجه، وفقدان ولده. وها هو الان يحملها مسؤولية كل ذلك. ويقول في  
نفسه انها لو قبلت الزواج منه، لما حصلت كل هذه المأساة ولكن زواجهما  
ناجحاً، لانه كان يحبها وهي معجبة به.  
وتساءلت الان في نفسها:

- ترى لماذا نفع في مثل هذه الأخطاء الفادحة؟  
كانت عيناه الكثيتان تتبعان زوجها، حتى اختفى عن ناظريها بين  
الأشجار، ثم تابعت الحوار مع نفسها:

- كنت غبية بلهاء، لأنني خشيت ما حدث لسالي وماجي. ما كان يجب  
ان أثر بما وقع لها. فلكل امرئ حياته الخاصة يرسمها كيف يشاء.  
ولكن فات الاولان. كونون لم يعد الرجل الذي تستطيع ان تحبه. فهو  
انسان آخر غير الذي كانت تعرفه. انسان يعرف فقط كيف يكره، لانه  
عرف كيف يحب في يوم من الأيام. رجل اصبح كل همه من الزواج هو  
الانتقام . . .

## ٦ - الانتقام حلوكما يقولون، ولكن مع الزمن يصبح المرء اقل رغبة بالحلاؤة. ومع ذلك لا تصدق ان هذه البداية ممكنة. . .

مر أسبوعاً، قضيا فيها ساعات هادئة في الحديقة والسير على شاطئه  
البحر، او التسوق في بووثيا العاصمة. كونون لم يعد يتحدث بحدة مع الآنا  
او يتصرف معها بخشونة. كان يبدو لها ان هناك صراعاً يتعمل في داخله.  
ولكنه لم يحاول ان يظهر اي رغبة في علاقة صداقة بينهما. أما الان فقد كانت  
تمتنع حتى من مجرد التفكير انها قد ترحب بصداقته ان فعل، او تشعر بأن  
الحياة قد تكون مريرة اكثر اذا استطاعا ان يكونا رفيقين. . . من غير ان  
يدخل الحب الى حياتهما.

بعد ظهر يوم من الأيام، كانت تجلس في الفناء الجميل المزدان بالأزهار  
تقراً في كتاب. فجأة كونون يطلب منها ان ترافقه الى ميرتليس، وهي  
مدينة تقع على خليج الشاطئ الغربي من الجزيرة، حيث كان يملك

الحقيقة ان الاشياء البغيضة التي يقوم بها تبدو اسماها مقتنة له . وهي تحس انه لن يستمر في هذا الاسلوب الهمجي في معاملتها . فها هي تصرفاته بدأت تغير ولو قليلاً ، واصبح يدي شيئاً من اللطف في سلوكه معها . حتى أنها لم تكن تصدق ان هذه البداية للتحول ممكنة الحدوث . . .

- هل تريدى ان ادخل معك؟

سألته الاانا عندما سارا في الطريق الطويل الذي ترتفع الاشجار على جانبيه ، المؤدي الى الفندق . واضافت :

- او انحول في المدينة ثم اعود اليك؟
- يمكنك ان تأتي اذا كنت ترغبين .
- حسناً .

ابتسمت له راغبة ان يرد عليها بابتسامة ولكن خاب املها . فقد كان وجهه مكتنعاً بقناع قاتم خال من اي تعبير .  
كان الفندق من افخم الفنادق التي رأتها عينها ، بالقرب من شاطئ غاية في الروعة والجمال .

سألت الاانا :

- هل يعود الفندق عليك بالربع الوفير؟
- لا شك في ذلك والا لما اقيم .

كان يستمع اليها وهو جالسان في غرفة الاستراحة المخططة باللون الازرق والابيض ، وكانا يتظاران الشراب الذي طلبه كونون ، ثم قال :  
- الحقيقة ان دخل الفندق قليل جداً .

نظرت الاانا اليه بدھة مستفسرة :

- لم تكن لديك فكرة قبل بنائه ، انه من الممكن الا يكون مربحاً؟
  - لماذا تكون لدى مثل هذه الفكرة؟
  - لأنك رجل اعمال ، ومعظم رجال الاعمال يقومون فقط بذلك المشاريع التي يعرفون انها مربحة .
  - هل الربح هو كل ما يهم؟ هل المال هو الشيء الوحيد المهم في الحياة؟
- نهدت الاانا من الاعماق وقالت :
- لقد اسألت فهمي . أنا لا يهمي شخصياً ان كان مربحاً أم لا . فليس

فندقاً هناك .

قبلت بشوق ادهشها ، بالقدر الذي ادهشه .

- اني احب ان ارافقك .

قالت الاانا ذلك ، وهي تقف في الحال وتلقي بالكتاب على الطاولة . ثم

اضافت :

- هل انت على استعداد؟

احى رأسه علامه الابياب وقال :

- لن تحتاجي الى معطف .

- لا ، ولكنني اريد ان اغسل وجهي ويدى ، هل تنتظرني بعض دقائق؟

- سأفعل .

قال ذلك وجلس على الكرسي الذي كانت تشغله .

هل هذه خطوة لحياة جديدة اكثر بهجة لكليهما؟ هذا ما سألت الاانا نفسها متعجبة ! غسلت وجهها واخذت تسرح شعرها الذهبي وكأنه اختلس لونه من اشعة الشمس التي كانت تتسلل من النافذة . زينت خديها بقليل من الحمرة وكذلك شفتيها . وارتدى ثوباً ابيض بسيطاً اينقاً . ثم وقفت قليلاً امام المرأة ، فاقتصرت بما رأت .

كانت لحظات الانتظار تلك طويلة بالنسبة الى كونون فقام عن كرسيه ووقف الى جانب حوض من الازهار . والتفت عندما سمع وقت خطوات خلفه . كانت الاانا طبعاً . شملها بنظراته التي استقرت على وجهها . فبدت الكآبة في عينيه وتنهد من اعمقه ، وقال :

- هل انت مستعدة؟

ثم غير اتجاه نظراته فترة ، وقادها الى السيارة ، وفي الحال كانت تنطلق بها .

كان كونون صامتاً كثيباً ، لا تسمع حاله بالحديث . ولذا فان الاانا لاذت بالصمت ايضاً . وسألت نفسها ، ترى لماذا كل هذه الكآبة الان؟ اهو نادم على ما فعل ، نادم على هذا الزواج؟ هل وصل الى المرحلة التي يسأل فيها نفسه عمراً يرجه من كل ذلك؟ الانتقام حلو كما يقولون ، ولكن مع الزمن يصبح المرء اقل رغبة بالخلافة . ولا شك ان كونون الان لم يعد يحسن بالسعادة من جعل حياتها مريحة الى هذا الحد .

لذلك اي فارق عندي . . .  
فاطعها كونون قاتلا:

- سيكون هناك فارق عندما ارحل عن هذا العالم . فكلما جمعت مالاً أكثر ستتصبحين أكثر ثروة عندما يأتي الوقت الذي ترثيني فيه .  
- كونون، ما هذا الذي تقول؟ فانا لا تهمني اموالك ولا يهمني ان ارثها .  
قالت الاانا ذلك باستكار شديد . اما هو فقد عادت ابتسامة السخرية  
إلى شفتيه، وقال:  
- هراء، لقد تزوجت الرجل الأول هذه الغاية . . .

- كيف عرفت؟

فاطعته بحرارة، ثم اضافت:

- ليس لديك اي اساس لتتفى عليه حكمًا كهذا!

- انه واضح كنور الشمس .

هذا كل ما استطاع ان يجيب به . ثم جاء المستخدم بالشراب ، فقال له  
كونون:

- شكرأ، ستناول العشاء مبكرين ، في الساعة السابعة تقريباً.

- حاضر، سيد كونون .

انحنى الرجل امام كونون واخذ المنحة التي اعطاه ايها، ومضى .  
كانت الاانا ترغب ان تذكر لكونون، انه كان يامكانها ان تطعن في  
الوصية لو كان لديها رغبة في المال . ولكنها احست بكبرياتها ترفض ان  
تبriء نفسها امامه . واذا كان كونون يريد ان يفكر فيها بهذه الطريقة ،  
فليفعل . فان رأيه ليس له مثل هذه الاهمية عندها، كما اخبرته مرة .  
اخذ كونون ينظر حوله وعلامات الكآبة لا زالت بادية على وجهه .  
وتجاوالت الاانا تجربعه لها وعادت للحديث لتهي حالة السكت الملة :  
- الا يقتل، الفندق بالنزلاء ابداً؟ فان شاطئنا كهذا يجذب السياح في كل  
وقت من اوقات السنة .

- لا يوجد اي سبب يمنع من ان يكون الفندق مليئاً بالنزلاء دوماً، وانا  
اوافقك على ذلك . ولكن كما قلت، هذا الفندق بالذات ارباحه قليلة .

نظرت اليه باستغراب ، وقال:

- اظن انك كنت تعرف قبل ان تبني انه لن يكون مربحاً . اليس

كذلك؟

- توقعاتك صحيحة .

ابتسم كونون بشيء من الدعاية، بينما قطبت الاانا حاجبيها متعجبة .  
كانت تريد ان تعرف السبب، فسالت:

- لماذا بيته اذن؟

- احيانا تكون هناك حاجة لفندق فخم من الدرجة الأولى ، يقدم جميع  
انواع التسلية واسباب الرفاهية لأولئك الذين يحتاجون لأنشد انواع المواساة  
والترسلية .

- كونون، لست واضحًا في اجابتك .

- الحقيقة انه من الممكن ان يكون لدينا بعض السياح بوجود شاطئ  
جميل كهذا .

واشار بيده بالتجاه النافذة التي تطل على البحر بصورته الجميلة ، وتتابع  
كلامه:

- وهؤلاء الناس الذين لا يجدون ما يطلبون من اسباب الراحة والرفاهية  
من الدرجة الأولى ، عزمت ان اقدم لهم ما يريدون .

- حتى مع انك تعرف انه ليس مربحاً؟

- انا لا اقول انه لن يكون مربحاً على الاطلاق . فمن الممكن ان يكون  
في المستقبل . على اي حال فهناك اناس كثيرون يفضلون الاماكن اهادئة غير  
المحتشدة . وهذا المكان واحد منها .

- بالتأكيد فهو كالفردوس .

- الفردوس ا

ردد كلمتها بشيء من الدعاية واضاف:

- ما كنت اتوقع ان تشبهيه بالجنة، فهو اشبه بالجحيم !  
- كنت اتحدث عن الجزيرة الخلابة والشاطئ الأخاذ، ولم اكن اتحدث  
عن حيائني .

احست الاانا ببرودة تتسلل الى اوصافها، لهذا التغير الذي بدا يطرأ على  
حادتهاها . خصوصاً وانها يحاولان تخفيف حدة العداء بينهما .

وسأل كونون:

- احيائك جحيم؟

- فعلت ذلك بكامل رغبتك.  
- لم يكن لدى خيار.  
- ليس بالقدر الذي كان لديك في المرة الأولى على ما اظن. كنت حينئذ تتمتعين بحرية الاختيار... واخترت الرجل الذي يملك مالاً اكثراً، ورفضتني، لافي كنت فقط وريث والدي. ولن اصبح غنياً طالما هو على قيد الحياة.

ووجاهه ضحكت تلك الفسحة الهمجية، والتي سمعتها مرات عديدة من قبل. ثم توقف عن الضحك وتتابع كلامه:  
- لم تعرفي في ذلك الحين ان الأمور قد تتعكس كما حصل. ولو انك تزوجت مني لكنت في حالة مادية افضل بكثير.  
نظرت اليه في صمت خشية على سلامتها. كان الشر يطل من عينيه القاتتين، ووجهه الداكن المتجمد، وشكله الضخم في ثيابه السوداء.  
- تعالى الى هنا.

قال ذلك وهو ينظر اليها نظارات مخيفة، فهزت رأسها وحاولت ان تتجاوزه الى الباب، ولكنه امسك بها بعنف، وهو يصرخ في وجهها:  
- تذكري انني زوجك يا الاتا، وعليك ان تطيعني.  
فتحت الاتا عينيها، وكان الفجر قد بزغ من وراء الأفق يداعبه بلمسات لطيفة، وكان بهذه يوم جديد. سرت رجفة في جوانبها وهي تنظر الى الوجه الداكن الغارق في النوم الى جانبها. وانسلت بهدوء تقصد الحمام لتغسل وجهها وهي تحدث نفسها، ان كونون لا يمكنه ان ييقها هكذا اسيرة. فلماذا لا تذهب الى الشرطة وتخبرهم بمما خوافها؟ وهم لا شك سيعالجون الأمر. عليهم يدبرون امر سفرها. فهي انكليلية ومن واجبهم مساعدتها. وشعرت انها تستطيع ان تهجر كونون من غير اي احساس بالذنب. فهذا ما يستحقه.

بعد تناول الفطور، خرج كونون من المنزل. انها فرستها للرحيل، وهكذا فقد خرجت هي ايضاً، تسير على الطريق التي سبق وسارط فيها مع كونون بعد مراسيم زواجهما في مدينة كاليمнос. كانت الطريق طويلة والمسافة بعيدة حق الى اقرب قرية. ولكنها سارت بسرعة وهي تخفي النفس بحل مشكلتها. ولو أنها كانت تتمى لو ان الظروف غير هذه الظروف،

بريق لم تتوقعه شع من عينيه. ورأت على الفور انه عاد الى حالته الأولى، يجد متاعة في اي الم يستطيع ان يسببه لها. وعجبت من هذا الرجل المتلون المزاج الذي يسمع لنفسه ان يكون في كل دقيقة بلون. وبعد لحظة من التفكير قالت:

- لم اقصد ذلك بالضبط. فالحياة في الأسبوعين الماضيين كانت افضل من البداية. ويدو اني بدأت اعتقاد على اسلوبك.

- الى اي شيء تريدين ان تصلي؟  
وقبل ان يترك لها مجالاً للرد، استمر في حديثه ملذراً، حتى لا تكون واقفة الى هذا الخد بأن الأسبوعين الماضيين قد يرسمان صورة افضل لمستقبل حياتها.

- أنا انسان مزاجي. ويمكن ان انحو من صورة لآخر من غير انذار. فأنا تزوجتك فقط كي اجعلك تدفعين ثمن ما عانيت في حياتك، وسوف تدفعين. اياك ان تظفي عكس ذلك.

لاذت الاتا بالصمت، وأحسست انه كان يغير نفسه على تكرار هذا الكلام، وأن الأمور مستمرة على ما سارت عليه في الأسبوعين الماضيين على الأقل.

ولكنها سرعان ما ادركت خطأها. فان كونون صمم الا يضعف من موقفه، وعاد مرة اخرى لسلوكه الفظ ومعاملته الحشنة. غير ان الاتا كانت تحتمل ظناً منها انها سحابة ثم تنقشع لمعرفتها بمزاجه المتقلب، ولكنها في هذه المرة اخطأت في ظنها.

وفي ذات مساء، كان قد ابدى وحشية في معاملتها، فقالت له:  
- كونون انت عدو نفسك، ولن ابقى معك في اية حال من الاحوال.  
كان كونون يقف بجانبها يمسك بذراعها بقصبة، فحاولت ان تفلت من قبضته ولا تدركه كيف استطاعت، وابتعدت عنه وقد شحب وجهها وارتجف جسمها وسرى الخوف مسرى الدم في عروقها. وتذكرت هوارد زوجها الاول، فبالرغم من حقارته لم تلق معه مثل هذا الخوف.

لم يحاول كونون ان يقترب منها، ولكنه ايضاً لم يذهب، بل قال:  
- لديك كل ما تحتاجين اليه، فلماذا اذن هذا التهديد بالرحيل?  
- لدى كل ما اريد؟ الا يكفي اني فقدت حريقي؟

- الانا؟ لقد التقى بفتيات انكلزيات كثیرات، عندما كنت اعمل في  
فندق في رودس. انت تعرفين رودس اليه كذلك؟  
- نعم لقد نزلنا من الباخرة هناك. ثم جئنا الى هنا بالقارب.  
- في رودس كما قلت، التقى بفتيات انكلزيات كثیرات ولكنني لم  
اسمع باسم الانا.  
- ليس الاسم شائعاً.

سارا في طريق ترتفع الاشجار على جانبيها، تبدو ازهارها الجميلة وكأنها  
سرقت لونها الاصفر الذهبي من الشمس. والبيوت البيضاء تظهر من  
وراءها تحيط بها الجنائن المفروشة بالأزهار يعطى اربیتها الاجواء. وتحيط  
بهذه الحدائق سياج كثيف من اشجار الصبار الفضخمة.  
- هذا بيت اخي.

أشار اندونيس بيده الى البيت ثم فتح البوابة العريضة المصنوعة من  
الخشب المزخرف. دخل ونادى بصوت عال حاد بجمل قصيرة، وكل ما  
استطاعت ان تفهمه الانا كان اسمي ستيلاء، وبستروس. اما بقية الكلام  
فكان باليونانية.

ظهرت فتاة يضارع سحر عينيها اعين الظباء، خجولة لا تفارق البسمة  
ثغرها. قدمها على اثنا اخته. ثم اخذ يتكلم باللغة اليونانية.  
- اخوك ليس هنا، اليه كذلك؟

لم تكن بحاجة لسؤال هذا السؤال. فقد عرفت ذلك من الملاحظة.  
ومع ذلك فقد اخبرها اندونيس انه ذهب بسيارته قبل دقائق معدودة.  
وغاصن قلبها بين جنبيها وبدأ الارتباك على وجهها، وحاربت فيها تفعل. وما  
قالت اثنا ستصير الى القرية الثانية، اعلمها اثنا لن تجد طلبها هناك ايضا.  
فزادت حيرتها، وخشيست مغبة ما فعلت، حيث ستضطر الى العودة الى بيت  
كونون، لتعرض لالف سؤال وسؤال.

ثم اقترح اندونيس عليها، قائلاً:  
- نتناول بعض المرطبات، ثم نفكك بطريقة ما توصلتك الى الميناء.  
هزت كتفيها وهي تنظر الى ستيلاء، التي كانت تقف خجلة جانب اتعلّم  
الانا من الرأس حتى القدم.  
- لا اظن انني استطيع الان.

حق تستطيع ان تستمتع بذلك المشاهد التي لم تر اجل منها، وذاك النسيم  
الذي لم يبعث بشعرها ارق منه.  
وصلت الانا الى القرية. واوقفت شاباً ماراً وسألته عن سيارة اجرة.  
ولكن الشاب رفع كفيه، قائلاً:

- لا يوجد هنا سيارات اجرة، فتلك السيارات موجودة فقط في المدينة!  
افترت شفتيها عن ابتسامة مرحة فبدت اسنانه بيضاء كالملؤ، وعي睛ه  
البنيان كانتا تشعلان بالمرح، وصوته لطيفاً مليئاً باللذة.  
واضاف الشاب قائلاً:  
- لكن اخي لديه سيارة، وهو لا شك سيصطحبك اذا اردت.

نظرت الانا اليه بامتنان واجابت:  
- هل يفعل؟ يجب ان اصل الى الميناء. اعتقاد ان هناك قارباً سيقلع في  
غضون ساعتين.  
- تماماً، تعالى معي. فلأت في عطلة على ما اظن، جئت لزيارة جزيرتنا.  
ولما سارت الى جانبه، اضاف:  
- اظن انك احبيت جزيرتنا، اليه كذلك؟  
- بالتأكيد.

ابتسم لها وقال:  
- الان عدت من سفينتي. فانا غواص اجمع الاسفنج.  
- انت غواص اسفنج؟  
لقد سمعت الانا من قبل عن غواصي الاسفنج في مدينة كاليمнос.  
رجال يخاطرون بأرواحهم وهم يغوصون في اعماق البحار، يبحثون عن  
الاسفنج الذي ينمو على الصخور.  
وبعد ترث قليل تابعت:

- لقد سمعت اثنا مهمة خطيرة جداً.  
- نعم اثنا خطيرة. ولكنني احب ان اغوص في اعماق المياه السحرية،  
واشاهد المخلوقات الصغيرة التي تعيش هناك.  
توقف قليلاً، ثم نظر اليها وقال يعرفها بنفسه:  
- اسمي اندونيس، وانت ما اسمك؟  
- الانا.

قال اندونيس فور رجوعه الى الغرفة حيث كانت تجلس الاانا. وتابع:  
 - ابن خالي يعمل في احد مكاتب ميناء كاليمونس، وقال انك زوجة  
 السيد كونون، الذي يسكن في ذلك البيت الكبير.  
 وأشار بيده الى الثل حيث الفيلا الفخمة التي غادرتها منذ وقت غير  
 قصير. ثم اضاف:  
 - لقد قال ان السيد كونون لا يسمح لك بمعادرة الجزيرة. وسنفع كلانا  
 في مشاكل مع السيد كونون اذا نحن مساعدناك على معادرة الجزيرة، علماً  
 انك لو وصلت الى الميناء فلن يسمح لك بشراء يطاقة.  
 شجب لون الاانا وقالت وفي صوتها شيء من الغضب:  
 -انا انكليزية، واريد ان اغادر الجزيرة. وما دمت اريد ان اغادرها  
 فسوف افعل.  
 كان صوتها مرتفعاً، حتى ان ستيلا جاءت ترکض من الغرفة الأخرى  
 وفي عينيها الجميلتين نظرات الاستفهام. فشرح لها اخوها الموقف.  
 فاتسعت حدقتها استغراباً. واستنتج الاانا ان اليونانيات لا يمكن ان  
 يتذمرون ازواجهن ولا تحت اي ظرف من الظروف.  
 واخيراً قال اندونيس:  
 - اظن انه من واجبك ان تعودي الى منزلك، ولكن اكمل شرابك اولاً.  
 زاد غضب الاانا. ايقال لها مثل هذا الكلام من مجرد صبي كهذا!  
 وارادت ان تترك كاسها في الحال، ولكنها عندما نظرت الى ستيلا،  
 وجدت نفسها غير قادرة حتى في هذا الظرف على ازعاج تلك الفتاة.  
 جرعت الشراب بسرعة، ثم وقفت، وودعت ستيلا، متوجهة الشابين  
 الواقعين عند الباب. فاقسحا لها الطريق لتمر.  
 بلغ الغضب بها مبلغاً لا يوصف وهي تعود الى البيت. وعندما دخلت  
 الحديقة زاد سخطها وهي تحس انها لعبة في يد كونون.  
 كان جالساً على كرسي كبير، وفي يده كتاب. نظر اليها عندما وصلت،  
 لعله كان يريد ان يبتسم لها. ولكنها لم تلتفت نحوه، فقال بصوت هادئ:  
 - مرحباً، ما بك؟ اين كنت?  
 - كنت احاول ان اخرج من هذه الجزيرة!  
 شملها بنظراته قبل ان تستقر على وجهها المتوردة. ثم قال:

- ولكن يجب ان تفعل، اخي تريدين ان تقدم لك شيئاً صنعته من  
 الرمان.  
 - شكراً لكِ ولكن...  
 قاطعها قائلة:  
 - لا يمكن ان ترفضي ضيافتنا. لم يفعل هذا احد من قبل.  
 - حسناً.  
 كانت الاانا تتبع بنظراتها الفتاة التي تحركت نحو الباب المفتوح وهي  
 تومي هنا.  
 فقال اندونيس:  
 - اتها لا تتكلم الانكليزية. فعندنا الصبيان فقط هم الذين يتعلمون.  
 - ولماذا لا تتعلم الفتيات لغتنا ايضاً؟  
 - لأنهن لا يحتاجن الى ذلك. فالرجال يحتاجون اللغة في اعمالهم،  
 وخصوصاً ان الكثيرين منهم يذهبون الى استراليا. اما النساء فلا يعملن الا  
 دخلاً غرفة نظيفة مرتبة، علقت على جدرانها بعض الصور. ولفتت  
 نظرها قطة بيضاء جميلة ناعمة تجلس على كرسي، وفوق الموقف كاري في  
 قفص يغنى ملء صوته اغنية عذبة.  
 فجأة قال اندونيس:  
 - آه، ها هو ابن خالي! فهو يملك سيارة ايضاً. سوف اسئلته اذا كان  
 بإمكانه ان يوصلك الى كاليمونس.  
 وقف السيارة خارج المنزل وقد ملأت الجر غباراً. قفز منها شاب عمره  
 في مثل عمر اندونيس.  
 خرج اندونيس من الغرفة ليكلم ابن خالي في امر الاانا. اما ستيلا فقد  
 احضرت كأساً من شراب الرمان على صينية خشبية ممزخرفة، وقدمتها  
 لاانا وهي تخفض عينيها حياء، من غير ان تفارق الابتسامة شفتيها.  
 تناولت الكأس وهي تشكرها، ثم رشقت منها قليلاً وقالت:  
 - انه لذيد جداً، لقد احببته يا ستيلا.  
 هزت الفتاة كتفيها واحتفت ومعها الصينية الفارغة.  
 - اظن انك لست زائراً!

ولم يتمالك نفسه، فقد زاد في الضغط على ذراعها ثم امسكتها من كتفيها. واخذ يهزها هزاً عنيفاً، حتى كادت تفقد وعيها. واستمر في ترداد كلماته:

- سوف اقتلك، هل تسمعين?  
- تقتلني...

خرجت الكلمة من شفتيها اللتين فرت منها الدماء حتى غدت كشفاه الموق. ثم اضافت ببطء كلمات خرجت متقطعة من الخوف:

- نعم... اني اعتقد ذلك...

ربما نبرات صوتها المرتعشة، او ربما اشارات الرعب في عينيها احدثت تغييراً في سلوكه. فاختفى العنف، وقربها منه بلطف. لامس شعرها الناعم الجميل، ولكن آلانا بقيت ترتعش.

تراجع كونون الى الوراء، ونظر اليها بكآبة وحزن شديدين. حاولت ان تقرأ تعابير وجهه، عليها تعرف شيئاً ما يدور في داخل عقل زوجها الغامض. ولكنها استسلمت، ولم تقدر ان تقرأ شيئاً. على اية حال فكل ما كان ماثلاً في خيلتها هو تهديده لها بالقتل. هذا التهديد الذي يلازمها، والذي ستبقى خائفة منه مدى الحياة.

بقي كونون ينظر اليها بهدوء، حتى انه كان من الصعب عليها ان تسترجع الحوادث التي مرت بها خلال تلك الدقائق القليلة الفاتحة التي مرت بها كالحلم الرهيب.

عيناه كانتا صافيتين، وكان بريق الشر لم ير بها على الاطلاق. والصورة التي تراها الان، هي وجه كونون الذي عرفته في يوم من الايام... لطيفاً رقيقاً، لا اثر لخطوط الهم والقلق في وجهه. واستعادت في خيلتهاutan الذي كان يطل من عينيه، والرقة التي كانت تذوب فيها كلماته. وتساءلت، ترى كيف يمكن ان تكون حاله الان لو انها تزوجت منه في ذاك الحين؟ هل كان سيقى ذاك الرجل الجميل الوسيم، ذا الابتسامة الجذابة والطبع الرقيقة اللطيفة، تلك الصفات التي يمتلكها الرجال اليونانيون؟ نظرت اليه ودهشت من اهدوه الذي سرى بطيئاً بين جوانحها، ليحل محل الرعب السابق.

لم يكن لديها شك في ان قوة زوجها متعددة الجوانب تماماً مثل طباعه،

- حقاً؟ وعرفت اخيراً انك لن تنجحي. اجلسني واحبريني عما فعلت.  
من التقى؟

اسلوبه زادها غيظاً، ولكنها اجابت:  
- اندونيس، لا اعرف كنيه. كان عنده الجرأة ليقول لي ارجعني الى زوجك. من تراه يظن نفسه؟

قال لها واهدوء لا يفارق صوته:  
- انه ابن احد الموظفين عندي. يجزئ ان يعيدك الى البيت اكثر مما يجزئ ان يساعدك على الخروج من الجزيرة. اظن انك اردت مساعدة اخيه، لانه يملك سيارة.

- لكنه لم يكن موجوداً، ثم جاء ابن خاله...  
توقفت لحظة عن الكلام وهي ترى اشارات السخرية تبدو على شفتي كونون، ولكنها تابعت:

- يجب ان اذهب. ولن ابقى زوجة لك.  
- لقد اعلمتك، انه لا يمكن ان تغادر الجزيرة دون موافقتي. على اية حال، فهناك من حين لآخر بعض اليخوت تعبر الخليج واصحاحها من الانكليز. واذا حدث وتذبرت امر رحيلك فاعلمي ان سلامة صديقك ماكس ستهدد ثانية.

- اذن انا سجينه؟ سجينتك؟  
- لك مطلق الحرية ان تسمى نفسك ما شئت. اما ما اعرفه انا، فهو انك زوجي، ومكانك هنا معنـي.

وضع الكتاب جانباً، ووقف قبالتها. الجبال ترتفع وراءه، والشمس في كبد السماء تلقى بعض شعاعها على وجهه، فبدا قاتماً. والخطوط في وجهه عبيقة. واللليب يشع من عينيه.  
تراجعت آلانا الى الوراء، وهي ترتجف وقلبه يضرب بشدة، وقبل ان تستطيع الفرار كان قد اطبق على ذراعها.

- دعني اذهب. انك تؤلمنـي.  
صرخت والرعب يملأ قلبها ويطل من عينيها. فقد تثلـت امامها صورة كونون وهو يحاول ان يخفى زوجته الاولى.  
- سوف اقتلـك، اذا صرخت مرة ثانية! انا زوجك، تذكرـي ذلك...

- اعتقد انني اخبرتك السبب. هل اصبحت تشکین بكلامي؟  
احمروجهها عند هذا السؤال المفاجيء الذي لم توقعه. وبصعوبة كانت  
تحاول ان تخرج الكلمات من بين شفتيها، خشية ان يعود لسابق قسوته،  
ولكنها مع ذلك قالت اخيراً:

- لقد قلت انك تزوجتني من اجل الانتقام.  
- هذه هي الحقيقة.

- ما هي الحقيقة يا كونون؟

قلب شفته وهو ينظر اليها، وفي لمحه رأت فيه الرجل الذي تعرفه،  
بمظهره وقلبه. الرجل الذي كان سعيداً يفيض حيوة، ولكنه مع ذلك ذوى  
مع الزمن.

سرت عاطفة غريبة في صدرها لم تدم طويلاً. واصفت الى كونون الذي  
كان يقول بشيء من الفكاهة:  
- اخربوني، اي سبب آخر يمكن ان يكون لدى يدفعني الى الزواج  
منك؟

- انت تعني اي سبب آخر غير الانتقام؟  
رأت ونان لون عينيه قد تغير، وصار اكثر سواداً. كانت الاانا تراقبه  
حائرة، ولاحظت ان كلمة انتقام تعيد اليه ذكريات العذاب الذي عاناه  
خلال السبعين الماضية، ذلك العذاب الذي التهمه، وشوه وجهه بخطوط  
عميقة من الشر.

- نعم اي اعني ذلك.  
انكمشت الاانا على نفسها وترجعت الى الوراء، وكانت تكاد تقع على  
الارض لو لم تصلها ذراع زوجها.

- لا اظن ان لديك سبباً آخر.  
تاوه كونون، ودفعها عنه، ثم قال:  
- انت على حق. نعم تزوجتك من اجل الانتقام. ولا تخطر ببالك اية  
فكرة اخرى مطلقاً. هل تسمعيوني؟  
- نعم بالتأكيد، اني اسمعك.

حق انه عندما تكلم، شعرت ان قلبها قد عاد الى صرياته العادمة.

- لقد قلت انك لا تبالغ برأيي فيك، الاانا. وانا اجد هذا غريباً.  
فمعظم الناس يفهمون رأي الآخرين!

- ولكن رأيك انت بالذات لا يهمني، طالما انك محقرقي.

بعي محظوظاً باتزانه، وقال:

- الا ترغبين في ان تتأللي احترامي؟

- عندما لا يكون هناك حب، يمكن ايضاً الا يكون هناك احترام. فأنا  
لن احترمك ابداً، ولا اعتقد انك مستعمل. ولا اي مني يالي برأي الآخر.  
ولا شك انك مقتنع بهذا.

- انت متغطسة جداً. وانا لا اعهدك كذلك. فأنا اذكرك كما كنت....

كان جمالك عمق، كنت اتخى ان اصل اليه...  
كان صوته اشبه بالطمس، وكأنه رحل بعيداً في خياله. ويدا لالانا ان  
السبب الذي تزوج منها لأجله قد تسلل من ذاكرته ومضى. ولم يعد في  
ذهنه محل للانتقام.

وبعد لحظات من الشرود عاد الزوج يقول:

- في ذلك الحين كنت اريد ان اصل الى اعماق جمالك النضي، وانا  
اعلم ان الطريق امامي طويلة.

نظر اليها وقد عادت السخرية الى شفتيه:

- اين ذاك الجمال الان يا الاانا؟  
وعلى الرغم منها احتت رأسها. تشعر كالطفل امامه. وتعجب لهذا  
النغير الذي طرأ عليه، مع ان شيئاً من الغموض يكتنفه، مما جعلها  
تسأل:

- لماذا تزوجتني، كونون؟  
وما ان لفظت هذه الكلمات حتى ندمت على ذلك. فقد توارى وجهه

على الفور خلف قناع بارد غامض، وضاقت عيناه بصورة غريبة، ثم قال:  
- ما الذي جعلك تسأليني مثل هذا السؤال؟

ولدهشتها كانت نغمة صوته تختلف عن الملامح التي رأتها في وجهه،  
فقد كانت تلك النغمة رقيقة ناعمة مزوجة بشيء من المزاح. عجيب كم  
هو متقلب هذا الرجل! وسمعته يتتابع:

القت الاانا كتفيها الى الخلف، تحاول ان تهدى من نفسها، فتخفف من  
شدة حفقان قلبها. ثم هزت رأسها تكتفيها الحيرة. وتساءلت لماذا تناقش  
زوجها في الحقائق التي يطرحها؟ فليس من عادته ان يقول شيئاً وهو يعني  
غيره... ومع ذلك...

أخذت الاانا تقلب صفحات حياتها معاً. ووجدت نفسها تواجه بدأة  
الحقيقة التي لم تكتشفها بعد.

فالحقيقة ان ما يحدث غيف جداً ولكنه لم يترك جروحاً عميقاً في نفسها.  
لسانه حاد وقاس، ولكنها في كثير من الأحيان كانا يتحادثان بلطف،  
ويكون عند ذلك هادئاً ونغمات صوته عميقه جداً. فالحياة اذن لم تكن  
كلها جحيناً. وعندما استرجعت الاسابيع القليلة الماضية، لم تتمكن ان  
تجاور هذه الفكرة التي ساورتها...

احسست ان كونون يرحب بعلاقة اكثر توافقاً بينها. ومشاعر الاشغال لا  
زال قوية في صدرها مع انتها تخفيها، تخفيها لأنها لا تستطيع ان تنسى في  
لحظة من اللحظات انتها ارغمت على هذا الزواج. ولا يمكنها ان تسامحه على  
ذلك، حتى تستطيع ان تكون طبيعية معه. ولكن من يدرى؟ ربما مع  
الايات...

استرعت نظرها حركة، فلمحت زوجها في نافذة غرفة نومه. سرى  
الدم بطيئاً في عروقها واعتبرتها رعشة باردة. هي واقفة والرغبة في الرحيل  
بلغت حدأ لا يقاوم، حتى ان مشيتها كانت اقرب الى الجري، وهي تسير في  
المر الذي يؤدي من الحديقة الى الطريق. ازدادت دقات قلبها ثانية وهي  
ترسخ لترك مسافة بعيدة بينها وبين زوجها الذي تخشاه.

اشفقت على نفسها، وهي تسير الى حيث لا تدري وتساءل، لماذا يعتم  
عليها ان تعيش في هذا القلق والخوف والاضطراب؟ لم تعد تمالك نفسها  
وواجهشت في البكاء.

المر كان ضيقاً تراياً شديداً الانحدار، يؤدي الى طريق اعرض منه تند  
لتصل الى الساحل البعيد في نهاية الجزيرة حيث تند سلاسل من الجبال  
وشاطئه صخرى مهجور.

ولما وصلت الاانا الى هذه الطريق تريشت قليلاً واخذت نفساً عميقاً، ثم  
تابعت المسير من غير هدف. وان كانت تبغى الوصول الى آخر الجزيرة،

٧ - انتها غلطتها، غلطتها وحدتها فهي التي  
رفضت الحب يوم قدم اليها.وها هي تشتق  
إلى الحب وتندم على مافات...

في اللحظة التالية كان يتعد عنها عبر المرج الأخضر، وعيناها تتبعانه  
حتى غاب عن نظرها. ثم وقفت في مكانه، وهي تسمع ضربات قلبها.  
واخذت الاانا تسأله بينها وبين نفسها، الى متى يمكنها ان تحمل هذه  
الحياة؟ تذكرت ما عانته في زواجهما الاول. وها هو العذاب يتكرر مرة  
اخري. فزواجهما من كونون هو الجحيم بعيشه، ظلام دامس لا سبيل للنور  
إليه ولا وسيلة للخروج منه.

غريبة هي اطوار هذا الرجل التي جعلت الاانا تعيش في دوامة، حائرة في  
امره وامرها. لا تكاد تتأكد ان الانتقام هو السبب في زواجه منها، حتى  
تشك في ذلك، ثم تعود وتتأكد، وتشكك وهكذا. ولكنها في قراره نفسها  
كانت تحس ان هناك سبباً اعمق...

مروج خملية خضراء تتد بشجيرات غريبة الشكل، وحدائق فسيحة من الورود، بينما تلمع في البعيد مياه زيرجدية اللون في مسبح واسع. تماثيل من الرخام هنا وهناك لفتيات يونانيات من عصور سابقة، نافورة عالية اقيمت على نقطة مناسبة بحيث ترى من نوافذ القصر.

آية عظمة تبدو في هذا المكان المنعزل، فمن جهة ترتفع الجبال وقد امتنجت بلوون سีاه اليونان الأزرق الصافي، وإلى الأخرى ينحد البحر إلى مسافات بعيدة لا نهاية لها، تزخرف سطحه الجزر الصغيرة، بعضها صخري قاحل، والبعض مزین بسلسلة من الألوان الخضراء.

جزيرة لبروس أكبر بكثير من غيرها تستلقي قريراً من شاطئه تركيا. يفصلها عن كاليمнос مضيق ضيق، وتضيق المسافة بينها أكثر في بعض النقاط حتى أنه يمكن للمرء أن يقطعه سباحة. وعلى سفوح التلال تبدو البيوت البيضاء لامعة تحت أشعة الشمس التي تحرق الغيوم البيضاء المتاثرة.

- سانا هيلان!

تمتمت الآنا وهي تقرأ الاسم المحفور على قطعة خشب صغيرة، مثبتة على جذع شجرة إلى جانب البوابة.

لم تكن هناك معالم للحياة داخل البوابة. وبتهلة عميقة تدل على الأسف، تابعت طريقها إلى الشاطئ، حيث دخلت المنطقة المهجورة الصخرية.

فجأة القت الآنا نظرة دهشة وعجب، وكأنها لا تصدق ما ترى. فقد انتصب أمامها تمثال برونزي من تماثيل الأساطير القديمة يتوجه تحت أشعة الشمس. كان تمثلاً لأمراة وحيدة تحمل قيثارة، اقيم على قاعدة صخرية. كانت المرأة كثيبة حزينة، ولكنها ساحرة خلابة. واستغربت الآنا من الإنسان الذي يصنع مثل هذا التمثال، غاية في الاتقان والجمال، ثم يضعه في هذا المكان المهجور بعيداً عن اعين الناس!

نظرت إلى ساعتها، وعرفت أنه قد مضى وقت طويلاً منذ غادرت أراضي زوجها، فاستدارت على مضض، واخذت تسير على مهل. فقد كان التفكير بدخول ممتلكاته أمراً مزعجاً. لم تشعر مطلقاً أنها في بيته ولم

عليها أولاً ان تمر بالقصر الرائع الذي لفت نظرها سابقاً، والذي يقوم على حافة صخرة شاهقة، يبدو كأنه يتحفز للهروب إلى المياه العميقه الزرقاء التي تتد في الأسفل.

سارت الآنا وسارت حتى ادركها شيء من التعب، فجلست على حافة الطريق تستريح، وتنتظر إلى المصخور التي تتدخل في البحر الساكن القائم وقد حجبت بعض الغيوم العابرة أشعة الشمس عنه.

رأى هناك يختا يتارجح على صفحه الماء، وحسبت انه يخص أولئك الذين يسكنون في القصر. وانجذبت باذكارها إلى الفتاة الانكليزية التي تعيش هناك، متسائلة عن حياتها وكيف يمكن ان تكون؟ علماً ان كونون قال انها سعيدة، فهي وزوجها متاحيان.

وعادت دموع الآنا تنزل على خديها بغزارة. أنها تندب سوء حظها، فلماذا لا تكون هي سعيدة أيضاً؟ مر في خاطرها هذا السؤال وأكثر من سؤال. تركت لأحزانها العنان. لتباكي ما شاء لها البكاء، فليس لها من تشكو إليه ليواصيها ويخفف عنها... .

حتى في هذه اللحظات لم تنس نفسها وان البكاء يجب الا يسرق شيئاً من جمالها، فمسحت دموعها متلفة بالرغم من أنها تعرف ان لا احد حوالها. واطمأنت فلا يمكن ان يراها احد في هذه الحال، على هذا الشاطئ الصخري المهجور.

عادت الآنا تفكّر بالفتاة الانكليزية الأخرى. وكلما اطالت التفكير فيها كلما ازدادت رغبة في لقائهما والاستماع إلى نبرات مألوفة لدبيها. صوت امرأة من بلادها... .

واخذت تتساءل في نفسها عن عمر تلك الفتاة زوجة الرجل اليوناني الذي فعل مثل كونون، وتزوج منها عنوة. ترى كم من السنوات وهي تعيش في هذا القصر الجميل، الذي بني على اروع وجه من غير حساب للتكليف؟

وقفت الآنا ثانية وانجذبت في سيرها نحو القصر، وهي تفكّر بأسلوب يمكنها ان تعرف به على نفسها. وما لم تجد وسيلة، وقفّت بجانب الباب الحديدى المزخرف الواسع. ونظرت من خلاله إلى ذلك المكان الساحر. اشجار كثيفة ضخمة تحجب الرياح الشديدة التي قد تأتي من البحر.

- ماذا هناك؟  
 توقفت قبل ان تكمل ، وهي تنقل النظر من الاتا الى زوجها . ثم تابعت  
 السؤال :  
 - هل انت مريضه؟  
 - جاسون ارعبها .  
 ولكن الاتا قاطعه ، وقالت :  
 - لم يفعل شيئاً ، فارجو الا تلوماه ، فقد كان غباء مني ان اخاف الى هذا  
 الحد .  
 اتجه الكلب نحوها ، وبحركة آلية وضعفت يدها على شعره الناعم  
 وربتت على رأسه ، ثم اضافت :  
 - انه جميل جداً وذكي ، فلا توبخاه .  
 جاسون حرك ذنبه ، واخذ ينتقل بين سيده والاتا ثم استقر عندها كأنه  
 فهم ما قالته .  
 دعاها الرجل ثانية وقبلت الاتا الدعوة ، وووجدت نفسها داخل البوابة .  
 لاحظت نظرات غريبة يتبادلها الزوج مع المرأة الشابة ، بعدما قدم نفسه  
 معرفاً... دونيس لوسين وزوجته جولي . فقالت الاتا :  
 - انا زوجة كونون . لقد جئت مؤخراً لاعيش على هذه الجزيرة .  
 - زوجة السيد كونون ما فيليس !  
 ردت جولي ، وهزت رأسها باستغراب . مع أنها ايمتن انه لا بد وان  
 تكون كما قالت . فالسواح لا يمكن ان يأتوا الى هذا الشاطئ البعيد  
 المهجور .  
 وبعد هنئة صمت ، تابعت جولي :  
 - نحن لا نعرف زوجك جداً .  
 كان صوتها بارداً . اما زوجها فقد كان فمه مطيناً وجيبه مقطعاً . لقد  
 لاحظت الاتا بعض تعبير غامضة تمر على وجهه مما اكد لها انه لا يجب  
 زوجهما . وغريب الا يكون وفاق بين الرجلين ، لما رأته من الشبه بينهما في  
 كثير من الأمور . فكلامها تبدو فيه جلية روح السلطة والسيطرة . ونفس  
 طابع الاستراتطية الموروث عن الأجداد اليونانيين . نعم كانوا متشاربين  
 كثيراً ومن العجيب الا يكونا صديقين .

يفرجها الاحساس بأنها شريكه المالك .  
 عادت الدموع تفيض غزيرة من عينيها . وأخذت تبكي ، بأكثر ما  
 تستطيع غير عابث بالجروح الذي تخس به ، ولا بقمعها الذي جف من شدة  
 العطش .  
 لا شك ان وقت الغداء قد مضى منذ وقت طويل ، ولا شك ايضاً ان  
 كونون يبحث عنها ، وهو يعجب من أنها بالرغم من تحذيره تخرج كما تريده  
 وتتأخر كيما تريده .  
 بعد قليل وجدت نفسها مرة اخرى امام بوابة القصر . وفوجئت بكلب  
 كبير يقفز من فوق السياج الى الطريق مما جعلها تصرخ ، وجعل الكلب  
 يقف جامداً في مكانه ، راقعاً اذنه ، لا وياً رأسه ، وكانه يتساءل لماذا خافت  
 منه . او لماذا يختلف اي انسان آخر منه . ولكنك عاد يعودي بعد لحظات قليلة  
 بينما سمعت صوت رجل يقول بلهجة الامر :  
 - جاسون ، تعال هنا .  
 وعلى التو استدار الكلب ودخل من البوابة التي كان صاحبه قد فتحها  
 من قبل .  
 وتتابع الصوت :  
 - اني آسف ، لا تخفى ، فهو لا يؤذني احداً مطلقاً .  
 توقف لحظة عن الكلام ونظرت الاتا لترى امامها رجلاً يونانياً وسيماً  
 طويلاً ، يبدو شيء من التجهم على وجهه . ثم اضاف :  
 - اني آسف مرة اخرى ، لا شك انه ازعجك .  
 وزاد تجهمه وهو يرى دموع الاتا لا تزال كعيات الندى على خديها ،  
 وقال :  
 - ادخل واستريحي بضع دقائق .  
 صوته كان عميقاً تشبه نبراته صوت زوجها ، تحمل في طياتها شيئاً من  
 الغضب ، ثم التفت الى الكلب يخاطبه :  
 - جاسون ، طباعك اليوم على غير عادتك . اني اخشى ان تكون سيدتك  
 قد افسدتك .  
 ارخي الكلب ذنبه ، في اللحظة التي قدمت فيها فتاة شابة جليلة ،  
 فانحرق فرحاً وانه نحوها مسرعاً .

يتعلّم اليها وقد ملأت عينيه السوداين عاطفة، لا يمكن لأننا ان نصفها بأقل من الحب.  
دونيس طلب من الخادمة ان تحضر بعض الشطائر لأننا. ثم التفت اليها قائلًا:

- اذهب مع زوجتي، وارتاحي قليلاً.
- كانت عيناه ثاقبتين، فقد ادرك انها لم تأكل منذ ساعات طويلة.
- شكرأ لك.

وفي لحظات كانت لأننا تدخل القصر من ساحة واسعة الى حديقة مليئة بالزهور. ثم عبرت مرجاً اخضر خملياً، وهي تنظر باعجاب الى كل ما يحيط بها.

كانت جوليَا تبتسم وهي ترمي لها بين الحين والحين. ولاحظت لأننا ان في نظراتها معنى غريباً لم تستطع ان تدركه. ولا تناولت منديلها لتجفف وجهها، انتبهت الى لمحه جديدة مرت بوجه الفتاة.  
وتساءلت لأننا، ترى بأي شيء كانت تفكّر هذه المرأة وزوجها؟ من الواضح انها لا يفكرون بكوننون مطلقاً وعسانه غريباً. ذاك العمالق الذي يخطئ الشر وجهه، وبالرغم من ذلك يعد نفسه السيد المطلق فوق الجميع.  
لقد وصلنا.

ادخلتها الى غرفة واسعة لها نوافذ كبيرة تطل على الحدائق النضرة وما وراءها، وكذلك على البحر الذي تنقط صفحاته جزر صغيرة.  
- تفضيل استريح.

دعتها جوليَا للجلوس وهي تشير الى اريكة مريحة. ثم استاذنت منها، قائلة انها ستعود في الحال.  
تركت جوليَا الغرفة. واستقر الكلب عند قدميها وهي تنظر نحو النافذة. رأت السيد دونيس يتكلم مع رجل آخر كان يبدو عليه انه يعمل في الحديقة. كان الرجل اعرج. فأثار ذلك في نفس لأننا كثيراً. ثم لدهشتها رأت رجلاً آخر، كان يبدو عاجزاً ولعله مسلول. رفعت يدها الى قلبها الذي كان يعصره الالم من اجل هذين الرجلين. كانت لا تزال تحدق النظر في الرجال الثلاثة عندما دخلت جوليَا ترتدي ثوباً ازرق انيقاً.

فبادرتها بالسؤال:

احست لأننا بالقلق يساورها لهذا الصمت الذي ساد بينهم. ولام يكن لديها اية فكرة عن اية اسباب يمكن ان تكون هناك لعدم نشوء صداقة بين زوجها وبينها، قالت:

- في الواقع انه منظرو على نفسه.
- تجاهل دونيس ذلك وطلب من زوجته ان تذهب مع لأننا الى الداخل وتقديم لها بعض المرطبات.
- آه، لا، شكرأ.

تنعمت لأننا، غير مررتاح لبرود الزوجة. واضافت:

- لا اريد ازعاجكما.
- صدر صوتها غريباً عنها لا تكاد تعرفه. وكأنها لاحظت شيئاً ما يبدو في عيني جوليَا اللتين اظلمتا بشيء من الاشغال.
- لكن جوليَا هزت رأسها قائلة:
- لا، ليس هناك اي ازعاج. تفضلي بالدخول. انا متأكدة انك بحاجة الى شيء تشربينه.
- في الواقع اني عطشى.
- قالت لأننا ذلك وهي تفكّر بالمسافة التي لا تزال تفصلها عن بيتها ثم تابعت:

- شكرأ لكم، نعم، ارجو بكأس من الشراب البارد.
- ابتسمت جوليَا ابتسامة عذبة، احست لأننا معها كأنها لم تر فتاة بهذه الجاذبية من قبل.

دونيس كان ينظر الى زوجته وعيناه تنطقلان بارق العواطف، الشيء الذي بقيت لأننا تذكره لمنية طويلة. وايقنت انه لا يمكن لأي رجل ان يحبها كما يحب دونيس زوجته. فاحسست بالاكتئاب يغمرها. انها غلطتها، غلطتها وحدها، فهي التي رفضت الحب يوم قدم اليها. وهي التي صممت ان تبقى وحيدة طيلة ايام حياتها. وعلى العكس من ذلك فانها فقدت الحب، ولكنها تزوجت بدل المرة مررتين...

اعترافها شعور بالسوق الى الحب والتدم على ما فات. كم هو جيل ومهج ان تكون هي ايضاً عبوبة مثل جوليَا. تلك الفتاة التي تراها امامها الان تتسم في وجه زوجها والحب يشع من عينيها الزرقاويين. وهو بدوره

- أنا وزوجي كلانا سنكون سعيدين برأيك.  
 ومن غير أن تترك الآنا لنفسها مجالاً للتفكير، قالت:  
 - سعيدين برأيي. ولكن ليس بزوجي؟  
 - نحن . . . نحن . . .

توقفت جوليا قليلاً بعدما تعمت بتلك الكلمة، واحست بشيء من الانزعاج، ولكنها تابعت:  
 - آنا نرحب بزوجك أيضاً.

توقفت مرة أخرى عن الكلام، وقد احمر وجهها. ولم تكن الآنا بحاجة إلى كلمات لتعلم أن جوليا كانت تحاول أن تكون في غاية الذوق والأدب فيما تقول.

انحنت جوليا وهي في مقعدها وتناولت صحن الشطائر وقدمته لضيقتها، قائلة:  
 - تفضيل وكيل شيئاً.

كانت تقصد بذلك تغيير الموضوع. وأضافت:  
 - هل تريدين كأساً آخر من العصير؟  
 - نعم، شكراً.

تناولت الآنا شطيرة ووضعتها في صحنها، ثم أضافت:  
 - إن الجو حار، وقد مثيت كثيراً.

- هل تعنين إنك مثيت مدة طويلة؟

كان صوتها ناعماً عذباً متحفضاً، ولكن فيه رنة غرابة وكآبة. فاحتنت الآنا رأسها وقالت:  
 - لقد سرت ساعات وساعات . . .

ثم توقفت عن الكلام، خشية أن ينزل لسانها فتقول جوليا أنها كانت تردد المطر من البيت. ولكنها تابعت بعد أن رمقتها جوليا بنظرة استههام لتشجيعها على المضي بالحديث:  
 - سرت ساعات وساعات كنت أتوقف بينا لأنال قسطاً من الراحة.

- هل أحبيت المكان؟

- هذا الشاطئ، نعم بالتأكيد. فهو في الحقيقة ساحر جداً

- السكان يجدونه موحشاً مهجوراً.

- هل هذان الرجالان يستغلان في الخدائق؟  
 أاحت جوليا رأسها، قائلة:  
 - زوجي يشغل فقط أولئك الرجال الذين تضرروا بسبب البحر.  
 هزت الآنا رأسها اشتقاقاً، وقالت:  
 - في الواقع لقد سمعت عن غواصي الاسفنج في كاليمнос، وما يصيبهم من الأضرار وهم في أعماق البحار.  
 - هذا صحيح. ولكن هؤلاء الرجال سعداء هنا. لقد انتهت علاقتهم بالبحر. فهم قد تشوهو حقاً وهذا شيء مظلم للغاية، ولكنهم يقومون بعمل نافع حتى لا يكونوا عالة على أقرانهم.  
 وأضافت بسرعة عند دخول الخادمة:  
 - ها هي بوليمني ومعها الصينية.

التفت الآنا إلى بوليمني وقالت:  
 - شكرأ، بوليمني . . . من فضلك ضعيها على الطاولة.

ثم قدمت جوليا كأس العصير لآنا فقبلتها شاكراً. واحبرتها أن يامكانها أن تطلب المزيد أن هي شامت.

- أنت لطيفة جداً.

قالت آنا ذلك واخذت رشفة. ثم أضافت:  
 - لقد مثيت كثيراً . . .

توقفت عن الكلام، وقد سرى الاحمرار في وجهها وهي تلاحظ أن عيني جوليا الزرقاويين كانتا تتحفظانها. ولكنها تابعت ببطء:  
 - آنا سعيدة بلقائك. طلماً اعجبت بالقصر وأنا اراه من بعيد، وتساءلت عن سكانه. لقد اخبرني زوجي أن فناء انكليزية تسكن هنا. وشعرت أنه شيء عجيب إلى النفس أن يتحدث المرء إلى شخص من بلده.

- آنا سعيدة أيضاً بلقائك.

اجابت جوليا عقوياً. وأضافت:  
 - آنا أمل أن تزورين كلما مررت من هنا.

- من الممكن أن أفعل.

نظرت الآنا إليها نحو النافذة حيث كان الزوج واقفاً وانتظار جوليا عالقان به. فقالت جوليا وكانت فهمت معنى تلك النظرات:

واظن ان هذا ما يجعله لا يحب السيد كونون.  
ـ وانا اظن انه لا يحبه لأن السيد كونون لا يحب العلاقات الاجتماعية.  
ـ فقد رفض دعوات السيد دونيس، كما كان وقحاً في الرد ايضاً.  
ـ ثم اخذت المرأة تتران بلغتها الأصلية وحيث لم تعد الالا تستطيع  
ـ ان تفهم شيئاً اكثراً. وعند رجوع جوليا سالتها ان كان جميع خدمها  
ـ يتكلمون اللغة الانكليزية.

ـ لقد علّمت البعض منهم.  
ـ اجابت جوليا بارتباك، واضافت:  
ـ لماذا تسألين؟  
ـ لقد سمعت اثنين منها خارج النافذة، وعجبت من استعمالها اللغة  
ـ الانكليزية في حديثها.

ـ حولت جوليا نظرها الى زاوية النافذة ، وتمتنع:  
ـ انهم يجرون ان يتمرنوا على الحديث.  
ـ ثم نظرت الى الالا مباشرة، وسألت:  
ـ عن اي شيء كانتا تتكلمان؟  
ـ هزت الالا كتفيها، وقالت بلا مبالغة:  
ـ لا شيء له اهمية ...

ـ وقلاشي صوتها وهي تنظر الى عيني جوليا الثاقبتين، وعرفت ان كلامها  
ـ غير الصحيح لم يفدها في شيء. فان جوليا عرفت انها كانت تكذب. و حتى  
ـ لا ترك لها مجالا لاستلة اخرى رشقت ما تبقى في كاسها، ووقفت تقول:  
ـ يجب ان اذهب.

ـ تظاهرت بانها تأخرت كثيراً، وقالت:  
ـ سيسأله زوجي عنها حدث لي. الى اللقاء سيدة جوليا، واشكرك على  
ـ لطفك وكرمك.  
ـ لم تقل جوليا شيئاً، ولكنها رافقتها حتى البوابة الخارجية، وهناك اخذت  
ـ تذكرها انها يرحبان بها في القصر في اي وقت تشاء.  
ـ شكرنا سيدة جوليا.  
ـ لا تتأخرى.

ـ ابسمت جوليا لها، ووجدت الالا نفسها تقول:

ـ ولكني وجدته جذاباً ومرحباً.  
ـ في الواقع ان الالا لم تكن تقصد ان تقول شيئاً من هذا القبيل. ولكنها  
ـ تعمدت ذلك حتى لا تثير الشكوك في نفس جوليا، التي لم تعلق على هذا  
ـ الكلام، بل قالت:  
ـ سوف احضر لك كأساً اخري.

ـ ثم خرجت برشاشة وخفة. وبدأت الالا تأكل. ولكنها سمعت اصواتاً  
ـ خافتة آتية من زاوية النافذة، من الخارج. لم تكن تقصد ان تستمع لما يدور  
ـ من حديث، ولكن لقرب المسافة، كان الكلام يصلها واصححاً مفهوماً.  
ـ انها زوجة السيد كونون! لماذا تأتي الى هنا، طلما السيد دونيس لا يحب  
ـ زوجها؟

ـ وعندما وجدت الالا ان الحديث يدور حول زوجها، تركت الطعام  
ـ لتصفي. وادركت على الفور ان خادمتين هما اللتان كانتا تتكلمان وباللغة  
ـ الانكليزية، بجودة وطلاقه. ومن الواضح انه لم يطرق الى ذهنها ان  
ـ بامكانها ان تسمع حديثها.

ـ وعادت تقول الواحدة للأخرى:  
ـ انا لا اعرف، ولكني كثيراً ما رأيتها تسير في الطريق ، والكافية تبدو على  
ـ وجهها، فهي لا شك تعيسة. واظن انها تخاف ذلك الرجل السيء الذي  
ـ تزوجت منه.

ـ ولكن من الغريب اننا لا نعرف شيئاً عنه.  
ـ ابن عمي يعيش في باتوس ، وقبل ثلاثة اسابيع جاء في زيارة الى هنا،  
ـ وقال ان السيد كونون حاول ان يقتل زوجته الأولى  
ـ يقتلها! ولكنك لم تخبرني بذلك يا تولا .

ـ لقد اخبرت السيدة بذلك، فغضبت، وقالت لي الا انشر مثل هذه  
ـ الاشاعات ، التي قد تكون غير صحيحة.  
ـ السيدة جوليا لا تريدين ان تقول شيئاً عن اي انسان ، فهي امراة طيبة.  
ـ ولكني اظن ان السيد دونيس يعرف من قبل ، ان السيد كونون حاول  
ـ ان يقتل زوجته.

ـ لماذا تظنين ذلك؟  
ـ لاني سمعت السيدة مؤخراً تخبره بما قلت لها ، قلم ييد اية دهشة،

كانت قد اقتربت من المترجل عندما أخذت تستعيد ما سمعت من المرأةين. وشعرت أن الأمر أصبح معروفاً لدى الجميع، بأن كونون حاول أن يقتل زوجته الأولى. وتساءلت، ترى ما رأي دونيس وزوجته في ذلك؟ هل سمعاً فقط جانباً من القصة؟ فكونون لم يسكن في هذه الجزيرة إلا من مدة قصيرة. ولذا، فهل من الممكن أن يفكر بأنه قاتل؟ هكذا بكل بساطة؟ قررت الآنا أن تخبر جوليما القصة بحذافيرها، في أول لقاء. سوف تخبرها عن كونون الذي عرفه منذ سنوات عديدة.

- لن أتأخر، أني أعدك.
- التفت جوليما عندما سمعت وقع إعدام، فرأى الآنا عينيها تشعلان وهي تنظر إلى دونيس آثياً إليها.
- هل تشعرين بتحسن؟
- سأها بأدب، وعيناه تتفحصان وجهها الشاحب وأضاف:
- هل تخيني أن انقلك إلى بيتك بسيارتي؟
- هزت رأسها، وقالت:
- إنه لطف منك، فأنا أشعر أنني أحسن بكثير الآن، وانا أفضل المشي.
- لقد طلبت من السيدة الآنا ان تزورنا كلما ارادت.
- قالت جوليما توجه الكلام إلى زوجها، وتتابعت:
  - ووعدت أن تفعل.

كان التأكيد في رنة صوتها. ولكن على شفتي زوجها كانت تبدو ابتسامة باهتة. فأدركت الآنا أنها يشكان بها تستطيع أن تقبل الدعوة التي صدرت عن جوليما. ثم قال زوجها بصوت منخفض، غريب التبرات، أنها سيكونان سعيدين إذا جاءت لزيارتها. وأضاف بفخر:

- في المرة القادمة ستقابلين ولدنا. لقد أصبح عمره ستين، وهذا انت تجدين أنه أصبح شاباً

ضحكـت جوليما، وهي تمسـك يـد زوجها بـمودـة، وقالـت:

- كيف تـخـبرـوا ان تـقولـونـهـ انهـ شـابـ؟ انهـ لاـ يـزالـ طـفـلـاـ
- ابتسـمـ لهاـ ابتسـامـةـ شـاحـبـةـ بـوـقارـ. فلاـ حـظـتـ الآـناـ كـمـ كانـ الشـبـهـ عـظـيـمـاـ يـسـهـ وـيـنـ زـوـجـهـاـ. معـ انـ دـوـنـيـسـ كانـ زـوـجـاـ سـعـيـداـ، وـأـيـاـ فـخـورـاـ. بـيـنـاـ كـوـنـونـ
- كانـ تعـبـساـ حـزـينـاـ، لـأـ يـعـرـفـ الـحـبـ طـرـيقـهـ إـلـىـ قـلـبـهـ، وـلـأـ السـعـادـةـ إـلـىـ نـفـسـهـ
- سـيـلـاـ. لـعـلـهـ يـسـتـمـتعـ بـمـاـ يـعـانـيـ مـنـ آـلـامـ، بـالـجـرـاحـ الـقـيـ تـشـخـنـ قـلـبـهـ، بـالـحـقـدـ
- الـذـيـ يـوـغـرـ صـدـرـهـ. يـعـيـشـ عـقـلـهـ فـيـ الـظـلـامـ لـأـ يـعـرـفـ النـورـ إـلـيـهـ سـيـلـاـ،
- وـرـوـحـهـ قـدـ غـشـيـتـهـ عـتـمـةـ الـلـيـلـ وـالـقـمـرـ فـيـ الـمـحـاـقـ، فـارـتـدـتـ ثـوبـ
- الـسـوـادـ...

وـجـدتـ الآـناـ نـفـسـهـاـ تـبـلـعـ رـيـقـهـاـ بـصـعـوبـةـ. وـاغـرـوـقـتـ عـيـنـاهـاـ بـالـدـمـوعـ.

وـلـمـ تـعـدـ تـسـطـعـ التـفـكـرـ بـوـضـوحـ اـنـاءـ الـطـرـيقـ. فـكـلـ ماـ كـانـ تـرـاهـ هـوـ تـعـاسـةـ

زـوـجـهـاـ، وـانـطـواـزـ عـلـىـ اـحـزـانـهـ، تـلـكـ الـتـيـ لـاـ يـحـاـولـ الـفـرـوبـ مـنـهـ.

- اين كنت؟

اجابت وهي تقدم الى الداخل:

- كنت اتنزه.

- يبدو انك ابتعدت كثيراً.

- نعم.

واستمرت بالاقتراب منه، لتبدى له انها ليست خالفة منه، بالرغم من امارات القسوة التي بدت على وجهه، والبريق الذي لمع في عينيه من جراء اجاباتها المختصرة.

- الى اين ذهبت؟

- الى نهاية الجزيرة.

- هل قابلت احداً؟

- ما الذي يجعلك تسأل هذا السؤال؟

نظر كونون الى ساعة يده وقال:

- طول الزمن الذي قضيته خارج البيت.

- لقد قابلت الذين يسكنون القصر.

واستعادت في ذاكرتها قوله، انه لا يتم بهم كما انهم هم ايضاً لا يتمون

به.

- هل تحدثت اليهم؟

- خرج الكلب يعوي، فخافت منه وصرخت. ثم ظهر السيد دونيس.

- انا سالت ان كنت تكلمت معهم.

- نعم لقد فعلت.

لمست حرف المزهرية التي كانت على الطاولة حيث كانت تقف وقالت:

- لم اتعکن ان افعل شيئاً آخر.

- كم بقيت مع هذا الرجل؟

- جاءت زوجته على الفور، ودعمنت لتناول بعض الشطائر

والعصير..

- وهكذا دخلت، وبقيت هذه المدة الطويلة.

- دخلت، هذا صحيح، ولكن لم ابق طويلاً.

- عن اي شيء تحدثتم؟

٨ - هل من الممكن ان تكونون يحبها؟ ولكن ماذا عنها هي؟ كم ستكون الامور سهلة لو ان ما تحس به نحو زوجها هو... الحب!

كان كونون في غرفة المطالعة عندما عادت الاتنا الى الفيلا. رفع راسه عن الكتاب الذي كان يقرأ فيه واستقرت عيناه على وجهها.

- اين كنت طيلة هذا الوقت؟

سألها بهدوء، واضاف:

- اتيت انك لن تكوني غبية لدرجة محاولة اهرب مرة اخرى. وقفت عند الباب، وحدقت النظر فيه عبر الغرفة الجميلة التي تشرفت بها رائحة الزهر الآتية من النافذة المفتوحة. كانت تحس بشعور فيه نوع من البهجة لم تستطع وصفه، مع ان نظراتها كانت مفعمة بالاحترار والكراهية.

قطب كونون حاجبيه وسألاها ثانية:

اجاب بخشونة:

- كل هي الا تعرف المسرة على الاطلاق او على الاصح ان كل اهتمامي هو ان اعرفك على جهنم كيف تكون.
- نظر اليها بقصوة ولم يكن من الصعب قراءة افكاره. الافكار التي اخذته بلا رحمة الى الدقائق التي قضتها مع ولده. الطفل الذي لن تفارق ذكراه ابداً. تؤلمه، تعذبه، وحقى تدمره. ونظرت الاانا اليه بحزن، وهي تسأله كيف يكتره ان ينسى هذه المأساة المروعة؟ ثم سمعته يتهم:
- نعم... نعم، الحياة يمكن ان تكون جحشاً.

احست الاانا انه لم يعد شاعراً بوجودها. كان غالباً في اعماق الماضي. بدا وجهه قبيحاً، والحزن يطل من عينيه الرماديتين القاتتين. فكادت الدموع تطفر من عينيها، لولا انها حبسها بسرعة. فهي لا تريد ان يراها زوجها تبكي من اجل مأساته. ولكنها كان يراقبها، واندشت ملامح وجهه تتغير ببطء، وظهر في عينيه التعجب. واشاحت الاانا عنه نحو النافذة. وما طال بها الصمت قالت:

- كونون، الحياة يمكن ان تكون كما تصنعها انت. اعرف ان هذه ليست الحال دائماً ولكنها تحدث كثيراً. فانت تعيش على الماضي...  
- عندي الشيء الكثير لاعيش عليه. فانت لا تعرفين كل شيء.

ارجوكم كفى عن النصح!

- الانا التفتت اليه ووقفت قبائه تكلمه بطفف:
- اني مستعدة للاصناغ. هل كل هذا لأنه مرت في حياتك بعض الأمور المحزنة؟
- عيناه اتسعتا، وألانا امسكت قلبها بيديها. لن يعرف مطلقاً ان كانتا اخبرتهما عن الطفل.

ـ ما الذي جعلك تسألين مثل هذا السؤال؟

هزت كتفيها بلا مبالغة، وقالت:

- لأنك كثيراً ما تبدو حزيناً يا كونون.

- حزين!

ومرة اخرى غاب في الماضي وقال:

- ليس منها ان كنت حزيناً. وهذا ليس من شأنك.

كان يريد ان يعرف ما دار بينهم. فهزمت الاانا كتفيها، وقالت:

- احاديث عامة: والسيدة جوليا زوجة دونيس دعني لازورها ثانية.

يبدو ان كونون كان يفكر قبل ان يقول:

- لا تذهبين ثانية يا الاانا، هل تفهمين؟

نبرات صوته اللطيفة كانت تخدعها. ولكنها رفعت وجهها تريد ان تعرض على السلطة التي بدت في تلك النبرات. ومن العجيب ان صوتها كان خالياً من اي عداء وهي تقول:

- اذا اعطيتني سبباً واحداً معقولاً لطلبك هذا، فاني لن اكرر زيارتي لهم.

- قلت لك لا تذهبين ثانية. واما السبب فانه لا يخصك.

- كونون، لماذا تفضل الابتعاد عنهم؟ فهم لطفاء جداً.

- لا اريد ان يزعجني احد بدعاوه. ولا احب ان اشجعهم على ذلك.

- انه شيء جيد ان يكون لك اصدقاء، ويكتننا نحن ايضاً ان ندعوهم لتناول المرطبات معنا.

قالت ذلك من غير ان تدري اذا كانت هذه الدعوة تسر دونيس وزوجته. ولكن كل ما هنالك انها كانت تريد ان تعرف صدئ هذا الاقتراح في نفس كونون. فأجاب:

- لقد توقفت عن اخذا الاصدقاء منذ زمن طويل.

- يمكنك ان تبدأ من جديد.

- يمكنني ان كنت اريد ذلك. ولكن الواقع انني لا اريد.

هزت الاانا كتفيها وهي تشعر بالخيبة اكثر من ذي قبل.

- كما تريد يا كونون.

قالت ذلك وكانت على وشك الخروج من الغرفة، عندما سمعته يقول:

- هل تدعيني بالا تزورهيم ثانية؟

هزت رأسها على الفور واجابت بهدوء:

- لا، كونون. لن اعدك بذلك. فانا مازهبة ثانية. جوليا فنانة انكليزية، ومن المعقول ان نزور بعضنا بعضاً.

- ارجو ان تكوني اكثر تعقللاً من ان تخبي امي.

- هل تمنحي هذا الشيء الصغير الوحيد الذي يسرني؟

القافلة الى السطح، فسألت وهي تشير اليه:  
- هل هناك حديقة ايضاً؟

ولما احنت جوليا رأسها علامة الابياب، اضافت:

- لا بد انها تطل على مناظر فاتنة. أليس كذلك؟

- بالتأكيد. تعالى نصعد وتناول قهوتنا هناك. ام تفضلين شيئاً بارداً؟  
- اني افضل القهوة.

وتبعت جوليا عبر المرج الاخضر الذي يمتد امام القصر وهي تشعر انها ت يريد ان تخبرها في هذه الزيارة عن شخصية كونون التي عرفتها منذ سنوات، آملة ان تسمع منها بدورها المزيد.

ولما بلغنا السطح، وقفنا الانا بمحول بانظارها من جهة لآخر، لتمعن النفس بتلك المشاهد الخلابة من جميع الزوايا. الجبال ببرؤوسها الصخرية. التلال الناعمة الخضراء، تتخللها البيوت البيضاء. وفي العلاء سماء اليونان الزرقاء تزيدها اشعة الشمس الذهبية جمالاً.

- اية صور هي هذه! لو كنت اسكن هنا، لبقيت على هذا السطح طيلة الوقت.

- ولكن المناظر مدهشة ساحرة من بيتك ايضاً. انا احب منزلك، فموقعه يشرح الصدر، ونحن نحب مشهد الجانب المشجر من الجزيرة الذي يرى من الفيلا.

احنت الانا رأسها موافقة على كلامها. فالمتأنق التي تكتنف الفيلا هي اجمل مشاهد الجزيرة دون شك.

- تفضل بالجلوس.

دعتها جوليا وهي تقدم لها كرسي من كراسى الحديقة المربيعة. فجلست الانا واسترخت في جلستها تمعن النظر بمرأى النافورة التي تلمع مياها تحت اشعة الشمس، وتشكل قوس قزح.

ذهبت جوليا، وعادت بسرعة تحمل صينية عليها فنجانان من القهوة وهي تقول:

- احدى الخادمات ذهبت اليوم لتزور ابنتها ولذا فاني اساعد الخادمتين الاخريين ببعض الاعمال.

ثم ابتسمت لالانا وهي تغمز بعينها:

- ولكنني زوجتك.

- زوجتي! انت تلبسين خاتم الزواج هذا صحيح، ولكنك لست زوجي بالمعنى الحقيقي لهذه الكلمة، ما دامت لا توجد بيننا رابطة روحية. تنهدت الانا، وتركت الغرفة غير مصدقة انه نسي ان يعيد مناقشة زيارتها للقصر، بسبب ما يحس من آلام.

بعد ثلاثة أيام، عزم كونون على الذهاب الى اثينا. واخبرها انه سيغيب مدة اربعة او خمسة ايام. وما اثار دهشتها انه لم يطلب منها مرافقتة. حتى انه لم يسألها ان كانت تحب ان تزور العاصمة. وذهب مبكراً قبل ان تستيقظ. اول ما احست به هو الحرية، الشعور الذي فقدته منذ عرفت انها ستتصبح زوجة كونون. وبصورة لاشعورية وجدت نفسها تتوجه نحو القصر مسرعة تائفة لرؤية جوليا... السيدة الشابة الجميلة، التي كانت يعرف كونون قد ارغمت على الزواج، وانه بعد الزواج انعم الله عليها بالحب والسعادة بالإضافة الى طفل صغير لطيف.

ابن... سرت البرودة في عروقها. اذن، هذا هو السبب الذي جعل كونون لا يشعج نشوء صداقه بينهم. لقد كان غيوراً. لا يريد ان يرى طفلها وقد فقد طفله.

كانت جوليا في الحديقة عندما وصلت البوابة التي فتحت على الفور ودعى الى الدخول بابتسامة من زوجة دونيس.

- كم هو جيل منك ان تأتي لزيارتنا بهذه السرعة. واريدتها ان تكون زيارة طويلة. طفل نائم الان واحب ان تريه، وهو مستيقظ خلال ساعة تقريباً.

- سوف افعل. زوجي مسافر وسيغيب بضعة ايام.

- هل تبقين لتناول الغداء معنا اذن؟ دونيس مشغول في مكتبه، ويجب الا ازعجه. وهكذا لدلي وقت طويل اقضيه معك.

قالت جوليا ذلك لتشجع الانا على البقاء، فسرت الانا، وشعرت انها وجدت في جوليا صديقة لها. ولن يستطيع كونون ان يفعل او يقول ما يجعلها تبتعد عن القصر.

- في الواقع احب ان ابقى.

تلفت الانا حولها وشملت الحديقة الساحرة بنظراتها، ثم حانت منها

- هل يمكنني ان انا ديك باسمك؟  
وعندما احت الاانا رأسها بحماس قالت:  
- ان اسمك لطيف ونادر، الاانا من الطبيعي ان اكون فضولية. قلت  
انه، لأن زوجي ليس فضولي مطلقاً وقد انبني لاستثنى عن الرجل الذي  
يسكن بجوارنا، ويعيش حياة انعزالية.

توقفت جوليا قليلاً، ثم تابعت:  
- فقلت في نفسي، لعله يداوي بعض الجراح التي اصابته، وكل ظني  
انه متزوج وانفصل عن زوجته. ولما شاع خبر يقول انه يريد ان يتزوج  
ادركت اني كنت خطئة في تكهنتي.  
ومرة اخرى سكتت، وألانا تراقبها بفضول، ثم سألتها:  
- كيف عرفت انه كان متزوجاً؟  
- عن طريق الخدم. وقد اخبر زوجي عن ذلك احد الرجال الذين  
يعملون في الخدمة.  
- لعلها كانت مفاجأة لك يا جوليا، أليس كذلك؟  
قالت الاانا جلتتها بشيء من التجل، اما جوليا فقد ابسمت لضيقها،  
وقالت:  
- نعم كانت مفاجأة. ولما اشيع ان خطيبته انكليزية، زاد فضولي.  
رفعت جوليا الفنجان ورشفت منه القهوة ساخنة، ثم اضافت:  
- انت ترين ان هناك بعض الظروف القديمة تتعلق بزواجهي انا.  
وسأخبرك عنها في وقت آخر. على اية حال، قلت اني صرت فضولية،  
ومتحمسة للقصائد. ولكن كان ذلك صعب التنفيذ مع اني كنت عازمة على  
دعوك بعد زواجك. الا ان زوجي منعني من ذلك.  
- بالطبع لأنه لا يميل الى كونون، أليس كذلك؟  
- انا لم اقل ذلك. ولكنه يشعر انه من واجبنا احترام رغباته.  
- نعم، لقد فهمت.

سكتت لحظة، ثم تابعت تحكي جوليا عن شخصية كونون قبل مأساة  
زواجه الاول، وعن قصتها الحديدة معه. وعجيت من نفسها كيف وثقت  
بها الى هذا الحد مع ان معرفتها بها ليست بعيدة وصلتها بها غير وثيقة.  
ولكنها كانت سعيدة لأنها وجدت صديقة.

- انا احياناً افكر ان بعض العمل يفيدني. ولكن دونيس لا يجب ان  
يسمع ذلك مطلقاً.  
تغير صوتها عند ذكر اسم زوجها، ووجدت الاانا نفسها تحسد هذه المرأة  
على سعادتها الواضحة في حياتها.  
جوليا اخذت تتحدث، وعرفت الاانا من حديثها ان عمر ابنتها يقارب  
عمر ابن كونون عندما توفي.  
ومع ان جوليا لم تطرق الى ذكر كونون الا انها اضطرت الى ذلك عندما  
اقحمته الاانا في الحديث.  
فقد قالت الاانا، اهنا لتعجب كيف ان الرجلين كونون ودونيس لم  
يصبحا صديقين بحكم الجوار، مع اهنا يتشاركان في كثير من الصفات.  
فالثالث جوليا يكثير من الذوق حتى لا تجعل زائرتها تغفر:  
- الحقيقة انا نفسي لم استطع ان افسر ذلك. ولكنني متأكدة ان زوجك  
يحب اني بقى وحيداً.  
- اجل، انا اعرف ان زوجك قام ببعض المحاولات لينشيء صداقه مع  
كونون، أليس كذلك؟  
- نعم لقد فعل. وداعا زوجك...  
خفضت جوليا صوتها حتى لا تذم بالصمت. ولكن بعد وقفة قصيرة،  
عملت الاانا على متابعة الحديث. كانت حاذقة حتى اهنا استطاعت ان  
تعرف بعض الاشياء عن زوجها. ثم قالت:  
- وكونون لم يستجب. انا اعرف انه لا يرحب بصداقه احد.  
سكتت جوليا عن الكلام فترة، واخيراً بلياقة وذوق، عادت لسؤال ان  
كان الاانا تحب ان تعرف بعض التفاصيل، واضافت:  
- انا اسألتك لأنه بدا لي انك متحمسة للحديث عن زوجك وانك  
تبخدين عن معلومات بشأنه.  
اجابت الاانا من غير ابطاء:  
- نعم انه ل كذلك، فقد تكهنست يا سيدة جوليا منذ البدء ان هناك امراً  
غير طبيعي في زواجنا.  
- انه من الطبيعي...  
ثم توقفت عن الكلام فجأة. وعادت تقول:

وأخيراً قالت:

- هل رأيت؟ فهناك اعذار لكونون على تصرفاته.

وعندما انتهت ألانا حديثها، اخذت نفسها عميقاً تتظر تعليق صديقتها، فقالت:

- إنها قصة لا تصدق! هكذا اذن، انت ايضاً اجبرت على الزواج...

- نعم، وعرفت انك انت ايضاً اجبرت على ذلك. زوجي اخبرني، ولكنه اخبرني ايضاً عن سعادتكما الان.

لمع عيناً جوليا بحب عميق، وقالت:

- هذا صحيح، لقد انقلب اخيراً كل شيء الى الخير... هل تعلمين يا ألانا، الذي شعور عميق ان زواجكم ايضاً سيقلب الى الانضل.

- لا، لا يمكن.

هزت ألانا رأسها بيسار وتابعت:

- كونون يكرهني. حقاً يكرهني يا جوليا. أنا لا أبالغ.

افتربت شفتاً جوليا عن ابتسامة جذابة، وقالت:

- النساء مخلوقات عجيبة يا ألانا. نحن نظن ان لدينا جميع الاجوية، لكل الاسئلة. بينما في الواقع نحن لا نملك حتى الاسئلة الصحيحة عن انفسنا. فهل تصدقين حقيقة ان كونون تزوجك من اجل الانتقام؟

- أنا متأكدة من ذلك.

- الذي شعور انه لا يزال يحبك يا ألانا.

حدقت ألانا في وجهها، وفي عينيها الجميلتين علامات عدم التصديق:

- لا... لا يمكن ذلك يا جوليا. انت مخطئة وانا اعرف ذلك.

- ما الذي يجعلك واثقة الى هذا الحد؟

- المرأة تعرف ان كانت محبوبة، او مكرورة.

ومع انها قالت ذلك، لكنها في نفس الوقت كانت تفك بالشكوك التي تخامرها عن سبب زواج كونون منها.

وبعد برهة، قالت جوليا راجية:

- هل يمكنك ان اسألك سؤالاً شخصياً؟

- طبعاً يمكنك. فقد وضعت فيك ثقتي ولم يعد هناك مجال للتراجع.

- هل تحيين زوجك؟

- لا، بالتأكيد لا!

قالت ذلك بحماس، ناسية للحظات ان جوليا ايضاً اكرهت على الزواج، وتابعت:

- هل يمكنك ان تعيي رجلاً اجبرت على الزواج منه؟

ضحك جوليا بالرغم من جدية الموقف، وقالت:

- لقد فعلت يا ألانا. وانت تعرفي.

- نعم، نعم...

احسست ألانا بأنها كانت بلهاء، فسكتت ببرهه ثم اضافت:

- لكن وضعى مختلف عن وضعك تماماً...

قد يختلف في بعض النواحي. لكن لا بد وان يكون هناك تشابه. على اية حال، ساعيد عليك السؤال: هل تحيين زوجك؟

- لا.

هزت رأسها وهي تضيق اه من المستحيل ان تعيي.

- حسناً.

ونظرت في عيني ألانا طويلاً، ثم قالت:

- اريد ان اسألك سؤالاً اخر، لو سمحت؟

- نعم؟

- هل تكرهين كونون كما كنت تكرهينه في بده زواجهما؟ لم تجب ألانا، فهي تحس انه حدث تغيير في مشاعرها نحو كونون، اما جوليا فقد ابسمت، وعرفت الاجابة على سؤالها من سكت ورفقتها.

ولكن ألانا بعد لحظة من التفكير قالت:

- اني اعترف اني كنت اكره كونون في البدء، ولكن بالتأكيد لا اكرهه الان.

- انت تشفقين عليه؟

سألتها جوليا بعفوية، وكان الفكرة ساورتها في تلك اللحظة.

- نعم، اني افعل. وكما اخبرتك انه فقد ابنه الصغير بطريقة مرعبة.

- ومن الغريب انه لم يذكر لك هذا الابن ابداً!

- احس انه لا يتحمل التحدث عنه، مع اني اعرف انه يفكر فيه كثيراً.

- كيف تعرفين ذلك؟

- هل رأيت زوجي؟  
 هذه هي الكلمات التي تمكنت من قوله، وكانت ابتسامة جوليا اقرب الى الضحك، وهي تحبيب:  
 - لقد قلت انه لا يمكن لأمرأة صحيحة العقل ان تقع في حب رجل خال من الجاذبية مثله، أليس كذلك؟  
 - تماماً.  
 وعاد اللون يتسرّب الى وجهها شيئاً فشيئاً، وهي تستمع لما يقوله جوليا:  
 - وقد قلت ايضاً انه كان يوم عرفته اجمل رجل قابلته في حياتك او يمكن ان تقابلية. أليس كذلك؟  
 - نعم لقد كان. لكن انظري اليه الان، فهو مخيف في اكثر الاحيان.  
 - اظن انك تقصدين ان امارات مرعبة تبدو على وجهه.  
 - يصبح قبيحاً للغاية عندما يغضب.  
 لا تدري الا ان لماذا كانت تتكلم عنه بهذه الطريقة. ولا شك ان كل هماها كان ان تخارب فكرة احبابها له. وتقنع نفسها انه من غير الممكن ان تقع في حب رجل كهذا.  
 - الاانا، ليس الظاهر ما هو المهم.  
 قالت جوليا ذلك بنفس الابتسامة العذبة التي تبدو على شفتيها، واضافت:  
 - انا نفسي اكتشفت ذلك...  
 وعاشت جوليا مع ذكرياتها فترة. ولما افاقت من شرودها، غيرت موضوع الحديث، وبيقها حتى وقت متأخر من النهار عندما كانت الاانا ترید الذهاب بعد ان قضت وقتاً سعيداً خلال تلك الساعات مع صديقتها الجديدة.  
 تناول دونيس طعام الغداء معهما، فكان مؤبداً متزناً في جميع تصرفاته. غير ان تحفظه ذلك اخترى، عندما احضرت المربية الطفل. وتركته في الغرفة حيث كان الثلاثة يشربون القهوة بعد الغداء.  
 الاانا اعجبت بالصبي الذي كان ذكياً وقد انعم الله عليه بوجه جميل، يشبه امه.اما شعره وعياته الداكنتان فكان الشبه فيها لايه. الااب الذي ظهرت على وجهه علامات البهجة والافتخار في اللحظة التي جاء فيها

- من الكتابة التي تبدو عليه، من الحزن العميق الذي يطل من عينيه، فهو يطيل التفكير ونظراته ترمي الى البعيد البعيد.  
 برهة صمت مضت، قطبت الاانا حاجبيها خلاتها، ثم قالت:  
 - اني احس بأني الملوونة، فلو اني تزوجت منه، منذ ذاك الحين، لما حلت عليه كل هذه المصائب.  
 - هذا صحيح. ولكن من اين لك ان تعرفي ذلك؟ فقد كنت في ذاك الحين حرة تختارين الحياة التي تريدينها ولست مسؤولة عنها بمحدث بعد ذلك.  
 - نعم، ولأنه كان لي حرية الاختيار، احس الان بالذنب. ما ضر لواي اخترتنه؟  
 - اظن انك اسأت الاختيار.  
 احنت الاانا رأسها دلالة الموافقة.  
 - اانا... اانا...  
 وانقطعت عن الكلام، غير قادرة على اختيار الكلمات التي يمكن ان تعبّر عن مشاعرها في تلك الدقيقة. فقد كان صراع عنيف يتعمل في نفسها، بدت آثاره على وجهها ولاحظت جوليا ذلك، فقالت:  
 - ما بك يا الاانا؟  
 - اني اسائل نفسي عن حقيقة ما احس به نحو كونون.  
 - وهل خرجت بنتيجة جلية؟  
 - في الواقع انه الاشتقاق ما احس به نحوه.  
 قالت ذلك هامسة وكأنها تكلم نفسها، وهي تتطلع بنظرات غائمة من غير ان ترى شيئاً، تتطلع نحو البحر، وجزره العديدة، الى الافق البعيد.  
 ثم تابعت بنفس الصوت الخامس:  
 - انه... انه لا يمكن ان يكون الحب!  
 التفت نحو جوليا لتلحظ ملامح الخنان بادية في عينيها وهي تبتسم وتنتمي بلطف:  
 - انه الحب... انه الحب يا عزيزي الاانا!  
 اهمرت وجنتا الاانا، كانت ترید ان تهرب من نظرات جوليا لو استطاعت الى ذلك سبيلاً، فقالت:

- لا تحكمي على زوجك بقصة. رعا هناك امور لم تدركها بعد...  
وأشياء أخرى هو ايضاً لم يدركها.

- ما الذي لا يعرفه كونون؟ فأنا قد عرفت ما تقصدين في الشق الأول من كلامك، وهو ان كونون لا يزال يحبني، أليس كذلك؟

- نعم يا لأننا هذا صحيح.

- أما الشق الثاني؟

- لا استطيع ان اخبرك شيئاً. انه من الصعب جداً علي. قال اللقاء، وعودي ثانية.

بناء على دعوة جوليا الصادقة كانت لأننا تحب بالخلاص ان تدعوها هي بدورها، ولكنها كانت تعلم ان تلبى دعوتها بالرغم من معرفتها بغياب كونون عن المنزل.

كانت المهاجمين تدور في رأسها وهي في طريقها الى الفيلا. تفكير فيها قاله دونيس لزوجته. ذاك السر الذي اخفته جوليا عنها، لأن زوجها لا شك منها من البوح به.

كم حاولت ان تخبرها الى الكلام ولكن دون جدوى فجوليا كانت مصرة على الكتمان. مما جعلها تحس بالاستياء من تلك السلطة التي كان دونيس يفرضها على زوجته.

على اية حال فان لأننا اخيراً هزت كفيفها مذعنة للأمر وهي تعلم ان الرجل لا يجب التدخل في مشاكل الآخرين. وأخذت تفكير فيها قالت جوليا لها، من ان كونون يحبها ولو كان يخفي ذلك. وتذكرت عند ذلك غضبه كلما حاولت ان تسأله عن السبب الحقيقي لزواجه منها. فهل هذا يعني انه يحبها بالفعل، ولا يريد ان يبوح لها بذلك حال ما تبديه نحوه من كراهية؟

كونون يحبها... ولكن ماذا عن عواطفها هي نحوه؟ وكم ستكون الأمور سهلة لو ان ما تحس به نحو زوجها هو الحب.

ولكنها ابعدت هذه الفكرة عن ذهنها وصارت تؤكّد لنفسها ان مشاعرها نحوه لا تزيد عن الاشواق، وأخذت تخيله بصورته التي لا تحبها. عملاً يأمر وينهي. على شفتيه دالياً ابتسامة سخرية. مثقلًا بالآحزان. والشخص الذي كان وسيماً مرحًا جذاباً لطيفاً راح ومضى.

الطفل الى الغناء وركض مباشرة اليه ومساعدته قفز الى ركبته.

لم تستطع الانا ان تبعد عنها التفكير بكونون وبالطفل الصغير الذي فقدته. واغرفتها كآبة حزن، بينما كان دونيس ينظر اليها.

- كنت افكر بابن زوجي الصغير.

قالت لأننا ذلك لتجيب على التساؤل الذي بدا في عيني دونيس.

وأضافت:

- لقد فقدته، لا تعرف ذلك؟

- نعم اني اعرف، عزيزتي...  
قطعته جوليا:

- ما دمت تعرف، لماذا لم تخبرني؟

كانت علامات الاستكبار تبدو في عينيها، مما جعل ابتسامة باهية تظهر على شفتي زوجها، وقال:

- فضول النساء... عزيز على!

كان يقصد مدعاة زوجته بتلك الكلمات، ولما لم يجد الا التقطيب في وجهها، اضاف:

- ليس هذا من شأنك او شأني، على اية حال.

كان كلامه قاطعاً ووضع حداً دون استمرار زوجته في الاستئلة.

ولما عاد دونيس الى غرفة مكتبه، استأنفت جوليا من الانا بعض دقائق، تريده ان تحدث زوجها. وعندما رجعت كان التوجه يبدو على جبينها بدل الابتسامة التي كانت تلازم شفتيها. ونظرت الى لأننا نظرات غريبة فيها كلام كثير. مما جعلها تدرك ان موضوع الطفل قد نوقش بين الزوج وزوجته. فقالت مستفسرة:

- ما بك جوليا؟ هل من شيء هناك؟

هزت جوليا رأسها وامارات الاستياء تلازم وجهها، واجابت:

- لا، ليس هناك اي شيء.

فعرفت لأننا على الفور ان دونيس منع زوجته من الافشاء بأي معلومات.

في الساعة الرابعة، رافقتها جوليا حتى البوابة الرئيسية. ارادت لأننا ان تعود لسؤالها قبل ان تودعها، ولكن قبل ان تسأل قالت جوليا:

- انه في الغرفة الصغيرة سيدني.  
 - شكرنا لك كاتينا.  
 ما الذي حدث يا ترى، ماذا يريد مني هذا الرجل بعد الان؟ سالت نفسها وهي تستغرب مجده. وقالت:  
 - سوف ادخل على الفور. هل انتظر طويلاً؟  
 - منذ ساعتين، سيدني.  
 توقفت كاتينا لحظة عن الكلام ثم قالت:  
 - ارجو الا يزعج هذا الأمر سيدني...  
 قطبت الانا حاجبها وهي تعبر القاعة الفسيحة نحو باب الغرفة حيث كان ماكس. ومن قبل ان تفتحه التفت الى كاتينا فرأت الدموع تنزل من عينيها، فقالت:  
 -انا لا ادري ما الذي جعلك تظنين ان سيدك سيدام؟  
 فنهدت الخادمة وقالت:  
 - لأن الرجل قال انه آت ليأخذك معه.  
 فتحت الانا عينيها بدهشة وقالت:  
 - لا تقليق فسيسك لن يتزعج.  
 وبعد هنئها كانت تواجه ماكس في الغرفة الصغيرة الآنيقة الأناث، تطل على بركة سباحة واسعة ومشهد الجبال.  
 وفدت الانا شاحبة اللون وعلامات التساؤل على وجهها. ووقف ماكس ومن غير ان يضيع وقتاً اخیرها مباشرة عن السبب الذي جاء من اجله. وهو انه آت ليصطحبها معه. ليحررها من الرجل الذي من اجله اجبرت على الزواج منه.  
 اصغت اليه صامتة حتى انبى كلامه ثم قالت بخفاء:  
 - هكذا اذن جئت تصحح خطأ ارنكته، اليه كذلك؟  
 - لقد صدقتك ذلك اليوناني عندما اخبرني انني ساحراكم وقاد الى السجن بالإضافة الى اعادة جميع الاموال التي قبضتها ثمن تلك الأرض. فاكتشفت ان كلامه كان ملقاً. انه شخص ماكر حاذق. على اية حال، اعتبرني نفسك حررة الان، وسترتب امور الطلاق في بلدنا. كما اني قمت بجميع الترتيبات لأعود بك على الفور، ومن حسن الحظ ان كونون غائب

**٩ - كيف انخدعت به طيلة هذه المدة؟** قالت  
 امها: لا تغاري بالظاهر بل انظري الى خفايا  
 القلوب. ولكن كيف يمكن للمرء ان يصل  
**الى خفايا القلوب؟**

- سيدني، هناك زائر في انتظارك.  
 كانت كاتينا تقف في الفناء عندما وصلت الانا الى المنزل. فأخبرتها قبل ان تصعد الدرجات وأضافت:  
 - انه الرجل الذي آت برفقتك في البدء...  
 - ماكس!  
 نظرت الانا غير مصدقة. وسألت بتعجب:  
 - هل هو من تعنين، كاتينا؟  
 - نعم هو الرجل.  
 كان صوت كاتينا بارداً وتبدو على وجهها علامات الانزعاج.  
 وأضافت:

وفرحة لانه سيعيد سكرتيرته الجميلة مرة اخرى في مكتبيا الصغير قرب مكتبه . واضافت:

- كياني لم اقطع الامل في ان تكوني زوجتي . وبعد هذه التجربة لا بد انك تعيين ان تتزوجي رجلا اكثرا تحضرا وانسانية ، وليس من المبالغة في شيء إن اسمينا كونون همجياً . الا توافقيني على ذلك ؟  
اصفت بهدوء . فر اللون من وجهها ، بسبب وقارته وجراه على التفكير في الزواج منها بعد كل الذي حصل . عيناه الزرقاوان رشقتاه بنظرات الاحتقار والغضب . وتراهمي لها زوجها كونون ذاك الذي عان الكثير . . والذى احبها كثيراً من غير ان تدري ، حتى انه انتهى طريقة مجرمة ليجبرها على الزواج منه .

قطب ماكس حاجبيه وسأل:

- ما بك ، يأي شيء تفكرين ؟ هل هناك ما يقلقك ؟  
وأحسست ان كل هذه وكل ما يفرجه كان نجاته من السجن الذي كان يهدده . واعيرا سالت:

- ما الذي يجعلك تظن ان هناك ما يقلقني ؟  
كان صوتها هادئاً ولكن حاداً ، مما جعله يقطب جبينه اكثراً ،  
ويقول:

- اي امرىء يراك ، يظن ان فكرة حرثتك لم تعد تعنىك .

- الحرية من اي شيء ؟

سأله باستهجان ، واجابها بنفس الاسلوب:

- من هذا الجحيم ، طبعاً .  
- مدة شهرين لم تفك في هذا الجحيم الذي تحدث عنه ، وتركتني هنا حتى من غير كلمة مواساة !  
خض عينيه ، ولاحظت ان علامات الشعور بالذنب بدأت تظهر على وجهه . وقال:

- خجلت من نفسي ، شعرت انني كنت حسيراً ، صدقيني يا الانا .  
اشاحت نظرها عنه ، تفكير ، تعجب كيف يستطيع ان يصف زوجها بأنه همجي ، ويتجاهلي عن فعلته الشنعاء . ترى كيف امنت في يوم من الأيام انه رجل شريف امين ! كيف انخدعت به طيلة هذه المدة ؟ وذكرت كلمات

عن البيت . على انه لم يعد عندي فارق ان كان موجوداً او لم يكن . فسوف اعرف كيف اخضعه .

- هل قلت انك وكلت محامياً ليبحث الأمر ؟

قطعت الانا كلامها عندما اومأ بالايجاب . ثمتابعت:

- وذلك المحامي اكد لك ان كونون لا يستطيع ان يفعل شيئاً ؟

- تماماً ، كما قال اني لا اخضع لقوانين اليونان .  
اطالت النظر في وجهه ، ورأته كما رأته في تلك الليلة المشهودة عندما جعلها تقدم نفسها ضحية بسلوبه الملتوي وطريقه اللولبية ، حتى يتخلص من الانتقام الذي كان يهدده به كونون .

اما صدرها بالغضب والاحتقار لهذا النوع من الرجال ، وقالت:

- الا تشعر انك جئت متأخراً ؟

كان صوتها هادئاً متزناً . قبل وقت قصير كانت سترحب بما يعرضه عليها اما الان فقد جاء الامر متأخراً . واضافت:

- لقد مضى شهراً على زواجي !

هز كفيه ، وقد بدا نفاد الصبر في صوته:

- هذه الأمور لا يمكن امامتها بسرعة ، فهي تحتاج الى وقت . فقد ذهبت الى المحامي فور وصولي الى لندن . وكانت اهنة نفسي على تلك السرعة التي تمت فيها جميع المعاملات .

- كان يمكنك ان تكتب لي تخبرني بذلك .

- في الواقع لم اكن ارغب ان ابعث فيك آمالاً قد تنهار في النهاية .

اطال النظر فيها يتضرر كلمة منها ولما لم تقل شيئاً ، تابع يقول:

- لا ارى على وجهك علامات الترحيب بحرثتك ، وعودتك الى وطني . الخادمة قالت ان كونون في اثينا . وهكذا يمكنك ان تجمعي ملابسك وتبهي نفسك من غير ازعاج .

نظر الى ساعته ، وتابع:

- المركب يغادر في غضون ثلاث ساعات . هل تتناول الطعام هنا ، ام تفضلين ان ترحل على الفور ، وتناوله في كاليمнос ؟ من جهتي افضل ان نأكل هنا ، لأنني لا ارغب في رؤية تلك الطعام الموجودة على المائدة .  
وبقيت الانا صامتة وماكس يتكلم وغیرها عن اتفاقاده لها ، وسروره

- نعم، ماكس...  
الكلمات جاءت بطيئة وبصعوبة، ولكن واضحة، صادقة، دون ادنى  
ريب في مشاعرها نحو زوجها. لقد خرجت الانا من دوامة الشك، وعادت  
تقول:

- نعم، ماكس، كيما قلت، لقد وقعت في حب زوجي...

- ولكن ماذا عنه هو؟ عن عواطفه؟

قال ذلك مقاطعاً ايها وهو يهز رأسه، وكأنه لا يصدق ما يسمع. ثم  
اضاف:

- لكنه لا يحبك، فاي امل لك في السعادة؟  
ووجة اخضي غضبه وتحول ثانية الى انسان لطيف واحد يقنعها بالعودة  
معه الى انكلترا وان تخرج كونون من تفكيرها الى الابد.  
وعندما توقف اخيراً عن الكلام، تكلمت الانا بمنتهى المدود فقالت:  
- انك تضيع وقتك سدى يا ماكس. مكان هنا مع كونون، الذي بعد  
كل شيء تزوجته بمحض ارادتي.

- لا ، ليس بمحض ارادتك! كيف تقولين ذلك?  
- انا التي اخترت.

- لقد اجبرت على ذلك.

بدت على شفتيها شبه ايسامة، فقد كان يبدو ان ماكس نسي انه هو  
وحده المسؤول عن القرار الذي اتخذه قبل شهرين. على اية حال فقد  
وجدت ان لا فائدة من تحويل الحديث الى جدال. ولذا عادت واكدت له  
انها باقية مع زوجها ولن تتخلى عنه. وكان على ماكس ان يرضخ للأمر  
الواقع ويرحل. فودعها وهو يؤكد لها انها ستغير رأيها قريباً. وقرباً جداً.  
وبينما كانا يعبران الفناء، قال:

- عندما يأتي ذلك اليوم وتغييرين رأيك فلا تتواني عن الاتصال بي.  
وسوف ارسل لك ما تحتاجين من المال لعودتك. وليعرف زوجك انه لم يعد  
له اي سلطان عليّ، وخدعته تلك تد اكتشفت، وكلبه قد باه.  
لماذا سمحت له ان يستمر في هذا الكلام لا تدرى، وكل ما في الأمر انها  
لم تكن تبالي، او لعلها لم تكن تصغي اليه. وفي اللحظة التي كان يودعها  
سالته الانا:

امها عندما حذرتها بقولها، لا تغترى بالظاهر بل انظري الى خفايا  
القلوب. ولكن كيف يمكن للمرء ان يصل الى خفايا القلوب؟ على اية حال  
فلعل ماكس يكون قد تعلم درساً لا ينساه مدى الحياة...  
- الانا...

كان صوت ماكس حاداً ولكن فيه رقة الم وهو يتكلم:

- الانا، كلامي. لقد قطعت هذه المسافة الطويلة دون اضاعة دقيقة  
واحدة من الوقت، لازف لك البشري، وأنت تقفين هكذا دون اي كلمة.

- دون اي كلمة شكر، أليس كذلك؟ فهل هذا ما يناسبك؟

- لست غاضباً.

- متعجبًا اذن. لماذا تبدو بائساً؟

كتم ماكس غضبه، وتجاوز الجدل الذي لا يجدي، وقال:

- الا تستعددين للرحيل، لاصطحبك الى بيتك؟

التفت اليه وشملته بنظرات ثابتة، وقال:

- هذا هو بيتي يا ماكس.

- بحق النساء هل تحاولين ان تقولي لي، انك تريدين البقاء هنا؟ مع ذاك  
المجيء!

واخذ يذرع الغرفة جيئاً وذهاباً والغضب يشع من عينيه، ثم اضاف:

- حسناً، اعترف اني عاملتك معاملة شنيعة، ولكنني الان جئت  
اصحح غلطتي، والطلاق سيتيم في غضون وقت قصير.

- الطلاق؟ (كان صوتها بارداً كالثلج وهي تتكلم) ما الذي جعلك تظن  
اني اريد ان افصل عن زوجي؟

دار ماكس على نفسه واحد يسر وظهره ياتجاهها، وقال:

- هل جئت؟ لا شك انك جئت!

- انا بكامل قوای العقلية.

اتسعت حدقتاه ونظر اليها، ولكن البريق الذي رأه في عينيها جعله  
يقول:

- اذن، لقد وقعت في حب ذاك الرجل، اخيراً!  
اخذت الانا نفساً عميقاً وهي تحس بخفقات قلبها، وبرودة يديها،  
وقالت:

الى الطريق حيث ترك السيارة.  
ظلت انه سيلتفت ويرفع يده للوداع الآخرين، ولكنها كانت محظوظة.  
استدارت وصعدت الدرج، كان ذهابها صافياً الآن، وقلبها منيراً، أكثر  
من أي وقت مضى في حياتها... .

- هل جئت بسيارة اجرة؟  
- لقد استأجرت سيارة من الميناء. وقد اوقفتها بعيداً في المر.  
- لماذا اوقفتها هناك؟  
- اردت ان اصل الى البيت من غير ان يراني احد. وكنت ارجو ان اراك  
في الحديقة.  
- تعني بذلك انك كنت لا ت يريد ان يعرف كونون بمجيئك، وان يتم الأمر  
بسراية كاملة. اليس كذلك؟  
قطب ماكس حاجبيه، واجاب:  
- طبعاً لا، لقد اخبرتك مسبقاً انني كنت مستعداً لمواجهة كونون.  
وصل الدرج، ولم يعد برغبتها ان ترافقه مسافة اطول، فقالت:  
- وداعاً يا ماكس.  
حدق فيها طويلاً، ثم نظر الى يديها اللتين لا تزالان الى جانبها،  
وسأل:

- الا تريدين ان تصافحي؟  
مدت يدها ووضعتها في يده مصافحة. فهزها قائلاً:  
- كنت اتخى ان تعودي معي يا اانا.  
لم تعلق اانا بشيء. فتابع يقول:  
- هل انت حقاً سعيدة بالحياة مع هذا الرجل؟  
- لقد عشت معه شهرين.  
- هذه ليست اجابة، هل فكرت بالمستقبل؟  
- انا احب كونون، ومستقبل في هذه الجزيرة.  
- ولكنه لا يحبك، لقد تزوجك من اجل الانتقام!  
- لكن ظنني انه تزوجني لأنه يحبني.  
- على الطن؟ انت اذن غير متأكدة؟ لم يخبرك بذلك وهذا يبدو واضحاً.  
ماكس، من فضلك، دعنا نقول وداعاً، وضع حداً لهذه المناقشة غير  
المجدية. آسفه لأنني لم ادعك لتناول الطعام، ولكنني اظن انك توافقني على  
انه من الأفضل لكتلتنا ان نقول وداعاً. وكما نوهت قبلًا يمكنك ان تأكل في  
احد المطاعم.  
وبعد لحظات كانت تنظر وراءه وهو يمضي غاضباً في المر الذي يزدلي

حقيقة، فهو بالمقابل يكرهني. فكيف لهذا الحب ان يتغلب على الكراهة؟  
ربما كان من الأفضل ان اعود الى انكلترا...

عند ذكر العودة، احسنت الاانا بالهزيمة. فكيف تقبل الهزيمة بعد ان  
تحررت من الشك وتأكدت من مشاعرها؟ اذن عليها ان تخارب من اجل  
انتصار هذا الحب. وتزيل كل العقبات، وتضيء طريق كونون، فيزول  
الضباب وتتشقشع الغيم، ويرى الحقيقة الدفينة في اعمق قلبه، يرى انه  
يحب الاانا. نعم عليها ان تخارب من اجل سعادتها، تلك السعادة التي  
اصبحت تمناها من اعماقها.

على الاقل يجب ان تحاول، وتقبل الهزيمة فقط عندما يظهر لها ان كونون  
غير قادر على نسيان الماضي. ولكنها سيفعل، سيدا حياة جديدة، فهو لا  
يزال شاباً، بالرغم من السنوات التي اضافتها عليه المهموم. لقد كان جيل  
الصورة في الماضي، ويمكن ان يعود كذلك عندما تزول عن وجهه امارات  
الاكتئاب والحزن والكراهة. لقد ضحك مرة، وياما كانه ان يفعل من جديد  
اذا حاول ان يضحك ثانية.

بعد ذهاب ماكس بدقائق معدودة، ون جرس الهاتف، وجاء صوت  
كونون حلواً عذياً على غير ما كانت تتوقع، يخبرها انه سيعود في الليلة  
التالية. ردت الاانا عليه بلهفة انها سعيدة لانه انهى عمله بسرعة.

- سعيدة! هل أصبحت مؤدية ام دبلوماسية؟

- لا هذه ولا تلك واغدا اقول الحقيقة.

مررت لحظة من الصمت والاانا تنتظر، ولكنها سمعت ضحكة سخرية  
قبل ان يقول لها:

- يجب ان يكون العشاء جاهزاً في تمام الساعة الثامنة.

- موف افعى.

واحسست بشيء من القلق وهي تسمع سماعة الهاتف توضع مكانها.  
وشعرت ان مثل هذه البداية لا يمكن ان تبشر بأمل. على اية حال فهي لم  
تكن تتوقع نجاحاً مباشراً هكذا ومن خلال الهاتف. فهي تعرف انه ليس  
من السهل ولا بهذه السرعة يمكن ان يعود زوجها الى طبيعته الأولى. فان  
لديها الوقت... ولديها الامل ايضاً.

اغسلت الاانا وارتدت ثيابها استعداداً للعشاء الذي لم يحن ميعاده بعد.

١٠ - انه هو الذي يحكم على نفسه بالتعasse  
الدائمة ولا يحاول ولو محاولة بسيطة ان يخرج  
من أحزانه. حتى جدران غرفته تنطق  
بالملاحة...

مع تسليمها بأنها تحب زوجها، لم تعد تطبق انتظار عودته. على ان  
الخوف لم يفارقها، وهي لا تدري كيف يمكنها ان تزيل الصعوبات الكثيرة  
التي تسد الطريق الى سعادتها وسعادة كونون. فهناك الحزن العميق الكامن  
في اعمقه، المرأة التي يعيشها، ذكري ولده التي هي اقسى ذكرياته.  
والعقبة الكبرى كيف يمكن ان يجعله يعترف بمحبها؟ الحب الذي ادعى انه  
يحمله لها في قلبه، من غير ان يعترف به. وكيف يمكن ان يفعل وهو لا يزال  
يلومها، ويعملها مسؤولة كل ما يعنيه من اسى وحزن؟ وفي لحظة  
ضعف، ثمنت لو انها قبلت عرض ماكس الذي قدم لها. وهمست في  
نفسها:

- انا وكونون لا نستطيع ان نتجاوز كل ما حصل. ولو كان يعني

ولكنه اقترب منها وأمسك بذراعها بقسوة. صرخت، ولما شدد الضغط، لم تستطع ان تحبس دموعها.  
عندما رأى الدموع في عينيها تخل عن ذراعها، وتراجع عنها قليلاً الى الوراء، بعد ان اخذ الصورة من يدها، ثم قال:  
- أنها صورة ولدي.

كان صوته يحمل كل معانى الرقة والحنان، ثم اضاف:  
- انت تعرفين انه كان لي ابن، ليس كذلك؟  
احت رأسها بالايجاب، وعندئذ اراد ان يعرف كيف علمت بذلك.  
ولما نكن تريده ان تفحم كاتينا في الموضوع، اخبرته انها عرفت الامر من الذين يسكنون القصر.

احنى رأسه وهو يحسن بدور نسي معه ان يلومنها على ذهابها الى الفصر في غيابه، مع انه منعها من ذلك. ولكنها خاسك وقال:  
- نعم انهم يعرفون حكاية الطفل، ولكنني لا اعلم من اين هم ذلك.  
- كان طفلاً جذاباً عبرياً.

تكلمت الاانا بلطف، وتاثير عميق يشوب نبرات صوتها، من اجل كونون الذي بدا امامها رجلاً عجوزاً، رجلاً يتنفس ان ينفي حياته لو يستطيع.

امسک كونون الصورة وحدق فيها هنية ثم وضعها في الكتاب، ومن غير ان يضيف اية كلمة اخرى، ذهب الى الحمام.  
بقيت الاانا فترة واقفة هناك، تهزها العواطف. قلبها يخفق بشدة بين جنبيها، وفي عينيها تترافق الدموع. ولما سمعت صوت الماء في الحمام، استدارت وذهبت الى غرفتها.

كان من سوء حظها ان لم تخرج من غرفته قبل مجئه. ولكن على اية حال يكفي انه علم بمعروفها قصة ابنته.

خيّم على العشاء جو من الكآبة والصمت المطبق. ولكن بعد الانتهاء منه، اخذ يتكلم كعادته ونبرات السخرية تبدو في صوته:  
- ماذا كنت تفعلين في غيابي؟ لا شك كنت تتمرين الا اعود بهذه السرعة.

اجابت الاانا بلطف وهي تنظر في عينيه:

ولكن لأمر ما لا تعرف له تفسيراً، سارت نحو غرفة نوم كونون. دفعت الباب، ودخلت للمرة الاولى. كانت الغرفة قليلة الايثاث، بسيطة جداً، خالية من كل زخرف. تنسدل على نوافذها ستائر داكنة اللون. جالت الاانا بانتظارها في الغرفة وهزت رأسها متعجبة من هذه القسوة التي يعامل بها كونون نفسه. انه هو الذي يحكم على نفسه بالتعasse الدائمة، ولا يحاول ولو محاولة بسيطة ان يخرج من احزانه، حتى في غرفته الخاصة التي يأوي اليها ليرتاح. ترى الكآبة تغمرها، والمرارة تطعن بها جدراتها...  
كان كتاب ملقى هناك على الطاولة. وصورة من الممكن ان تكون قد سقطت منه. وثار الفضول في نفسها، تقدمت والتقطتها، وشهقت وعلى شفتيها كلمة واحدة:

- الصبي...

انه ابن كونون. طفل جميل جذاب، بشعر اسود متوج، وعيين رماديتين لامعتين. يشبه اباه حق في هذه السن المبكرة. اخذت تنظر الى الصورة ولكنها استدارت فجأة عند سماعها خطوات ثابتة هادئة خارج الباب. غتمت الاانا بفزع:

- أنت لقد عدت مبكراً. لم اكن اتوقع قدومك الان.  
- ماذا تفعلين؟

سألها وعيناه تستقران على الكتاب الذي كان لا يزال في احدى يديها. ثم تحولت نظراته الى الصورة التي كانت تمسكها باليد الأخرى، واضاف:  
- ضعي هذه من يدك.

- أنا آسفة كونون...

تكلمت بصوت منخفض، وهي تضع الصورة على الطاولة.  
 واضافت:

- لم اكن اقصد...  
فاطعها غاضباً:

- ماذا تفعلين هنا؟

- لا شيء. دخلت فقط، فوجدت الصورة ملقاة على الطاولة، وحسبت انها ربما سقطت من الكتاب، فارتدت اعادتها. كونون، لا يوجد سبب يثير غضبك.

- لقد أخبرتك على الهاتف اني كنت سعيدة، لأنك اثمنت اعمالك  
بسريعة. وكتت اعني كل كلمة قلتها.  
قطب حاجييه، وقال:

- هل توقعين ان اصدقك؟

امام عدم تصديقه، سكتت قليلاً. كانا في ذلك الوقت يجلسان على  
الشرفة، يطل عليهما البدر بوجهه الفضي، يلقي على عتمة الليل وشاحاً  
وضاء بين نسائم المساء الدافئة العليلة، المحملة بأريح الزهور. ليلة تهز  
العواطف الكامنة، يطمئن اليها المحبوون، وينسون فيها جميع متابع  
الحياة. تلقت الاننا حوصلها، وسألت بلطف وعلى شفتيها ابتسامة عذبة:

- هل من الصعب عليك ان تصدقني؟

كان اسلوبها يتناسب مع قرارها الجديد. تحاول ان تقوذ زوجها في طريق  
اقل وعورة من تلك المساالك الشائكة التي يسير فيها منذ مدة طويلة. ولكنها  
لم تر في عينيه استجابة، ومن الممكن انه لم يلاحظ اية رقة في صوتها ايضاً.  
ولكنه بعد صمت قصير، قال:

- من الصعب جداً ان اصدق. كما اني لا اجد سبباً يجعلني افعل. انا  
سألتك سؤالاً فاجيبني عليه.

- كنت اقرأ كالعادة، كما اني زرت جوليا دونيس في القصر.

- ام افل لك الا تعودي لزيارتها؟

- لقد قامت بيقي وبين جوليا رابطة صداقه، انا سعيدة بها. واني آسفة يا  
كونون، فانا لا اريد ان اقطع هذه الصلة.

- انت تفعلين فقط ما أمرك به.

ترىشت قليلاً لتحبس الغضب الذي ثار في داخلها. ثم قالت بلطف:  
- ما هو سبب عدم ميلك اليها؟

حول نظراته عنها، ولاحتظ الان املامح وجهه غدت تبدو اقل  
فسوة، ثم اجاب:

- ان اسبابي لا تخصك. كل ما يخصك هو ان تلبي رغباتي فحسب.  
اراك مختلفة هذه الليلة. هل حدث شيء جديد في غيابي؟

- اجل كونون...

تسلل الاحمرار الى خديها، وعيناهما يشع فيها بريق عجيب. وعلى

شفتيها استرخت ابتسامة ساحرة، وخرجت الكلمات بأكثر ما تكون الرقة  
واعمق ما يكون الحنان عندما قالت:

- كل ما في الامر، كونون، اني اكتشفت اني احبك!

هل تراها تسرعت بنقل مشاعرها اليه؟ وان الوقت لم يحن بعد؟ ما كان  
عليها ان تطلع على ما يعيش في صدرها. ولذا تداركت ذلك بقولها:  
- لم يحدث اي شيء يذكر.

- لقد كذبت الاننا، لقد حدث الشيء الكثير ولكن...

كانت الاننا تفكك بزيارة ماكس، وقت الا يعرف عنها شيئاً.  
أخذ كونون ينظر اليها، تعل من عينيه نظرات غريبة لم تعرف الاننا لها  
تفسيرأ.

وتساءلت ترى ماذا كان وقع كلمات الحب على نفسه؟ فهو لم يقل شيئاً  
ولم يبد على وجهه اي تأثر... ولكنها اخيراً قال:

- هل افهم من ذلك، انك اقتنعت اخيراً بأن الحياة افضل لو انك  
خضعت لسلطني؟

فر اللون من وجه الاننا، وارجعت شفتيها، اهذا كل ما عنده ليقول؟  
- اصح الي، وصدقني مرة واحدة.

ولما يحب وفت وهي تقول:

- اذن ستحدث في صباح الغد.

لكنها توقفت، فقد رأت زوجها يهز رأسه، وقد تبدل ملامح وجهه  
واحسست انه يريدها ان تتكلم، وان يصفعها، فقالت:

- اتعنى انك تريديني ان اتكلم الان؟

- بدات افكرا انه اذا تكلمنا، فهناك الشيء الكثير ليقوله احدنا للآخر،  
اليس كذلك؟

وكانت المجزة. اخيراً يريدها ان تتكلم، ويحب ان يسمعها. يجب  
عليها قبل كل شيء ان تبرر له زواجهما المشؤوم ذاك، وسبب قبولها به،  
ولكنها بدل ذلك اخذت تسمعه احاديث الهوى الكامنة في اعماقها.  
كلماتها الرقيقة العذبة، انقطعت فجأة، وصرخة رعب حللت محلها. فقد  
اصطدمت وبحركة غير مقصودة بشمعدان كانت تقف بجانبه وسقطت على  
الارض.

- ولكنني لم اتبه للنار التي تلتهم المكان ويرتفع هيبتها في العلاء ، فقد كنت مشغولاً بك ، خائفاً عليك . ولو لا ان دونيس وزوجته كانوا راجعين من زيارة احد اصدقائهم ، ورأيا اللهيب يرتفع من بين الاشجار ، وجاءا على الفور ، لاصبحت الفيللا جميعها رماداً . ومن يدري ، كان من الممكن ايضاً ان يذهب كلانا طعمة للنار .

ونظر اليها عينين يشع فيها بريق الحب وهو يتابع :  
- الهم انت يا الانا . كيف انت الان؟ لقد كنت طيلة مدة اغمائك تهدىء .

- كنت اتكلم؟ عن اي شيء؟  
تعلمت اليه والحب يملأ عينيها ، فابتسم لها وقد اختفت من وجهه جميع التجاعيد التي حفرتها آلام السنين الماضية . وقال :  
- عن كل شيء . عن زواجك الذي اجرت عليه .  
- آه لو انك تركت لي فرصة الكلام من قبل لوفرت علينا كثيراً من المتاعب .

- بالله ، كم عانيت يا الانا .  
نظر كونون الى وجهها الذي اصطبغ بحمرة الخجل ، واقترب منها اكثر ورفع يدها الى شفتيه . ثم اضاف :  
- الانا ، لماذا لم تحدثني عن زيارة ماكس؟  
- لم تقل ابني حدثك عن كل شيء ، وأنا مغمي على؟  
وضحكا معاً ضحكة فرح مليئة بالسعادة . ثم قال :  
- وقد عرفت ايضاً الحديث الذي دار بينك وبين كاتينا ، وأنك عرفت منها سر مأساتي ، حكاية ولدي . . .

وعند ذكر ولده ، مرت على وجهه سحابة ألم وتوقف هنئها عن الكلام ، ثم تابع :

- اريد ان اخبرك شيئاً لا زلت تجهله ، الانا ، فدونيس كان صديقاً للطبيب الذي كان يعالج ولدي في حالات مرضه . وعرف منه ان ابني كان سيعيش عليلاً طول عمره لو بقي على قيد الحياة ، فهو كان يعاني من مرض في دماغه منذ الولادة .

- هل انت متأكد من ذلك؟

لحق اللهيب بأطراف ثوبها الطويل . ومع ان كونون فقر نحوها لحمايتها الا انها كانت اسرع منه ونزلت الدرج راكضة تبتعد عن المشудان .

- الانا . . . حبيبي لا تركضي في الهواء .

حبيبي ، يا الله ، لقد سمعته ينطق بالكلمة التي تتظرها ، فالتفت بسرعة نحوه ، ولكنها في تلك الحركة دامت على طرف ثوبها فتعثرت واصطدم رأسها بأحد الأعمدة الرخامية . رأت النجوم عالية في السماء ، وكان هذا آخر ما رأت . حتى استفاق لترى جوليما تقف الى جانبها .

فالدهشة في صوتها :  
- أين أنا؟

- في القصر ، كيف تشعرين الان؟  
رفعت الانا يدها الى رأسها المصاب وتذكرت كل ما حدث لها وقالت :  
- لماذا أنا هنا يا جوليما؟

- زوجك هنا ، وسيخبرك بكل شيء .

- كونون ، هل هو ايضاً هنا؟ ما الذي حدث؟  
ولكن جوليما ذهبت ، والباب اغلق . وكونون اقترب من الفراش شاحب اللون ، مسود الثياب تفوح منها رائحة الحرير .  
نظرت الانا اليه ، والتقت عينها بعينيه ، فرأت كونون الذي تعرفه منذ تسع سنوات خلت .

- الانا عزيزتي ، يا حبيبي . . .  
كان متعباً ، لا يريد اكثر من ان يكون قريباً منها . جلس على حافة السرير ، وتناول برق يديها بين يديه ، وعانقها بحنان .

- كونون ، لماذا نحن هنا؟

- لقد شب الحرير في البيت!  
- احترق البيت؟ كيف؟

فأخبرها ما حدث بالختصار ساعة كانت قائدة الوعي وهو مشغول باسعافها . ان طيب الشموع التي سقطت مع المشعدان ، امتد وأشعل النار في مقدمة البناء .

سكت لحظة يحدق فيها بشوق ، ثم اضاف :

- نعم. لكن الشيء الغريب، اني كنت اشعر في البدء ان هناك علة ما في الطفل منذ الولادة، ولكنني لم استطع تحديد ماهيتها. ولذا تغاضيت عن الأمر وبيدو ان دونيس كان يعرف ذلك طيلة الوقت. ولم يخبرني سوى ليلة أمس. لأن زوجته رجته ان يفعل من اجل سعادتنا أنا وأنت.

وتقذرت ألا أنا عند هذا القول، يوم اخفت جولي عنها الحديث الذي دار بينها وبين زوجها، وشعرت حينذاك ان دونيس منعها من الكلام. لقد عادت جولي إليها عندئذ وهي في غاية الاضطراب، ولكنها لم تبح بأيّة كلمة.وها هي الآن تطلب من زوجها ان يخبر كونون.

ولما لم نقل ألا أنا شيئاً، تنفس عميقاً، ثم قال:

- لقد كنت غيّراً، حلتكم الأحزان كما فعلت، وقوسوك عليك كما قسوت على نفسي. سأعطيك قولي إنك ستستمعيني.

اقربت منه فعائقها برقه فيها كل معانى الحب. ثم قالت:

- لقد ساعتك يا كونون. اني احبك.

قالت تلك الكلمات بكل بساطة وطيبة، واضافت:

- هذا ما كنت اقوله عندما سقطت تلك الشموع.

- اجل، وقد قلت وأعدت كل هذا عندما كنت تهددين.

- آه يا عزيزي ! هل تعرف ان ماكس اكتشف خدعتك ؟

- حقيقة كانت خدعة. ولكن كان علي ان افعل ذلك لتكوني زوجتي.

مع اني كنت اكرهك لأنك رفضت الزواج مني ولكن كرهي ذلك كان أقل بكثير من حبي لك.

اقربت ألا أنا أكثر فأكثر ، والفت برأسها المجروح على صدره ، وتمتّمت

هامة :

- أما الآن فالحب فقط.

وكانت موافقته المفضلة :

- انه الحب والحب وحده، الان والى الأبد.